DIAMARS 30 APRIL 2019

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO



582-6747 | Engelandstraat 29 | noticia@diario.aw | www.diario.aw | 1,75 FLORIN

Pa bende bo cas rapido y no paga comishon halto
YAMA
CRYSTAL REALTY
TEL: 560-9510
Whatsapp:
568-8265

Caso recien di violacion di baby di 2 aña a shock pueblo

Pueblo fada di warda riba castigonan pisa priminti na tur hende

Un fayo den un 'lighting arester' ta loke a pone Aruba bay den blackout





ORANJESTAD (AAN): E potretnan aki ta mustra e asina yama "Lighting Arester" cu ta poni riba transformer di e Turbina di Emergencia na WEB Aruba NV. Aunke e turbina no ta den servicio, tog un fayo na e "Lighting Arester" aki a pone full Aruba plat. Esey ta loke director di WEB Aruba NV, Luis Oduber a revela.

Riba e potretnan aki por mira con a hasta haci reparacion na e transformer aki, usando un grua pa haci cambio na e Lighting Arester. Tur esaki a culmina den un periodo hopi largo cu Aruba a keda den blackout riba Diadomingo anochi.

Pagina 4 tin tur detaye di esaki.



SHOP
D Shop blvd & Diana SN
2X
DOUBLE UP YOUR POINTS
Loyalty Card
Like us on Facebook.com/DshopAruba
www.dianleribydshop.com
T.5881175 /5883383

Diamars AWO
20% OFF
Riba tur fruta i berdura



Groceries Like Home!
For more information please call (297) 521-2370.
Open Monday to Saturday from 7.30am to 9pm.
Sunday from 9am to 6pm. www.lingandsons.com
THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA



Un dia historico:

Aruba ta conoce su prome Dialogo Tripartiet Social Laboral conforme ILO





ORANJESTAD (AAN): Ta cu hopi satisfaccion, e mandatario encarga cu Asunto Social y Labor a duna inicio oficial na e prome Dialogo Tripartiet Social Laboral den historia di Pais Aruba di e indole aki.

Un dialogo cu ta consisti di representantenan di Gremio Sindical (e trahado), Gremio Comercial (e dunado di trabao) y Gobierno di Aruba. Kico ta haci e DTSL aki historico? Cu ta pa prome biaha cu e gremionan ta haya derecho di bos den un Dialogo. Ta pa prome biaha cu e dialogo ta conta cu apoyo y input di tur gremio. Ta pa prome biaha cu gremionan y gobierno hunto ta determina puntonan di prioridad. Un dialogo tripartiet conforme exigencia y reglanan di ILO – International Labor Organization. Pues un dialogo cu participacion real y no un 'dialogo' unilateral di informacion.

E mandatario ta sumamente orguyoso di e logro aki y ta gradici e team tecnico cu a traha 9 luna largo riba e prome congreso DTSL aki. Ta e mandatario su conviccion cu ta den dialogo, den esfuerso y entendimento conhunto, cu por logra bienestar cu pasonan firme pa tur partner y stakeholder. Logronan cu ta carga e consensus cu ta aceptabel y cargabel pa tur.

E mandatario ta gradici un y tur cu tabata presente, un y tur cu a duna su contribucion participativo durante e Dialogo. E fe y optimismo di Minister Glenbert Croes ta grandi, cu hunto lo logra e miho pa nos Pueblo y nos Pais.

ANUNCIO IMPORTANTE!

E sorteo **1908** di Landsloterij cual lo mester tuma lugar Diahuebs 2 di Mei, lo tuma lugar **DIABIERNA 3 DI MEI.**

Por fabor tuma nota di e cambio importante aki!



landsloterij.org





Pabien Aruba cu Dia di Obrero.
Un dia pa celebra logronan grandi y chikito di esnan cu ta labora pa hiba Aruba dilanti.



Aruba Tourism Authority

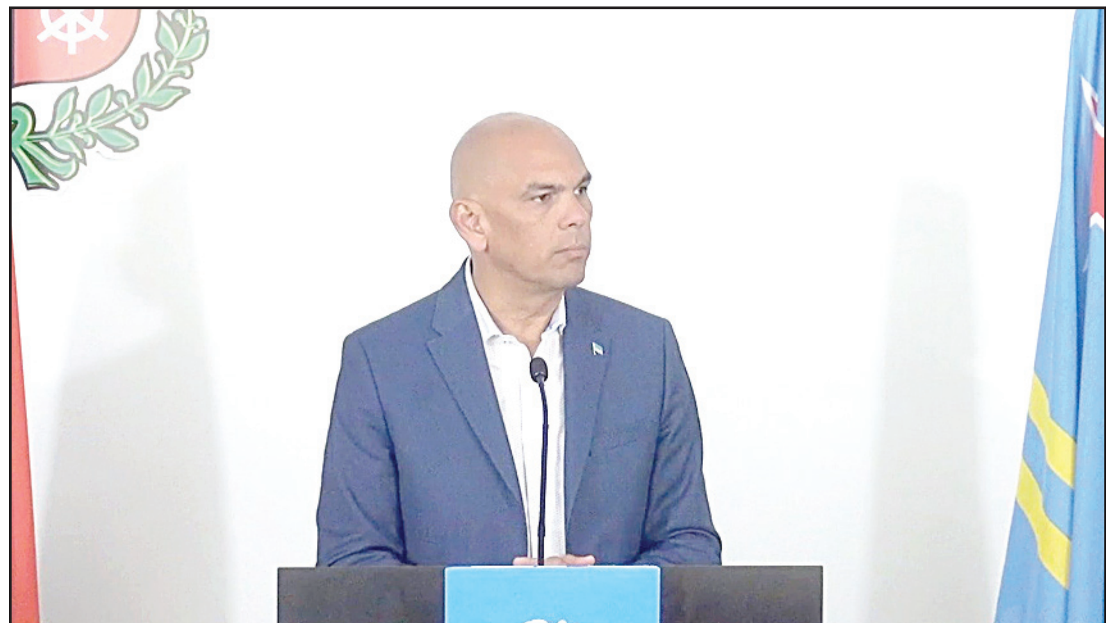
EDITORIAL

Dia di Trabou: transforma talento personal den produccion nacional

Nos mundo moderno conoce un problema grandi. Mundo a bira facil y ta keda facil te na momento cu coriente bay, nos telefon nenga di transmiti tur nos mensahenan y nos mente y curpa wordo forsa di activa.
Mas invento subi e lista di gran descubrimentonan, mas ciencia ta adverti contra inactividad di hende cu a ser crea pa traha pa asina maneha mundo riba tur tereno. E participacion di cada persona segun talento den comunidad, ta conduci na un pueblo feliz pero tambe directamente na e bienestar personal.
Trabou ta cambia un soño den esfuersonan nobo. E mente humano ta reconoce retonan cu bida ta contene. E ta spierta mainta cu e animo pa enfrenta tur loke e mester confronta pa realisa loke el a pone su dilanti.
E ta haci esfuersonan pa realisa loke e kier. E por ta un forma nobo pa cultivo cu ta duna cosecha. E por ta un receta nobo den man di un mama cu mester produci cuminda saludabel pa su yiunan cu poco recurso. E por ta gerente di un compania grandi cu ta maneha entrada di tanto empleado. E por ta un maestro cu ta descubri un forma mas facil pa muchanan logra domina un materia complica.
Esfuerso pa realisa un plan, ta tene un hende ocupa na forma positivo y ta crea semper perspectivanan nobo. Crecemento personal ta e resultado. Satisfaccion ta yena un persona, cu a lucha pa alcansa un logro. Su exito ta bira exito di su famia y di su comunidad.
Ciencia moderno ta mustra cu e falta di sentido di ta util, di satisfaccion, di logro ta kita for di hende e sentidonan mas positivo di bida y hasta e sentido di dignidad y balor propio.
Si e parti material di esfuersonan deshaci di e parti di sentimento humano, hende y comunidad ta bira robot ambulante. Placa por bira facil loke ta acomoda corupcion y criminalidad cu ta afecta felicidad di comunidad pero tambe di e ser humano.
Historia di Aruba ta un ehempel di e balor di trabou duro. Cunucunan di famia cu mester a produci cuminda. Piscadonan riba lama bruto. Comerciantenan cu traha di mainta pa anochi. Mamanan ocupa cu educacion di nan yiunan y tabata inventa formulanan pa economisa pa nan yiunan por a habri caminda den bida y crea e comunidad Arubano di awe.
Aruba mester uza e inspiracion di su historia pa awe e yuda e generacion nobo y entrega hobennan e hermentnan mas importante di un ser humano. E satisfaccion y alegria di mira solo baha despues di un dia di trabou productivo. E cansancio cu ta cera wowonan anochi pa por confronta un dia nobo.
Awe Aruba ta den un crisis. Pero awe tambe Aruba ta papia di construccion di un economia nobo.
Aruba ta traha plannan pa sigui lucha y sigui traha.
Awe nos ta invita Aruba pa ban descubri retonan nobo. Ban transforma nos talentonan den produccion nacional.
Nos ta pidi bendicion pa tur esfuerso pa hunto nos traha riba nos futuro. Nos ta propone un brindis pa trabou como e instrumento pa soño bira realidad y propositonan positivo bira logro nacional y exito personal.
Pabien awe na e pueblo cu a lucha y construi e pais cu ta nos orguyo, Aruba!

Gobierno di Aruba lo ricibi rapportnan necesario di e 'blackout' cu a tuma lugar





ORANJESTAD (AAN): Diadomingo anochi Aruba a conoce un black out cual a inicia poco prome cu 5or y mey di atardi y cual a intensifica rond di 7or di anochi. Mas o menos 4or y mey di dialuna mainta a logra re establece e suministro pa cual aworaki Aruba por conta cu un situacion stabiel.

Gobierno di Aruba durante di henter e proceso tabata den contacto estrecho cu WEB Aruba NV y tambe NV Elmar, pa cual ta gradici e trahadonan pa nan trabao duro eherci durante henter anochi.

Minister Otmar Oduber durante di conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba a splica cu a pesar cu Prome Minister señora Evelyn Wever-Croes no ta presente pa motibo di un encuentro na St. Maarten cu Prome Ministernan di Reino.

Tabata den contacto estrecho cu otro conhuntamente cu Minister di Husticia sr. Andin Bikker pa loke ta e aspecto di e fayo cu a tuma luga den WEB.

Un di e diferente puntonan cu a duna atencion durante di e blackout tabata riba e parti di seguridad. Minister di Husticia a percura pa tin mas presencia/ visibilidad di polis riba caya como tambe atraves di e uzo di helicopter. Ademas, como consecuencia di e blackout cierto momento e sistema di riool den area di 'high-rise hotels' a pone cu DOW mester a drenta den accion tambe ayeranochi y te cu mainta tabata atende cu esaki, Minister Oduber a duna di conoce.

Di parti Gobierno di Aruba y den nomber di Prome Minister ta gradici e staff y trahadonan di WEB NV y Elmar NV pa e trabao grandi eherci. Pa por sigura cu e suministracion di coriente na Aruba completo por a tuma luga mas pronto cu ta posibel. Gobierno lo ricibi e rapportnan necesario for di Utilities y WEB pa di e forma aki mira con por percura pa evita situacionnan asina mas cu ta posibel, sr. Oduber a termina bisando.

Riba e potret por mira trahadornan di WEB Aruba NV trahando riba e lighting arrester di e transformer riba nan tereno cu tabata e causa di e fayo.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Un fayo den un ‘lighting arester’ ta loke a pone Aruba bay den blackout



ORANJESTAD (AAN): Aruba a pasa un Diadomingo atardi, anochi, y Dialuna madruga masha horible mes! Algun hende a keda como 11 ora sin coriente. Hopi producto den freezer a core bira awa. Hendenan no por a drumi nada mas, ora cu coriente a bin bek Dialuna mainta despues di 4:00 am.

Y hendenan cu a haya coriente, a keda cu miedo di cende nan aparatonan, debi cu tanto e frecuencia, y tambe voltahe na nan cas tabata fluctua masha mahos mes.

Dialuna mainta trempan, Director y gerencia di WEB Aruba NV a convoca un conferencia di prensa di emergencia, pa splica pueblo kico exactamente a causa e blackout di Diadomingo atardi.

Director Luis Oduber di WEB Aruba NV. a keda subraya con e empleadonan di e planta di energia a haci nan maximo esfuerzo pa reestablece coriente pa e isla.

Segun Oduber, tabata Diadomingo pa 5:18 pm exactamente cu a experiencia loke el a yama “un storing” den nan Centrale, ora cu un vapor boiler su FD fan (cu ta esun cu ta pusha aire den e boiler), a stop di traha, esta a ‘trip’.

DESBALANZA DEN CENTRALE:

E dificultad tecnico aki a trece un desbalanza den e Centrale na WEB Aruba NV. Consecuencia di esey, ta cu e Operators a reacciona door di benta algun load afo pa evita cu e ta empeora den Centrale. Asina nan a desconecta e lineanan cu ta conoci como “Elmar-1”, “Elmar-2” y tambe “Elmar-3”.

Esnan cu sa di e storianan di WEB den decada di 1980 y 1990, sa cu e compania ta haci esaki pa stabiliza e operacion, y evita cu full e planta ta cay afo.

Pero Diadomingo na momento cu esaki a sosode, ainda e causa principal no a wordo identifica. Y den caso di un fayo asina, tin di haci un procedimento pa identifica e causa, y mesora isola e problema.

DIARIO sa cu e otro barionan cu si a keda cu coriente, a keda experiencia un coriente instabil cu tabata fluha. Un poco despues, otro sorpresa ora cu diripiente Turbina #6 tambe a trip.

Como cu e Turbina aki no a funciona mas, a pone henter e Centrale di WEB a bay den un desbalanza di e sistema, y pa tal motibo pa 7:08 pm, full e planta a bay abao. Aruba a keda den scuridad.

Director di WEB, a splica cu entre 5:18 pm y 7:08 pm, e desbalanza no tabata por a wordo identifica por completo, y e blackout a presenta.

WEB Aruba NV mes tin di start un generator di emergencia pa nan planta haya coriente. Unavez cu Centrale ta bek cu coriente, e ora nan por cuminza traha pa lanta e planta poco-poco segun secuencia.

Mientras cu ta start motor y generatornan, tin di warda pa esaki genera un load suficiente, pa asina por cuminza duna NV Elmar coriente bek. Segun Oduber, riba Diadomingo anochi a escoge pa cuminsa cu e barionan mas cerca di Balashi, pues a pone coriente riba Elmar-1 y tambe Elmar-2, cu ta Santa Cruz y Pos Chikito.

Sinembargo e sistema a keda for di balanza. Y esey a pone cu pa 8:52 pm, e sistemanan mes a shutdown y Aruba un biaha mas tabata den blackout. No por a mantene e sistema total.

A IDENTIFICA E FAYO:

Asina a cuminza traha mas ferviente pa haya sa e fayo. WEB Aruba NV a identifica e fayo banda di 9:00 pm.

E fayo a resulta di ta un “lightning arester” na e Transformer di e Turbina di Emergencia. Segun Oduber, e problema den WEB NV tabata dificultadnan hopi tecnico. E ta un sistema complica y dificil hinca den otro. Sr. Oduber a duna un splicacion riba e problema y e sistema den WEB Aruba NV.

Oduber a splica cu e turbina di gas no tabata den funcion, aunke cu si e tabata conecta. E transformer ta duna energia pero e turbina di gas no ta bezig ta duna coriente. Door di e short, e boiler a ‘trip’ na prome instante.

Ora di produci coriente, ora cu perde un ekipo, e ta den operacion. E boiler y e turbina tabata den operacion. Esakinan a ‘trip’ y a concentra aki buscando e fayo. E turbina di gas no tabata den funcion, y na prome instante e tecniconan di WEB Aruba NV no a ni pensa cu esaki lo tabata e fuente di e fayo.

Unavez cu e identifica e problema, e expertonan a isola esaki. Unavez cu a haci esey, e ora pa 9:24 pm a cuminsa start-up e planta pa di dos biaha. Durante cu tabata start up prome biaha e barionan chikito, door di e fayo aki, e sistema a keda for di balansa, a bay un biaha mas den blackout. Elmar-1 y Elmar-2.

Diadomingo anochi pa a restablece coriente, a cuminsa cu unidadnan chikito. A haci esey, pasobra prome cu nan inclui kabelnan di distancia largo, e sistema mester ta robusto. Na momento cu schakel-in, e ta causa un desbalanza y si e sistema di produccion no ta suficiente solido, e por benta e planta abao atrobe.

Segun Oduber, riba Diadomingo anochi laat a escoge pa bay poco-poco cu dunamento bek di coriente. Esey tabata cu pasonan chikito.

Mientras tanto WEB a logra pone e prome boiler den servicio, produciendo vapor cu a start un turbina generator grandi. Tambe a start e di dos boiler cual a dura masha hopi mes. Y poco poco hunto cu Elmar a cuminsa suministra coriente na henter comunidad y pa 4:40 am a logra suministra full Aruba. Pa e ora ey ya caba hopi ciudadano tabata prepara pa lanta caba y bay traha.

Riba e potret por mira e tecniconan di WEB Aruba NV trahando riba e lighting arrester riba e transformer, cu ta un tubo di metal cu ta yuda desvia cualkier lamper cu den mal tempo dal eyriba.

PERDI / LOST

Yuda nos haña Mango,castrado y chipped. E ta un macho, el a perde desde dia 25 di April den area di Bubali/Super Food, un hende a wake tambe banda di Fantastic Garden. No tin collar bisti...Please call or pm me. tel:7339521 or 5667227 (Nos ta haña hopi su falta)

Dijtham
We've got it
MEGA DISCOUNT !!
And store wide 15%
UP TO 60%
WAREHOUSE
SALE
Saturday 4th May
9Am - 4Pm
On all selected items up to 60%!!
Tools, Paint, Electronic Gate Openers, Woodenplints, Generators, Brushes, waterpumps, Ladders, Milwaukee and so much more!!
Dijtham Aruba - Schotlandstraat 67 - Oranjestad - Tel.: 588-9526
Dialuna - Diabierna 8Am - 6Pm, Diasabra 8Am - 5Pm

Tension creciente den region Caribense y na Venezuela

Silencio rond oposicion Reino Hulandes contra sancion Cuba

*Informacion nobo di asistencia militar Ruso na Venezuela

*Grupo di Lima ta pidi Nacionnan Uni pa acepta Guaidó

ORANJESTAD(AAN)-- E tension den region di Caribe y Latino Americano a crece mientras ainda tin incertidumbre riba e totalidad di e resultadonan cu e medidanan cu Merca ta introduci contra Cuba. Sigur ta cu dia 2 di mei 2019 Corte na Merca lo cuminsa atende casonan pa Cubanonan haya compensacion pa perdida cu nan a hiba ora nan mester a bandona Cuba y gobierno Cubano a haci su mes doño di e propiedadnan.

Cubanonan cu mester a bandona nan pais tambe por bay Corte pa pidi compensacion contra companianan stranhero cu a haci uzo di nan edificionan pa habri negoshi.

Esaki a e nucleo di problemanan serio cu por presenta dia 2 di Mei aunke te awor henter e situacion a keda den un silencio.

Union Europeo no a bisa nada mas riba su ponencia cu e lo sostene empresarionan Europeo cu ta haci negoshi cu Cuba y ta haci uzo di edificionan di Cubanonan.

Reino Hulandes, incluyendo Aruba, no a atende e topico aki, cu ta bira topico di dia na momento cu 2 di Mei empresanan Hulandes of Arubano, wordo confronta cu Cubano cu kier placa pa loke a pasa cu nan propiedad y ta acerca Corte na Merca.

Mientrastanto na Merca mes operadornan di tour, agentenan di biahe, companianan di crucero y publico en general, no sa na kico tene nan mes mientras e fecha ta acerca y Merca a bisa cu e ta kibra e posibilidad pa Cuba sigui beneficia di Merca riba tereno economico y pues tambe di turismo.

Na Venezuela mes e tension ta hopi halto. Grupo di Lima, cu ta paisnan cu ta Latino Americano cu ta sostene Presidente Juan Guaidó, a bolbe acerca Nacionnan Uni pa duna sosten na Guaidó cu ta e presidente actual segun constitucion di Venezuela.

Nan intervencion ta den noticia pero tambe informacionnan cu Rusia, cu ta exigi pa Merca keda for di Venezuela, a percura pa presencia di personal Ruso militar pa atende cu e instalacionnan contra misil. Aparentemente expertonan Ruso a conecta e instalacionnan aki na generator pa asina evita cu si coriente cay afo, nan ta stop di funciona.

Te ultimo momento DIARIO a trata na haya mas informacion riba posibel medidanan pa mas siguridad y informacion oficial pa Aruba, pero no a logra. Pa dia Prome di Mei, Guaidó ta mobilisa Venezuela cu ta alcansa culminacion di su crisis economico y financiero.

Ta wordo papia di un situacion nacional di desesperacion.



FROM **123,000** FLORIN

The BMW X3 is a statement of unlimited opportunities and an expression of sheer presence and freedom. Thanks to semi-autonomous driving and the intelligent all-wheel drive system BMW xDrive, it offers supreme driving comfort both on and off the road.

Model shown is for illustration purpose only. Price includes taxes and may vary according to trim level selected.

Ultimate Automobiles N.V.
Sabana Blanco 35
Oranjestad, Aruba
Tel. +297 583-9800
info@ultimatearucar.com

Mira con un frontloader a kibra un pida caminda na Alto Vista y a sigui core bay



E frontloader cu a causa destruccion ta color geel casi similar cu e potret di archivo aki





ORANJESTAD (AAN): Un situacion inusual a presenta su mes Diadomingo atardi poco prome cu 5:45 pm, riba e caminda recien asfalta di Turibana pa Alto Vista. Testigonan a mira con un tractor chikito cu ta conoci como un "Front Loader" tabata coriendo riba e caminda, y su tras tabatin un Pickup Koreano blanco cu e emblema di "Around Aruba Tour" riba dje.

No ta conoci di con, pero net den e birada, e Front Loader cu velocidad a baha di caminda, y e baki dilanti cu su 'dientenan' lo a baha demasiado, y den e velocidad a dal duro den e asfalt, y a djis pusha y ranca e asfalt for di eybao.

E asfalt kibra el a benta nan eybanda mes, y a djis sigui core. Kizas tabatin algun asfalt ainda pega den su baki, y un tiki mas leu esaki a sali cay y plama riba caminda.

Awor e caminda 'nobo' aki a keda cu full un buraco cu un gasto extra pa Ministerio di Infrastructura.

Testigonan a bisa cu e tractor a djis sigi core sin asumi su responsabilidad. Nan a mira cu e ta un Front Loader basta nobo, pues no tin hopi di nan riba e isla. E pickup patras di dje tin emblema di "Around Aruba Tour", y nan a djis sigui core bay.

Habitantenan eybanda ta furioso, cu nan caminda cu tabata asina bunita, a keda destrui pa drivernan amateur di heavy equipment.

Caso di violacion di baby di 2 aña a shock pueblo

ORANJESTAD (AAN): Den pasado ya caba DIARIO a yega di raporta, cu e docter cu ta atende hopi biaha cu casonan di inmoralidad contra mucha, ta topa un promedio di 1 cada dia di siman, di luna, y di aña!

Cada dia tin un caso ta socede, algun ta djis superficial, otronan ta casonan cu a bay y kibra e linea di moralidad y ta pasa e linea di crimen pisa.

Un biaha mas siman a habri cu e informe, cu autoridad tin un otro caso nan dilanti, unda un criatura a wordo viola. Esaki a socede den fin di siman, y ta for di Servicio di Emergencia na Hospital mes e alarma a wordo bati, pa asina autoridad ta na altura.

Loke tin tur hende disgusta, ta cu aparentemente e mesun famia di e criatura posiblemente a comete e acto aki.

Aworaki na 2019, e tipo di abusonan aki contra un mucha di 2 aña di edad no ta aceptable mas! Abusonan aki mester stop hopi aña pasa caba, si acaso castigonan tabata pisa.

E solo hecho cu tin indicacion ta kende e persona ta cu a comete e acto, lo por sirbi pa autoridadnan di JZP di Polis por actua, traha un caso solido, y Ministerio Publico exigi e castigo maximo den Corte di Husticia.

Ora cu e mucha di 2 aña a wordo treci na Hospital, cu heridanan serio na su parti intimo, mesora a dune tratamento. Fuera di esey, a aplica e asina yama "Rape Test Kit" pa asina den un forma safe y sigur, ta acumula prueba pa demostra cu di berdad un violacion a socede.

Kico ta drenta den cabez di un homber grandi, pa comete e acto aki cu su propio nieta di 2 aña di edad? Esey ta algo cu kizas psicologonan tin di bay splica. Pero e solo hecho cu un biaha mas algo grandi asina ta keda registra den apenas 1 siman den April, ta pone cu pueblo ta bisando cu ta basta! Pueblo kier castigo pisa, y pueblo no kier mira e hendenan aki mas liber.

Como cu e casonan aki di JZP, via di Ministerio Publico ta keda hopi 'tapa' pa prensa, lo no por haya mucho detaye di e asunto aki te ora cu e caso mes wordo presenta dilanti Corte di Husticia. E ora numa prensa por sinta y scucha e detayenan di e investigacion, y nota si Ministerio Publico ta bay pa exigi castigo maximo, y check tambe si Huez lo dicidi esey den su sentencia of no.

Hecho ta cu un biaha mas un criatura inocente ta wordo tortura di e forma aki den pleno 2019. DIARIO ta desea e oficialnan di JZP tur clase di forza y sabiduria, pa traha un caso solido pa presenta esaki na Ministerio Publico.

Aruba a fada! Nos no kier mas pedofil riba e isla.

PARTICIPACION

En coneccion cu **Dia di Obrero**

DIARIO

lo no ta ariba mercado

DIARANSON 1 MEI 2019

Aviso, pa Diahuebs 2 di Mei mester ta entregá

Diamars 30 di April prome cu 4'or



Danki, Gerencia.



The University of Aruba, in collaboration with KU Leuven (Belgium), is seeking to expand its research and teaching capacity in bio-environmental engineering, technology, engineering, informatics, and data sciences. In 2019 the curriculum of the new academic bachelor in sciences, technology and engineering and mathematics (STEM) will open its doors and will graduate its first bachelors in 2022. This three-year program will consist of a 180 European credits program with a focus on sustainable development in small island states. A 90 credit master program will start in 2021. For this new STEM sciences program, the University of Aruba will start with the education and research training of the new academic staff needed to provide this program and is looking for **six** (6):

JUNIOR RESEARCHERS (each 1,0 fte.)

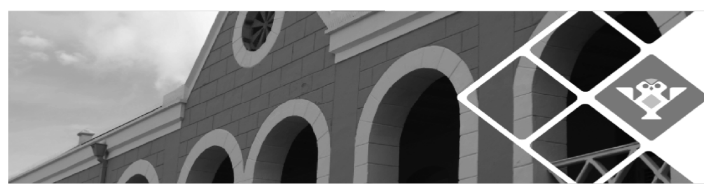
The main responsibilities are:
Each junior researcher will teach modules in the program and conduct PhD research within a PhD research program at the University of Aruba and KU Leuven. The PhD is expected to be completed in 2022/23. Vacancies are open for the following proposed research projects:
1. Detection and spatial analysis of urbanization and land use change in small island states, by means of GIS and remote sensing techniques.
2. Sustainable Waste: development of an optimized sustainable waste management system for Aruba.
3. Marine biodiversity and sustainable development.
4. Engineering sustainability or sustainable engineering. Research project on the edge of sustainability, engineering, entrepreneurship, and education in Aruba.
5. Bio-active characteristics of Aruban flora.
6. Sustainable agriculture in small island states: vertical farming.

The ideal candidate:
- Holds a master's degree in a relevant discipline from an accredited university.
- Has an affinity for research, academic education and sustainable development through sciences and engineering.
- Has an ambition to contribute to sustainable development.
- Is a team-player that can also work independently.
- Is open for coaching and training and can provide and receive constructive feedback to/from peers and students.
- Has excellent verbal and written communication skills in English.

The University of Aruba offers:
Candidates will be registered as research students of KU Leuven and receive excellent educational training and coaching as well as research training and supervision by both KU Leuven and the University of Aruba. An exciting new opportunity for a four-year term contract, on the condition that the research proposal is approved in the first year. This four-year contract provides an attractive benefit package including APFA pension, additional health insurance, and a competitive wage. After successful completion of the PhD program, junior researchers are eligible for senior academic positions in the program.

Interested? Visit our website and submit your application letter and resume before Monday, May 13, 2019, through our career portal: www.ua.aw/about-the-ua/vacancies. If you need further information regarding the position, please contact us at stem@ua.aw. One (or more) job interviews, a medical exam, an assessment test and a certificate of good conduct are in accordance with our rules of application and a standard part of our recruitment and selection procedure.

Candidates with a demonstrated strong affinity for Aruba and the Caribbean and for challenges in small island states are strongly encouraged to apply.



The University of Aruba, in collaboration with KU Leuven (Belgium), is seeking to expand its research and teaching capacity in bio-environmental engineering, technology, engineering, informatics and data sciences. In 2019 the curriculum of the new academic bachelor in sciences, technology and engineering and mathematics (STEM) will open its doors and will graduate its first bachelors in 2022. This three-year program will consist of a 180 European credits program with a focus on sustainable development in small island states. A 90 credit master program will start in 2021. For this new STEM sciences program, the University of Aruba is looking for a:

PROGRAM COORDINATOR (1,0 fte.)

The main responsibilities are:
The program coordinator oversees the quality and instructional delivery by providing a good administration, organization, planning, implementation and quality control of the STEM sciences program. The program coordinator also assumes teaching duties and ensures that the program is embedded in the university's academic and administrative framework, while consolidating and expanding the international academic network of the program for student and staff development.

The ideal candidate:
- Holds a master's degree, preferably a PhD in either bio-environmental sciences, or information and data sciences, or in technology and engineering or equivalent.
- Has proven experience in academic research, teaching and coaching as well as in program development and coordination.
- Has proven affinity and ambition for research, education and sustainable development.
- Is a team-player that can also work independently.
- Is able to provide and receive constructive feedback to/from peers and students as part of his/ her strong inter-personal and communication skills.
- Has excellent organizational, supervisory and collaborative team building skills.
- Has excellent verbal and written communication skills in English.
- Key competencies: flexibility, accountability, result oriented, leadership, team management, critical and analytic thinking.

The University of Aruba offers:
An exciting new opportunity on a 3 year term contract with an attractive benefit package including APFA pension, additional health insurance and a competitive wage.

Interested? Visit our website and submit your application letter and resume before Monday May 13, 2019, through our career portal: www.ua.aw/about-the-ua/vacancies. If you need further information regarding the position, please contact us at stem@ua.aw. One (or more) job interviews, a medical exam, an assessment test and a certificate of good conduct are in accordance with our rules of application and a standard part of our recruitment and selection procedure.

Candidates with a demonstrated strong affinity for Aruba and the Caribbean and for challenges in small island states are strongly encouraged to apply.



The University of Aruba is the beneficiary of the EDF-11 project for the establishment of a program for sustainable development in small island states through science, technology, engineering, and mathematics. The implementing partners for this project are UNDP (infrastructure and facilities) and KU Leuven (program development, teaching, and research). This project consists of the development of programs and facilities for bachelor and master education as well as PhD-research and the establishment of a STEM research center within a three (3) year term. For this project, the University of Aruba is looking for a:

PROJECT MANAGER (1,0 fte.)

The main responsibilities are:
The project manager sits at the heart of this project on behalf of the University of Aruba and will be responsible for a good alignment of processes between the implementing partners and the local stakeholders in order to achieve the project goals. The project manager will be responsible for safeguarding the UA's interests and will take responsibility for reporting, communication, negotiations, management and administration of the project.

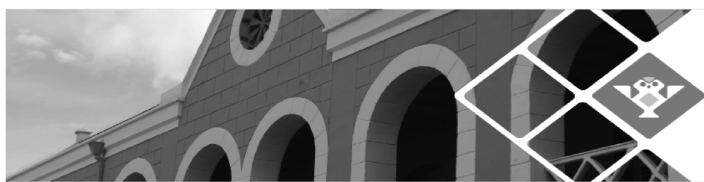
The ideal candidate:
- Holds a master's degree or equivalent and has proven experience in complex project management.
- Is a team-player that can also work independently.
- Can demonstrate his/her ambition to contribute to sustainable development.
- Has strong inter-personal and communication skills and excellent organizational skills.
- Key competencies: accountability, result oriented, leadership, team management and critical thinking.

The University of Aruba offers:
An exciting new opportunity on a three year term contract with an attractive benefit package including APFA pension, additional health insurance and a competitive wage.

Interested? Visit our website and submit your application letter and resume before Monday, May 13, 2019, through our career portal: www.ua.aw/about-the-ua/vacancies. If you need further information regarding the position, please contact us at stem@ua.aw. One (or more) job interviews, a medical exam, an assessment test and a certificate of good conduct are in accordance with our rules of application and a standard part of our recruitment and selection procedure.

Candidates with a demonstrated strong affinity for Aruba and the Caribbean and for challenges in small island states are strongly encouraged to apply.

University of Aruba



The University of Aruba, in collaboration with KU Leuven (Belgium), is seeking to expand its research and teaching capacity in bio-environmental engineering, technology, engineering, informatics, and data sciences. In 2019 the curriculum of the new academic bachelor in sciences, technology and engineering and mathematics (STEM) will open its doors and will graduate its first bachelors in 2022. This three-year program will consist of a 180 European credits program with a focus on sustainable development in small island states. A 90 credit master program will start in 2021. For this new STEM sciences program, the University of Aruba is looking for **two** (2):

SENIOR LECTURERS (each 1,0 fte.)

The main responsibilities are:
The senior lecturers will be responsible for the organization, planning, implementation, execution and quality control of the curriculum according to the goals of the program. The senior lecturers will coach the PhD candidates (peer to peer) and will also set up and ensure the implementation of the coaching program for the students of the program.

The ideal candidate:
- Holds a master's degree, preferably a PhD in either bio-environmental sciences, or information and data sciences, or in technology and engineering or equivalent.
- Has proven experience in academic research, teaching, and coaching.
- Has an ambition to contribute to sustainable development through sciences.
- Has excellent supervisory and collaborative team building skills and can also work independently.
- Is able to provide and receive constructive feedback to/from peers and students as part of his/her strong interpersonal and communication skills.
- Has excellent verbal and written communication skills in English.
- Key competencies: flexibility, accountability, result oriented, leadership, critical and analytic thinking.

The University of Aruba offers:
An exciting new opportunity on a 3-year term contract with an attractive benefits package including APFA pension, additional health insurance, and a competitive wage.

Interested? Visit our website and submit your application letter and resume before Monday, May 13, 2019, through our career portal: www.ua.aw/about-the-ua/vacancies. If you need further information regarding the position, please contact us at stem@ua.aw. One (or more) job interviews, a medical exam, an assessment test and a certificate of good conduct are in accordance with our rules of application and a standard part of our recruitment and selection procedure.

Candidates with a demonstrated strong affinity for Aruba and the Caribbean and for challenges in small island states are strongly encouraged to apply.

University of Aruba

The Old Cunucu House
RESTAURANT

Palm Beach 150
Tel: 297/586-1666
E-mail: theoldcunucuhouse@setarnet.aw

Pabien na tur Obrero

Appetizer	Prijs come den rest.	Take out
Caesar salad		
Crab salad	9.00	9.00
Sopi Piska	9.00	9.00
Sopi carni	9.00	9.00
Croquette calco	3.50	3.50
Escargots	15.00	

SPECIAL MENU

Plato principal	Prijs come den rest.	Take out
Calco stoba	35.00	35.00
Rib eye steak cu mushroom sauce	25.00	25.00
Grouper fillet	20.00	15.00
Mochi piska crioyo	25.00	20.00
Galiña stoba	20.00	15.00
Frekedel di piska sauce crioyo	20.00	15.00

Tur plato ta wordo sirbi cu berdura y banana hasa, aros of funchi of pan bati of mashed potato of French fries.

	Prijs come den rest.	Take out
Calbas stoba cu funchi of pan bati	20.00	15.00

Variacion di cos dushi arubiano, ice cream, chuculati pinda cuminsando for di Awg.5.00

Pa reservacion of pa take out yama 586-1666

Happy LABOR DAY

Analisis

Kico a pasa cu democracia y bienestar di pueblo?

Sodo di frenta di Aruba a wordo uza pa crea crisis financiero y economico

Awe Aruba ta prepara pa celebra e Dia di Labor, un dia cu ta honra trabou como e instrumento democratico pa progreso di hende y pais.

Awe Aruba ta biba den e realidad cu a wordo crea ora gobierno anterior a abusa di confiansa di pueblo y a cambia e sodo di frenta di tur cu dia y anochi ta traha pa e pais aki, den un riu di lagrima y dolor.

E placa di pueblo cu democracia ta exigi pa wordo uza segun ley y pa bienestar di e pais, a wordo uza pa haci politica y yega na areglonan cu a destrui futuro di Aruba.

Ora lesa rapportnan y consehonan di instancianan cu segun ley mester percura pa e bienestar di Aruba ta e obhetivo di placa di belasting cu pueblo ta paga pa su bienestar, e pregunta ta nace unda husticia a keda pa pueblo di Aruba.

Rapportnan cu ta indica con a comete engaño politico cu fondo di pueblo, cu placa di belasting pa a logra metanan politico y haya poder pa sigui destrui Aruba.

Kico a pasa cu tur e rapportnan aki? Ki resultado tur e consehonan, documentonan, advertencianan di organonan mas halto di nos comunidad tabata tin?

Nada, nada, nada y mas nada.

Gobierno anterior a haci bofon di reglanan democratico. El a trapa cu dos pia riba nos areglonan legal. El a haci y deshaci manera e tabata kier.

Rapportnan di Raad van Advies ta mustra cu loke ta haci no ta bon, pero gobierno anterior a haci loke e tabata kier.

Ley ta bisa cu Gobierno anterior no mester a mara e pais y tur instancia ta bay contra e acuerdo cu a bay cera cu Nicolas Maduro. Kico a pasa? Nada, nada, nada y mas nada.

Gobierno anterior a haci loke e tabata kier. A comete engaño politico cu bahamento di BBO y a hinca Aruba den un catastrofe financiero. Mita di entrada di Aruba a ser kita pa na mes momento fiesta politico sigui den gobernacion cu proyectonan PPS cu ta otro calamidad gubernamental pa cual tanto instancia a adverti.

Aruba tin problema pa mira unda su placa a bay cu e proyectonan pa cual a gasta Un Biyon. Kico a pasa? Te awor, nada, nada, nada y mas nada.

Un debe nacional a cera porta pa futuro sigur di Aruba cu mester paga debe y interes na luga di inverti den futuro di su yiunan y uza fondonan di pueblo pa habri portanan nobo pa pueblo. Kico a pasa? Nada, nada, nada y mas nada.

A cera un acuerdo cu Nicolas Maduro pa Citgo cu Nicolas Maduro a hipoteca na Rusia y companianan Mericano. Placa di pueblo a wordo uza pa Valero bay for di Aruba y e negoshi di Valero pasa pa regimen Nicolas Maduro cu tabata tin Citgo como su baca di lechi. Hamas e proyecto a mira luz y por a mira luz.

Kico a pasa? Nada, nada, nada y mas nada.

Awe cu ta celebra Dia di Trabou, dia di esfuerso di tur Arubiano cu ta inverti, traha, y entrega nan placa pa bon gobernacion di nan pais, democracia ta yora riba loke a pasa durante gobernacion anterior.

E sodo di frenta di trahadonan ta uni cu lagrima di un pueblo mientras futuro ta contene un solo acusacion: nada ta pasa.

E rapportnan y e berdad cu nan ta contene lo perde den e biento di tempo te ora nan wordo descubri dor di un generacion nobo cu lo mustra dede riba e epoca actual ora pueblo mester paga pa e abuso di gobierno anterior y e silencio cu a reina despues.

Choller a menaza trahadornan den Burger King

ORANJESTAD (AAN): Ta kico ta warda pa actua contra e chollernan agresivo riba e isla? Pa algun tempo caba tin varios asistencia worde solicita pa e choller aki. Diasabra atardi central di polis ta instrui patruya Oranjestad pa nan bay direccion Burger King den Caya Betico Croes pa molester di choller. Na yegada, e unidad di Polis a papia cu e personal di Burger King y nan ta declara e lo siguiente. E choller cu nan conoce como H. a drenta den e localidad (Burger King) y a cuminza bira di remate y hasta a menaza diferente personal di Burger King.

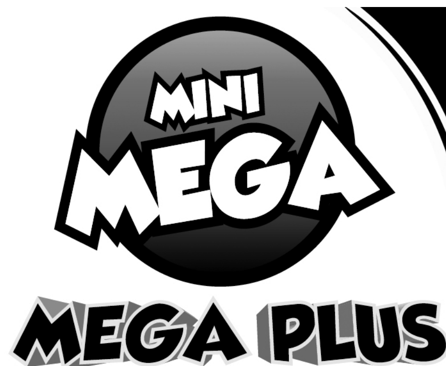
Polis a indica e empleadonan menaza pa nan pasa na despacho di Recherche y entrega denuncia official contra e choller H. aki si nan ta desea.

SETAR ta informa cu en conexion cu Dia di Labor tur Teleshop, Setar Store y Repair Center lo ta sera:

diaranson dia 1 di mei 2019

E kiosk na Airport y e Contact Center ta keda duna servicio orario normal.





Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 390.000,-
* Afl. 290.000,- + Afl. 100.000,-
sorteo ta awe nochi extra
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.



Durante tratamento di un caso di malversacion

Discusion entre Fiscal Hulandes y abogado riba "cultura di fia placa" den un compania

ORANJESTAD (AAN): Siman pasa DIARIO a publica e caso penal contra dos dama den un hotel pa malversacion di mas cu 40 mil Florin. Un di e damanan, hefe di cahera, durante tratamento di e caso a bisa Hues cu tabatin un cultura di fia placa y ta door cu e otro dama no a paga back e placa cu el a presta, a cuminsa un caso penal.

FISCAL REACCION RIBA CULTURA:

Matutino DIARIO a haya interesante e discusion cu e surgi entre Fiscal y abogado mr Schipper riba e expresion "cultura di fia placa". Ta asina cu e Fiscal Hulandes, por cierto un di e Fiscalnan cu a atende e caso IBIS, aparentemente no a keda contento cu tin abogado den e caso IBIS a expresa cu e agentenan Hulandes cu Ministerio Publico a usa pa investiga e caso, no conoce e cultura di Aruba y pesey a interpreta cosnan robez.

Fiscal a reacciona riba e expresa di e dama sospechoso cu a bisa cu tin un "cultura di fia placa". Na opinion di Fiscal e dama ta papia di un cultura di fia placa pero esey no ta e caso. Pesey e hotel a laga haci investigacion. Fiscal a reacciona riba e asina yama "cultura". El a bisa Hues cu den caso IBIS tambe tabata papia di cultura.

Fiscal a bisa cu e ta interpreta cultura e costum-



bernan di tradicion di Aruba manera, pastechi, etc. El a sigui bisa cu por ta e ta interpreta robez. Fiscal a bisa cu den e caso IBIS, a bin critica cu Macamba a interpreta robez e cultura. Na opinion di Fiscal, esey ta un pensamento robez. El a splica cu segun ley, si coy placa sin tin autorizacion esey ta malversacion. E ta haya cu ta despues di tres interogacion, e dama a bin admiti.

ABOGADO TA REACCIONA:

Abogado mr. Schipper na su turno a bisa Hues cu e opinion di Fiscal riba cultura, e ta haya cu Fiscal ta bruha caso IBIS cu loke ta e cultura den e compania caminda su cliente tabata traha. E abogado a bisa Hues cu su cliente a splica cu tabata un costumber cu tabata fia trahadornan placa y cu nan ta paga back. Loke a pasa ta cu e persona, e otro dama sospechoso, no a paga back.

E cliente tin duele cu el a worde usa door di e otro dama. Na e trabao conoce e costumber cu ta fia placa na trahadornan cu mester paga back. Esey ta e cultura di fia placa cu tabata biba den e compania.

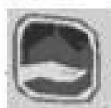
E abogado a sigui bisa cu e ta haya cu Fiscal a keda sin investiga e costumber aki y Fiscal ta haya cu su cliente ta culpable y ta compara un cos cu otro cu no ta na su lugar. E abogado ta haya cu Fiscal no por compara e trahador cu ex minister.

For di e discusion aki por mira claramente cu e Fiscal Hulandes kier a expresa su mes riba e critica di abogado den e caso IBIS y abogado mr. Schipper a cuestiona esaki pasobra no por compara caso IBIS cu e caso di malversacion aki.

Manera DIARIO a publica, tanto Ministerio Publico como Paul Croes y dos abogado, representando nan cliente, a apela e sentencia caso IBIS. Ta spera cu e aña aki mes lo por cuminsa cu e apelacion. E pregunta cu ta bin ta, Procurador General tambe lo bay vocifera e expresion di Fiscal tocante e critica riba di no conoce e cultura di Aruba?

Dia di tratamento di e caso esaki, lo bay haya sa si ta asina of no.

CENTRAL BAR & RESTAURANT
Alto Vista 15F Noord • Tel: 586-5358
Bin Celebra 'Dia di Obrero"
Awe DIAMARS 30 Apr. '19 • 9:30 PM
J-FORMATION
Entrada: Afl.7.50
Nos tin mochi jampow cu saus criollo y cuminda chines tur dia.



VLOOIENMARKT
Dia 1 mei 2019
di 8or AM - 2or PM
Savaneta 91
Tel:5846263/5934821
Pariba di Wintergarden Supermarket
Bin yuda nos recauda fondo pa yuda Hospice Atardi paso Aruba mester di dje.
Si bo kier bende pa bo mes tambe por. Yama pa mas informacion.
Pls share


Honda a dal fuertemente tras di Kia Picanto





ORANJESTAD (AAN): E chauffeur femenino di un Honda Civic color cora kima cu number A-59898 no por a regla su velocidad na tempo, y a bay dal fuerte tras di un Kia Picanto color cora cu number A-56466. Esaki a socede net pabao di e rotonde di Paradera, na altura di e Supermarket.

Tanto e chauffeur femenino di e Kia Picanto, y esun di e Honda Civil no a resulta herida.

E Kia Picanto a haya daño limita na su bumper y un tiki na e hatchback.

E Honda Civil a haya daño na su bumper, front grille, y e hood cu a dobla bastante. Roadservice a yega na e lugar pa asina atende e accident aki, cu dado momento a crea un rij largo di auto stagna den trafico.

Frasenan famoso di trabao

"No tin nada imposibel pa e homber trahador"
Alonso de Barros.

"Maneha hermentnan sin handschoen di seda"
Benjamin Franklin

"Un obrero riba su pianan ta mas halto cu un cabayero riba su rudianan".
Benjamin Franklin

"Tur cos ta marcha den trabao".
Biblia Eclesiasticonan 1:8.

"No bisa nunca di un obrero cu ta sali di su trabao: e ta sushi". Bo mester bisa: :E tin riba su pañanan e señalnan y marcanan di trabao. Corda esey. Trabao no ta susha".
Edmund de Amici

"Trabao pa mas humilde y senciyo cu e ta, si e ser bon haci, tin e tendencia di embeyeze y ilumina mundo".
Gabriel d'Annunzio.

"Trabao pisa ta por lo general e acumulacion di tareanan liviano cu no a ser haci na tempo".
Henky Cooke.

"Tur clase di trabao ta honra, mescos cu tur clase di flohera ta desprestigia".
Jossy M. Mansur.

"E berdadero grandeza ta esun di e homber cu ta educa su mes meymey di trabao y virtud".
Laboulaye.

"Trabao ta haci nos sinti nos mes mas fuerte y esey ta nos mayor placer".
Muller.

"Hombernan cu a yega di bira celebre y cu a influencia poderosamente e destinonan di nan paisnan, tabata tur gran trahador".
Samuel Smiles.

"No rindi bo mes na trabaonan: al contrario, percura vence nan".
Virgil.

"E secreto di nos cansancio ta cu nos no sa ki ora nos mester stop".
Voltaire.

"Hopi man ta haci e trabao bira liviano".
William Patten.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



STATEN VAN ARUBA

Boso ta e forza di nos Pais!
Feliz Dia di Obrero
Pabien!




Werkgeversvereniging Arubaanse Bouwnijverheid

Nos ta felicita tur trahador ariba Dia di Obrero
pa e ***dedicacion*** y ***contribucion*** pa hiba
nos pais Aruba den ***progreso***.

WERKGEVERSVERENIGING ARUBAANSE BOUWNIJVERHEID (WAB)
ALBO ARUBA N.V.
ARUBAANSE WEGENBOUW MAATSCHAPPIJ N.V.
BOHAMA ARUBA N.V.
BOPEL TECHNICAL SERVICES N.V.
CHS TECHNICAL CONTRACTING & TRADING COMPANY N.V.
CROON CARIBE
PRO-TEC MECHANICAL CONTRACTORS ARUBA N.V
ROBERTSON FIRE PROTECTION N.V.
THIEL CORPORATION N.V.
TOTAL SERVICES ARUBA N.V.

Pabien ariba boso dia !!!

Rudy de Miranda

Pronto AMC Unicon den su edificio nobo lo habri su portanan













ORANJESTAD (AAN) – Esnan cu ta pasando awor riba Boulevard, por mira pa varios luna caba un edificio enorme ta lantando riba e tereno cu antes tabata Arvefa, net pabao di De Palm Tours.

Despues a worde identifica como e edificio nobo 'super store' di AMC Unicon.

Segun Sr. Rudy de Miranda, comercial manager di AMC Unicon awor tin e ultimo toquenan di AMC Unicon. Lo bay tin un soft opening dentro di 1 siman. E apertura oficial lo ta 2 siman di Mei.

A ser splica na DIARIO, cu den e edificio lo tin un Optica cu ta algo nobo pa nan y pa Aruba tambe.

Hopi hende lo keda contento pa haya sa cu lo tin un "Ashley Home store" na banda mas amplio y tambe Home & Nature tambe ta un concepto cu nan tin caba, pero a hacie mas moderno.

Radio Shack tabata tin caba den e otro tiendanan, pero esaki ta un tiki mas grandi. Unicon ta doño di Radio Shack pa Caribe y Central America y den e showroom a pone mas grandi y cu itemnan mas popular cu Radio Shack tin.

AMC Unicon nobo ta hopi bunita y hopi grandi y a bira tempo pa algo asina bin Aruba. Hendenan cu ta biaha hopi ta custumbra cu edificionan asina aki. El a tuma un tiki tempo. E ta un inversion grandi, y segun Sr. de Miranda Aruba merece un concepto asina y esaki te.

EXCITING DAYS





2019KICKS
PRICE AWG 44.900
MONTHLY AWG 949

2019FRONTIER

MODEL	PRICE	MONTHLY
SGL CAB/DIE/MT	AWG 35.600	AWG 759
SGL CAB/DIE/4X4	AWG 37.500	AWG 797
DBL CAB/GAS/MT	AWG 43.900	AWG 929
DBL CAB/DIE/4X4	AWG 49.900	AWG 1052
DBL CAB/DIE/DELUXE/AT	AWG 63.600	AWG 1332

2019VERSA
PRICE AWG 39.750
MONTHLY AWG 844


SALES ONLY 568-9793
SERVICE ONLY 585-4929

*DISCLAIMER: MODELS SHOWN ARE FOR ILLUSTRATION PURPOSES ONLY. PRICES VARIES ACCORDING TO TRIM LEVEL SELECTED AND ARE EXCLUDING TAXES.
**MONTHLY PAYMENT IS AN AVERAGE WHEN FINANCING FOR 5 YEARS. CONSULT YOUR BANK FOR AN EXACT QUOTE.

TOPCAR® +297-528-9500 | CAYA ERNESTO PETRONIA 21 NISSAN ARUBA

Choller morto na soño tabata strobando esnan di Serlimar

ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta Polis a haya informe pa nan bay na altura di Sport Caribe den Emanstraat, pasobra aki algun funcionario ta hayando molester di un choller.

Na yegada eynan, patruya di Polis a topa personal di Bureau City Inspector y e personal di Serlimar. Nan a declara di a haya ordo pa haci e tereno panort di Sport Caribe limpi. Pero nan no por ni cuminsa pa haci esaki debi cu tin un choller drumi y e no kier scucha di nan.

Shon choller tabata drumi y no kier scucha ni tende pa e lanta move for di e lugar pa asina Selimar por haci limpieza.

Despues di a scucha esaki, Polis si a bay lanta e choller! Aki el a mustra comprension y el a wordo poni na altura pa e cumpli cu e ordo pa aleha for di e lugar. E choller a sigui ordo di polis pa asina personal di Selimar por a inicia cu nan trabao di limpieza.

King's Day Deal! Fly with us to Amsterdam and beyond.
From Aruba
EXCL. BAGGAGE as from AWG 999,-
From Bonaire
EXCL. BAGGAGE as from USD 558,-
More offers on klm.com
Travel period: May 14 - December 14, 2019
Booking period: April 18 - May 5, 2019
(Blackout period: July 8 - August 25, 2019)
Royal Dutch Airlines


FLYING BLUE FOR ME
>> Exclusive baggage discounts for Flying Blue Members!
Conditions: above all-inclusive return fares (=rtn) are starting rates, including airport taxes and security, fuel and noise surcharges, excluding reservation costs depending on the point of sales. Specific bookings conditions and the General Conditions of Transportation of KLM and AIR FRANCE apply. For further conditions see www.klm.com.

Bo esfuerso, coraje y dedicacion di tur dia, ta contribui pa hiba Aruba pa dilanti.
Feliz Dia di Obrero.

SETAR
Creando Conexion

Vakantie ta un derecho di tur trahador



E ley di vakantie ta aplicabel ariba tur trahado cu ta traha a base di un contracto di trabao. Por cera un contracto di trabao tanto verbal como por escrito.
No ta considera como trahado entre otro: nabegante, trahado den propio domicilio y yiunan di doño di trabao kendenan ta bibando na su cas y kendenan ta traha pa cuenta di e doño di trabao. Personal domestico tambe ta cay bou e areglo aki.

Derecho riba vacantie
Pa cada aña cu trahado a traha sin interupcion den servicio di mesun doño di trabao, trahado tin derecho riba vacantie di por lo menos tres biaha e cantidad acorda di dianan di trabao, cu mantencion di salario.
Si e trahado ta traha por ehempel dos dia pa siman, anto e tin derecho riba seis dia di vacacion, manteniendo su salario. Si trahado ta traha cinco dia pa siman, anto e tin derecho riba diescinco dia di vacacion cu mantencion di su salario.

Si trahado sinembargo traha seis dia pa siman, anto e tin derecho solamente riba por lo menos diescino dia di trabao.

Nota: Semper por bay di acuerdo cu mas dianan di

Sigui lesa pag. 14



1 di mei
DIA DI TUR TRAHADO
CONDECORA CU STREA DI BALENTIA

E trahado humilde y balente
cu curashi y boluntad
simplesa y bondad
cu fe y honestidad
motiva cu responsabilidad
dedicacion y comprension
ta cumpli dia den dia fo
cu servicio na comunidad.
Cu respet y pasenshi
amabilidad y speransa
ta crea bon ambiente
na cas y trabou,
tolera colega, hefe y cliente
sostene otro , mantene
trankilidad y brinda cu otro.
Dios Tata, na tur trahado
honesto cu ta spera
cu fe y confiansa,
soporta e peso di dia
dedica na e pan
di cada dia,
alavez aporta na e
felicidad di bida,
ta e modelo bibo
cu don di dignidad.
Ta husto pa descansa
y celebra rib'e dia di tur
trahado pa su gracia
pasenshi y balentia.

MADELENE KELLY

Cada trahado ta yuda construi un miho Nacion!



FELIZ DIA DI
LABOR


2019


1 Mei



Gobierno Di Aruba

Gabinete Wever-Croes

Cont. di pag. 13

vacacion!

Otorgamento di vakantie

Ta duna vacantie preferiblemente sin interupcion. Riba peticion di e trahado of si trabaonan ta recomenda esaki, por parti e vacacion. Sinembargo ta otorga por lo menos mita di e vacacion sin interupcion. E decision tocante ki tempo vacacion lo cuminsa ta bini despues di consulta cu otro, pero decision final ta di doño di trabao.

Pospone of suspende vacacion

E doño di trabao riba peticion di trahado of pa motibonan di interes di e negoshi, por pospone comienso di vacacion, of suspende vacacion cu a cuminsa caba. Si e doño di trabao suspende vacacion pa motibonan di interes di negoshi, e mester compensa e daño respecto di eventual gasto di biahe of estadia cu trahado por sufri a consecuencia di posponemento di su vacacion.

Si na momento cu su vacacion cuminsa, e trahado no por traha den sentido di e Ley Seguro di Accidente (Gaceta Oficial 1996, GT 26), of si e ta malo of bira malo e momento ei of si e ta malo of bira malo durante su vacacion den sentido di e Ley Seguro Medico (Gaceta Oficial 1993, GT 24), e vacacion, of e parti cu no a uza ainda di e vacacion, ta ser considera como suspendi.

Perdida di derecho riba vacacion y dianan di vacacion cu a caduca

E derecho riba vacacion durante un aña transcuri ta caduca, si trahado durante dicho aña a falta trabao por lo menos un total di seis luna pa motibo di enfermedad of accidente, of el a falta trabao por lo menos un total di seis siman pa motibo di cumpli cu obligacionnan legal.

E dianan di vacacion cu e trahado a adkiri derecho riba nan, pero cu e no a tuma ainda na momento cu un derecho nobo a surgi, ta ser uni hunto te na un maximo di seis biaha e cantidad di dianan di trabao acorda pa siman. Dianan cu pasa e maximo aki ta keda anula. Por spaar dianan di vacacion durante un periodo di dos aña maximalmente. E doño di trabao ta obliga di laga e dianan di vacacion acumula drenta na vigor dentro di tres luna despues di e peticion, mientras e trahado ta obliga di tuma e vacacion aki, tambe sin puntra. Pa negoshi caminda hende ta traha segun sistema di relevo (volcontinudienst), ta conta un plaso di seis luna.

E vacacion maximo acumula ta ser otorga sin interupcion y no por pospone ni suspende esaki, excepto ora e trahado ta incapacita na momento cu su vacacion cuminsa of si ta malo of bira malo na inicio di vacacion of durante vacacion.

Pago na final di e relacion di trabao

Ora e relacion di trabao, e doño di trabou lo paga e trahado e dianan di vacacion cu e no a tuma, segun nan balor monetario. Ora calcula e cantidad di dianan di vacacion, parti di un dia ta conta como un dia completo.

Ta calcula salario pa dia manera ta sigui:

Pa e trahado kende su siman di trabao ta cinco dia:

- Salario pa ora acorda entre doño di trabao y trahado x e cantidad promedio di oranan di trabou semanal di e trahador en cuestion : 5; of
- salario pa siman : 5; of
- (salario pa luna x 3) : 65.

Pa trahado kende su siman di trabou ta seis dia:

- Salario pa ora acorda entre e doño di trabao y e trahador x e cantidad promedio di oranan di trabou semanal di e trahado en cuestion : 6; of
- salario pa siman : 6; of
- (salario pa luna x 3) : 78.

Dianan di fiesta

Ordenansa Nacional tocante dianan igual cu diadomingo (Gazeta Oficial 1989, GT 74)

Dianan di fiesta:

- Aña Nobo;
- dia di Betico (25 di januari);
- e dialuna despues di parada grandi di Carnaval;
- dia Nacional (18 di maart);
- diabierna Santo;
- e di dos dia di Pasco di Resureccion;
- dia di Asuncion;
- aña di La Reina;
- prome y di dos dia di Pasco;
- dia di Obrero (1 di mei).

Nota: No considera dianan di fiesta como dia di vacacion y pues nan ta dianan liber adicional pa e trahado







Feliz Dia di Labor

gamma

IT SOLUTIONS

Trabao ta un di e elementonan indispensable pa biba

Autoestima ta defini a base di e grado di autovaloracion. Ora nos ta chiquito nos ta pensa cu nos ta e mas bunita y perfecto, pero cu paso di tempo y cu tanto influencia di e manera cu bo ta biba, por ta cu tin biaha nos ta stima nos mes y tin ora no, cu nos ta sigi ta bunita ademas di sigur y comprensivo y di otro banda mahos y fracasa.



Ya ora na grandi, tur e adhetivonan ta bay definiendo conforme e situacionnan manera un carera, trabao, proyectonan, relacionnan familiar, di amigonan y amoroso cu si nan ta bon ta duna bo satisfaccion of incertidumbre si tur ta lo contrario.

Trabao ta un di e elementonan mas importante pa defini nos autoestima y amor propio den algun ocasionnan den cual ta marca e pauta pa felicidad.

Desafortunadamente debi na e falta di trabao, tin hende ta pasando pa un autovaloracion abao y depresion, cu ta parce cu e ta pasa solamente na momento cu nan contrata nan, ya cu na e momento ey ta demostra e necesidad di e persona y por lo tanto su autoestima y balor propio ta subi.

E realidad ta cu trabao ta duna un seguridad economico, ta saca uno di apuro y sigur ta duna un bida mihor, pero tambe ta importante considera cu si bo no ta emplea, cu si mi ta gusta of no e trabao, no ta bay ta e mas importante pa e grado di autoestima cu uno tin; ta debi na busca ademas otro actividadnan den cual e fin ta di agrada y enjuicia sea pa bo mes.

Awendia ta existi un gran variedad di opcionnan cu por desaroya nos habilidadnan y aptitudnan sin cu esaki ta implica den un gasto, for di actividadnan deportivo, recreativo, cultural y social. Di otro banda tin tayernan cu pa un prijs abao of tin biaha hasta gratis ta siña bo algun actividadnan manera: carpinteria, ceramica, borda, pastry etc. y den cual por comparti tambe cu famia den acuerdo comun.

Ta importante e ora, pa ora nos ta sinti nos mes fada y frusta, nos tin un iniciativa pa busca, cambia y mehora nos forma di bida, pensando prome riba bo mes.

E amor propio y e autoestima no ta factornan cu bo ta hereda, ta aspectonan cu ta bay formando atravez di e bida di cada persona, e cumienzo ta mayornan ta marque ora di stima, acepta y reconoce e yiunan; sinembargo e manera den con esaki ta sigui desaroya ta ora bo ta mas grandi ta depende di hopi elementonan di e ambiente.

Trabao ta un di e elementonan indispensable pa biba, no solamente e ser humano ta compone di esaki, pa medio di otro cosnan cu por proyecta su capacidadnan, forma di pensa y di sinti cu mas pa ta valora pa otronan, nan lo ta di utilidad, pa balora bo mes. Feliz dia di trahador.

Danki na tur e trahadonan balente den sector turistico cu ta sirbi nos bishitantenan cu hopi amor y orguyo pa nos isla



AHATA
Aruba Hotel & Tourism Association
Representing Aruba's Tourism Industry Since 1965

PROME DI MEI
Feliz DIA DI OBRERO
LOTTO
Cambiando bida...
www.lottoaruba.com

Guaidó ta pidi Merca asistencia pa paga debe Citgo



ORANJESTAD(AAN)- Manera DIARIO a splica na varios ocasion, e debe cu Nicolas Maduro a crea pa Citgo na 2016 ora el a haci prestamo enorme cu Citgo como borg, mester wordo paga parcialmente e luna aki.
Aunke e ultimo fecha a pasa, e companianan cu a haya 51.0 porciento di Citgo como borg, ta duna espacio ainda pa paga e suma den cual tin tambe e interes.
Asamblea Nacional di Venezuela ayera a bay di acuerdo pa pidi Merca haci e suma di 71 Miyon disponibel pa por paga e debe, pa cual Nicolas Maduro awor ta laba man.
Na fin di 2018 Maduro lo a paga e debe cu yudansa di Rusia, cu por bira partner di e grupo Mericano, cu Venezuela debe y cu tin mayoria di Citgo como borg.
Palabra ta na Merca, cu tin tur placa di Citgo den un pot special pa evita cu Maduro por a sigui uza fondonan di e compania.

Monumentenbureau tabata hurado durante proyecto EPI Sector Tecnico



ORANJESTAD (AAN): Pa varios aña caba Monumentenbureau ta para hurado pa cu e bunita proyecto di estudio cu EPI sector tecnico anualmente ta organisa den e luna di april. Esaki ta un Sciene Fair pa studiantenan den nan secundo aña di estudio. Aki e studiantenan mester traha un proyecto cu ta wordo evalua pa expertonan den cada sector.
E aña aki Monumentenbureau representa pa ing. Ryan Alexander y ing. Raul Gei a evalua e proyectonan di Sector 'Bouwkunde'. Aki nan ta controla e proyectonan cu e studiantenan mester a haci den un tempo defini. E studiantenan mester a haci uso di e conocemento ricibi den nan prome dos añanan pa asina pone den practica. Tabata tin proyectonan hopi bon elabora y interesante cu den practica



sigur por funciona. Proyectonan cu a wordo evalua ta e.o.: "Wooden lounge, Roterend Wiel & dynamo, Flexible bank, wooden drift car, etc." E huradonan a keda hopi impresiona cu e presentacion di e diferente proyectonan. Monumentenbureau semper ta keda encanta cu nan contribución y asistencia na e studiantennan y kier a gradici staf y personal di EPI sector tecnico pa acerca Monumentenbureau pa para hurado y por conta riba e apoyo di Monumentenbureau pa e próximo añanan.

Analisis mundial

E bofon historico pa obreronan: Capitalistanan na careda pa nan placa na Cuba

"Solo el capitalismo" lo salba comunismo di medida Mericano?



Celebracion di Dia di Obrero na Cuba e aña aki lo wordo sigui pa un dia historico. Na momento cu dia 2 di mei 2019 anuncia su mes, Corte di Husticia na Merca ta disponibel pa tur compania y persona cu kier busca compensacion pasobra nan a perde nan propiedad cu introduccion di comunismo na Cuba.Mundo ta en espera di un turbulencia sumamente grandi dia 2 di mei na momento cu e sancion Mericano drenta na vigor y companianan stranhero cu a ocupa edificionan cu gobierno comunista a kita di Cubanonan cu a bandona nan pais, por demanda companianan cu awor ta na den e edificionan.
Cuba comunista cu no kier tende e nomber capitalista. Un generacion Cubano a wordo educa cu capitalismo como e enemigo mas grandi di e pais.Mientras odio y rencor a ser plama rond mundo cerca hende inocente cu ta kere den socialismo y comunismo, pueblo di paisnan comunista mester a sirbi e sistema financiero di lidernan comunista cu a bira dios na mundo y a uza tur placa di pueblo pa nan keda na poder.E crisis di Venezuela awe ta kita mascarada socialista y Dia di Obrero 2019 ta bira e dia prome cu un turbulencia historico manifesta su mes ora forsa capitalista na paisnan aliado di Merca, lanta para contra Merca pa motibo di placa cu nan empresanan a hinca den Cuba, cu ta tras di e miseria socialista cu a culmina den e tragedia humano cu Nicolas Maduro a crea na Venezuela.
2 di mei por resulta den sucesonan nunca bisto den historia di aliadonan ora aliadonan opone otro pasobra Merca ta habri porta pa Cubanonan perhudica dor di comunismo bay busca nan derecho.
Europa y Canada a bisa cu nan lo sostene empresanan cu Cuba ta considera capitalista pero tin interesnan financiero enorme na e pais, cu un economia cu ta drif riba "Das Capital" di Merca y otro paisnan liber.
Banda di e medida aki, cadenanan internacional den mundo di turismo entre otro ta pendiente pa e medidanan di Merca cu lo afecta Cuba seriamente.
Mundo ta den un situacion hamas conoci cu aliadonan cu ta opone otro pa nan placa cu nan a hinca den un pais comunista, cu ta sostene Venezuela comunista cu paisnan liber ta bisa cu nan ta sostene.
Debi na e seriedad di e situacion te awor ta mantene un profiel abou di su realidad. Ademas hopi filosofia y ideologia ta a punto di basha abou pasobra ta dificil pa Cubanonan hoben cu no conoce mundo capitalista comprende pakico awor paisnan capitalista ta sali na interes di empresanan na Cuba.
Pa mundo liber, cu Cuba ta yama capitalista, ta poco dificil acepta cu capitalismo y comunismo stima otro na Cuba y cu medida contra Cuba decadanan largo no a drenta na vigor pa motibo di e importancia capitalista pa Cuba.
Dia di Obrero 2019 por bira antesala di un bofon historico di tur cu ta grita hunto cu Cuba cu "solo el pueblo salva al pueblo".
Den e caso aki ta capitalistanan ta prepara pa bay sostene nan interes capitalista na e baluarte comunista Cuba!

Tayer pa Mucha 6-12 Aña
Traha Bo Mesun Buki
cu autor y illustrador Bethsarim Tromp
ARTISA
Diasabra 4 di Mei, 2019
10:00 am - 12:00pm
na ArtisA, San Nicolaas
YAMA OF APP 5944313
EMAIL: BETH@ROCKYOURPOWER.COM

DIARANZON 1 DI MAY
LIQUIDACION DI ZAPATO
TIMBERLAND
NA MARINIERKAZERNE SAVANETA STAND 25-26
25-35-55 FLORIN
VICTOR 543-3272 / 533-3272

BENU Health Seminars: Hartziekten......NEEM ACTIE

Herkennen van risicofactoren en de preventie van hartziekten

Drs. Martens gaat in op de risico's op hart en vaatziekten, risicofactoren, mogelijkheden tot preventie hierin, de behandeling met geneesmiddelen, de werking van de medicatie als ook de bijwerkingen en het belang van het blijven volgen van de door een arts voorgeschreven behandeling.

+ Dinsdag 7 Mei 2019
+ Lezing 7:00 - 9:00 pm
+ Renaissance Resort Ballroom
+ Algemeen Publiek



Reserveren?
Bezoek de link/scan QR Code om uw plek te reserveren:
aua-benu-cvd-general.eventbrite.com



E prome congreso Dialogo Tripartite Social Laboral a tuma lugar na La Cabana















ORANJESTAD(AAN): Dialuna mainta a cuminza e prome congreso di Dialogo Tripartite Social Laboral (DTSL), organiza pa Minister di Asuntonan Social y Labor Glenbert Croes.

Esaki a tuma lugar na La Cabana di mainta te cu atardi.

E intencion ta pa e duna e dialogo tripartidista social laboral un caracter permanente y hasiele den espiritu di ILO y den espiritu di nos propio pensamento na Aruba, Minister Croes a bisa anteriormente.El a indica cu e kier pa tur hende bin hunto pa hunto carga, discuti, debati y defini asuntonan cu ta importante riba tereno laboral y social y comienzo di esey a tuma lugar Dialuna.Di parti di e Organizacionnan di Trahador, tabata tin representantenan di FTA, SEPPA, STA y ABV presente.

Como reemplazantenan tabata tin representantenan di SIMAR, SPA, SAA y STT presente.

E congreso a consisti tambe di conseheronan di sindicatonan TOPA, SIWA, IOUWA y ALVAST, mientras cu tabata tin tambe delegadonan extraordinario di SCCA, UPA y UEA na e tripartite.

Pa loke ta Gobierno, tabata tin representantenan na e congreso di Volkscredietbank van Aruba, Dienst Sociale Zaken, Departamento di Labor y Leo Yarzagaray.

E reemplazantenan tabata consisti di representantenan di DPL, DHCZ, DAO y e representante di Minister, esta Gwendeline Croes.

Despues cu Ministernan Otmar Oduber y Glenbert Croes a hasi apertura oficial di e congreso, a cuminza cu e discusionnan cu mester trece solucionnan pa diferente preocupacion y problema cu tin na Aruba, riba tereno social y laboral.

A cuminza cu un introduccion breve di e meta y structura di DTSL, unda e delegacion di e dunadornan di trabao, trahadornan y Gobierno a duna un presentacion.

Despues cu a tuma lugar e nombracion di e Raad van Bestuur y delegadonan extraordinario di DTSL, un presentacion a wordo duna di e proyecto di ley di ARBO.

Pa loke ta e puntonan di prioridad di e delegacion sindical, di e dunadornan di trabao y di e delegacion gubernamental, e parti aki a cay afo pasobra cada un di e partidonan mester di tempo pa discuti esaki den nan ceno.

Door di esaki e DTSL a caba mas trempan cu locual a wordo programa.

Despues e diferente gremionan lo sinta bek cu otro.

Endy Croes a propone na SIAD, pa cambia e sistema di busca stempel ora cu a cumpli caba cu pago di BBO, AOV etc.



ORANJESTAD(AAN): Ta asina ki cu tur comerciante mester paga nan BBO, Loonbelasting, AOV etc. prome cu dia 15 di cada luna y apesar cu no paga esaki prome cu e dia online, bo mester bay na SIAD personalmente, pa ricibi un stempel oficial.

Esaki parlamentario Endy Croes a splica durante e conferencia di prensa di MEP di tur Dialuna.

El a sigui bisa cu si aunque cu bo a paga tur cos online prome cu dia 15, si bo bay na SIAD dia 16 bo ta haya un multa di 250 florin.

"Pa mi no bisa cu mi ta haya esaki inhusto, mi ta bisa cu mi ta sinti cu tin espacio pa bin cu un cambio".

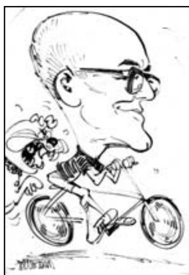
"Mirando con tecnologia a avanza, mester por hasi algo pa evita e rijnan largo cu sa tin na SIAD, specialmente si e comerciante a paga tur cos caba na ora online", segun e parlamentario di MEP.

Croes a sigui bisa cu el a papia di esaki caba internamente den e fraccion di MEP, como tambe cu Gobierno.

Banda di esaki Croes a comparti su pensamentonan tambe cu e hefenan na SIAD, caminda cu a cuminza cu e proceso pa adapta e maneho y e sistema.

"Si tur cos ta bon, pa e aña aki tentativamente den luna di October tur cos por keda cla, unda cu una vez cu un comerciante paga su BBO etc. online, e no tin cu bay mas pa core para den rij pa no haya e multa.

SC **Skina di CLYDE**



Bek den historia

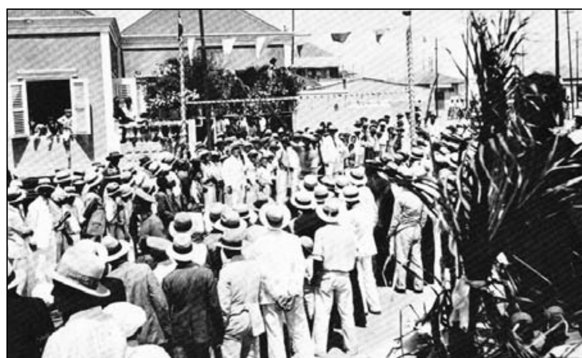
Celebracion di Aña di La Reina Siglo Pasa!

Skirbi pa: Clyde Harms



Muchanan ta yegando e lugar di Aubade.

Despues di celebra Aña di Rey 2019, mi kier comparti con Aña di La Reina tabata wordo celebra temponan pasa. Mi a wordo bendiciona cu un bida suficiente largo cu ta permiti mi corda te hasta tempo di aña di Reina Wilhelmina. Su dia tabata 31 di Augustus, mas o menos na fin di zomer vacantie di scolnan. Despues cu Reina Wilhelmina a abdica na fabor di Prinses Juliana na aña 1948, e celebracion a cambia pa April 30, un fecha den primavera. Prinses Beatrix no a cambia e celebracion dia cu el a bira Reina, supuestamente na honor di su mama, pero tin ciniconan cu ta insisti cu Beatrix, mescos cu e Inglesnan, no tabata sinti nada pa celebra su cumpleaño den e friu di winter dia 31 di Januari. (E inglesnan oficialmente ta celebra aña di nan Reina den Juni ora cu e clima ta placentero).



Weganan popular Zoutmanstraat (1929)

Den Aruba in oude ansichten di Dr. Johan Hartog (1986) ta wordo menciona pustamento di cabay cu tabata tuma luga prome cu aña 1927 den caya grandi (Nassaustraat/Caya Betico). Mira potret adhunto. Ami no a nace ainda, pero mi wela cu tabata biba un poco pariba di caminda e potret a wordo saca, tabata corda e festehonan aki bon y tabata conta nos di nan. Mi wela tabata bisa cu e tempo ey tabatin hopi cabay na Aruba. E nomber "Paardenbaai" ta recorda nos di e negoshi grandi di cabay cu tabata existi. Na aña 1929 Nasssaustraat a wordo asfalta y careda di cabay a caba. Den mi tempo mi tabata corda pustamento riba burico, pero no den caya grandi tampoco, pero na canto di laman caminda awe ta Hotel Renaissance.



Weganan popular Zoutmanstraat (1929)

Tempo di Reina Wilhelmina cu ami ta corda, celebracion tabata inclui "volksspelen," weganan di pueblo, caminda esnan cu ta exitoso por hiba cas premionan balioso. Un otro potret di e mes buki di Dr. Hartog ta mustra weganan di pueblo na aña 1929 den Zoutmanstraat dilanti di cas di Sr. J.K. Zepp Lampe, caminda awor Silver Palace/Oriental Bar Restaurant tabata ubica te algun aña pasa. Tabatin halamentu di cabuya, coremento den sacu, pasamento di palo den renchi mientras ta core bicicleta, etc. Na canto di laman tabatin canamento riba boegspriet cubri cu grease. Si e participante yega te na punta sin slip y cay den awa e por a gara un bandera cu tabata tin como premio un ham, un botro di rom of jenever of un envelop cu placa. E wega aki tabata masha peligroso, pero mi no ta corda cu algun homber por a yega di accidenta y causa dano na su curpa. Mi ta enfatisa 'homber' pasobra e tempo ey ningun muher tabata participa den un actividad asina.

Un otro wega hopi popular pa su premionan tabata "Palu seba." Como cu e palo tabata resbaloso ningun hende por a yega na top su so. Pesey gruponan di homber tabata forma team cu tabata subi schouder di otro te cu esun mas halto por a gara un di e premionan colga na un wiel. Aki tambe e premionan hopi bes tabata consisti di ham, botro di bebida alcoholico of placa.



Aubade canto di lama (alrededor di 1927).

Pustamento di landamentu, di waf grandi pa waf chikito, tambe tabata atrae hopi participante, especialmente hombernan di Rancho. Di tur e weganan, pustamento di boto di bela tabata esun mas popular. Aki tambe e mayoria di e participantenan tabata di Rancho, pero mi amigo Vivienno Frank cu a lanta na Noord ta recorda cu tambe tabatin varios piscado di Palm Beach y West Punt cu tabata trece nan boto Playa pa e occasion aki. Vi no ta corda e nomber di e botonan pero si e ta corda nombernan di algun doño: Andries Figaroa (cu tabata sordo-mudo), Pedro Heide, Theodoor (Dodojaco) Jacobs. E gran futbolista y piscado, Boes Orman, cu su boto Mi Consuelo, semper tabata un di e ganadonan.

Pustamento di boto miniatura.

E atraccion di mas grandi no tabata un wega, tabata aubade di muchanan di scol. Hopi aña prome cu mi tempo aubade tabata tuma luga dilanti di cas di gezaghebber cu despues a bira Marinierskazerne camina awor ta Plaza Daniel Leo. Riba potret adhunto por mira te unda laman tabata yega e tempo ey. Na aña 1937 cu mi a drenta Julianaschool e aubade tabata tuma luga dilanti di oficina di gobierno cu awor ta Corte di Husticia, pero cu tempo e sitio ey a bira demasiado chikito pa tantu mucha y e aubade a muda pa e parkeerplaats pariba di Restaurant Trocadero, caminda awor ta lobby di Hotel Renaissance. E potretnan adhunto, saca pa Maarten Noot, ex Havenmeester di Aruba na aña 1953/54 ta mustra e cantidad grandi di mucha cu tabata participa, bisti na blanco cu nan sherp oranje y cu nan banderita hulandes den nan man. Frère Alexius semper tabata dirigi e cantamento di e muchanan di tur scol. E potretnan tambe ta mustra e cantidad grandi di hendenan cu tabata bin mira e aubade. Un di e cosnan memorable di e aubadenan tabata e treat di ice-cream cu e nos tabata ricibi ora nos yega bek na scol.

Parti di e articulo aki a wordo publica na 2010.

Mi ta spera bo comentario na:
clydeharms@yahoo.com



Aubade aña di la reina dilanti Trocadero na 1952.

Empleado di luna eligi na Aruba Bank



ORANJESTAD (AAN): Pa Aruba Bank e empleado ta central ora di priminti e clientenan "Un Experencia Superior". Cu esaki den mente Aruba Bank ta nomina un empleado ehemplar tur luna. E empleado cu ta scogi ta esun cu durante di e luna a haci su maximo esfuerso pa brinda momentonan superior na tur esunnan cu bishita Aruba Bank of haci uzo di un manera of otro di un servicio di banco. Sr. Francis Chung a ser selecciona como e empleado ehemplar durante di luna di April.

Sr. Francis Chung, Administrative Officer, ta un hende cu a logra duna un servicio superior na clientenan den su area den un tempo record. Su dinamismo, profesionalismo y eficiencia a haci cu el a worde nomina y reconoci como un empleado superior.

Aruba Bank ta felicita y gradici e miembronan di e famia di Aruba Bank cu a worde nomina pa cliente y of colega pa yuda brinda tur cliente "Un Experencia Superior".



Job Opportunity

Caribbean Palm Village Resort
Seeking energetic, motivated individual to function as:

- **Front Desk Agent/Night Audit Reliever**

Job Qualifications:

- HAVO, MBO or EPI-Horeca diploma
- Minimum 1 year in similar position

Job Requirement:

- Good communications skills with outgoing personality
- Ability to work independently by prioritizing and multi-tasking
- Experience preferred in night-clerk reliever
- Flexibility with shift schedules & Holidays shifts
- Team player
- Must speak English, Spanish, Dutch and Papiamento

Please apply by sending your resume to e-mail: mary@cpvr.com or for more informati contact: The Human Resources Department at 5862700 ext. 2889 or Fax: 5866417

Polis a gara un muher coriendo un Taxi Pirata banda di Hotelnan

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diasabra banda di 2:50 pm, cu Polis a bay atende caso reporta relaciona cu "Taxi Pirata".

Via nan Tetra-Radio, e unidad di Polis di Strandpolitie a worde poni na altura di un supuestamente Taxi Pirata coriendo rond, cu ta piki turista y cobra pa e viahe.

Segun Central di Polis, a drenta dos yamada tocante di un Hyundai Accent color brons y segun informe suministra e manehador lo ta transportando Turista e momento ey for di Aeropuerto, cu tur nan maleta pa Hotel.

Central di Polis via Tetra-Radio, a sigui duna informacion unda e Taxi Pirata aki ta moviendo di conoce cu e supuesto taxi pirata ta altura di Renaissance hotel y e ta coriendo direccion pa hotelnan. Mientras tanto esun cua reporta ta coriendo tras di Taxista Pirata.

Patruya a cuminza core riba L.G. Smith Boulevard desde luznan di trafico Palm Beach direccion pazuid te na e luznan di trafico na Guardian Group.

Yegando na luznan di trafico banda di Fatum Guardian Group, Polis a mira e vehiculo en cuestion cu e mesun plachi number y e descripcion.

Patruya a bira y a bay core tras di e vehiculo y patruya a logra para esaki riba J.E. Irausquin Boulevard na altura di Oceania Hotel.

Polis a controla e vehiculo en cuestion y a papia cu e chauffeur femenino, y despues a haya sa cu su inicialnan ta M.L.Q.

E unidad di Polis a splica e señora, cu na Aruba ta estrictamente prohibi pa haci loke e ta haciendo e momento ey. E isla aki tin reglanan valido, y tambe tin reglamento relaciona cu keuring di vehiculonan di transporte publico, y tambe exigencia pa Aseguro cu ta cubri e turistanan tambe.

E muher a bin cu e storia di cu e ta djis transportando un conoci di dje pa Aeropuerto. Polis a bolbe adverti e muher, riba e consecuencia y ademas e hecho cu e ta abiertamente trahando como "Taxi Pirata".

Central di polis a worde poni na altura di e asistencia atendi. E siguiente biaha cu nan gara e muher aki, tin chens cu Fiscal lo confisca su auto.

Parokia di Cristo Rey

Pastor tin security camera cu a graba con ladron a horta matanan di flor



ORANJESTAD (AAN): Polis a haya sa cu tabatin un kiebro na altura di Misa Cristo Rey na Brazil.

Un unidad di Polis seccion San Nicolas su presencia a worde rekeri pa check e caso aki di kiebro combina cu ladronicia. Patruya na yegada a papia cu Pastor W., y el a declara cu e ta pastor di Misa Cristo Rey.

E anochi prome pa 8'or el a bandona e Misa y a laga tur cos intacto y na ordo atras. Mainta pa mas o menos 7'or ora el a bay pafo, a mira cu desconocinan a bay cu su matanan di Flor.

E tabatin en total cuater potchi di Flor cu el a cumpra, y a hinca nan den tera. Pues den e anochi di Diahuebs pa Diabierna, desconocinan a saca tur mata di flor for di tera y bay cu ne.

Loke e ladronnan no sa, ta cu pastor tin security video camera. Ora el a bay mira e video, a bin sali na cla cu e cameranan a capta tur cos! E grabacion a mustra con un homber desconoci color bruin pa alrededor di 3:30'or di marduga a bin comete e acto.

E homber ta bisti cu carson preto y e tabata lomba sunu. Riba cabez e ladron tabatin algo preto cu ta tapa su cara completamente. Tambe riba e video por a wak con e homber aki, un poco mas prome a pasa riba bicicleta y tabata keda wak rond.

Segun informacion, tres luna pasa e desconoci aki a horta tambe e flornan aki pero pastor no a haci denuncia e tempo ey. Pero awor si cana a yena.

Polis tuma e keho y a base di e evidencia capta graba e ladron di flornan aki no tin scapatorio cu e lo worde gara cu of sin flor.

Required 2 (Two) experienced Sales Girl in Jewelry for Gemstones International.
Hiring for one stores.
Working hours.

Gemstones Palm Beach
(High Rise Hotels):
Timings: 10.30 am To 6:30 pm

Arubian Legal Document

Contact details:
+2975836985 / +2977482829

Pa bo keda conecta cu





WhatsApp

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

592-9684



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Dialuna 29 April 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI MERDIA	CAT4CHI ANOCHI	ZODIAC	
5759	9267	4498	0041	4413	M	6547 CAPRICORNIO
6175	3411	FLAMINGO	5783	2621	A	2992 CANCER
1639	2746	7999-0780-8533	4829	7248		

LOTTO DI DIA 04-13-14-18-19 DFF 7595-1501 BIG 4 M 7118 A 6865

Polis a gara ladronnan cu a caba di horta Caha Fuerte di Burger King



ORANJESTAD (AAN): Tabata Dialuna mainta pa 5:20 am, cu Central di Polis a ricibi un yamada valioso. Testigonan a raporta via telefon 100, cu e momento ey tin 2 hende homber den un Minivan blanco, ta ocupando fervientemente pa kibra e porta di Burger King Restaurant den Caya Betico Croes na Oranjestad.

Pa ora cu e unidad di Polis a yega, ya caba e Minivan blanco a desaparece y no a topa cu e dos ladron mas. Pero si nan a mira cu e ladronnan a logra drenta e Restaurant, y tin lock di e porta forza y destrui.

Pero mesora a cuminza instrui demas unidadnan riba caya pa check rond pa e Minivan Blanco aki. Esey ta exactamente loke demas unidadnan di Polis riba caya a cuminza haci.

Pa puro suerte, un unidad di Polis di Noord cu tabata pasando den area di Tanki Leendert y Catiri, a nota un Suzuki Carry Van blanco ta moviendo, cu dos hende sospechoso aden. E patruya balente aki mesora a drenta den accion, y riba caminda di Catiri nan a para nan, y mesora a notifica otro unidadnan pa bin duna nan refuerzo.

E dos personanan a wordo deteni, y ora cu a check den e Suzuki Carry Van aki, a bin haya un Caha Fuerte! Tambe a haya un palo cu a usa como herment, y un pat'i cabra.

Polisnan a sigui busca den e Mini Van, y a bin topa cu un arma di candela.

E dos hombernan a wordo deteni, y transporta di biaha pa Warda di Polis. Mesora a pone Recherche na altura, pa asina start e investigacion.

Polis a confisca e Suzuki Carry Van aki, hunto cu e demas articulonan pa asina tanto Recherche y funcionarionan di Polis Forensico di BFTO haci investigacion.

Recherche lo tin di bay check na e cas di e dos compay aki tambe, pa mira kico mas horta nan lo tin scondi. E detencion aki kizas por yuda soluciona diferente caso di robo cu a tuma lugar ultimo tempo.

PRIJS: 1,75 Florin *ehemplar*
ABONO: 38 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)
REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
Tania Cunha
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
REPORTERO
Hubert Tiel
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
ADRES
DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—30 April 2019
Solo ta baha: 6:54 p.m.
— 1 Mei 2019
Solo ta sali: 6:20 a.m.
Solo ta baha: 6:54 p.m.
— 2 Mei 2019
Solo ta sali: 6:20 a.m.
Solo ta baha: 6:55 p.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 30 Apr. 2019:
Pacific Princess:
(09:00 - 18:00)
—Diaranzon 1 Mei 2019:
Freedom of the Seas:
(07:00 - 23:00)
Pullmantur Monarch:
(08:00 - 15:30)
—Diahuebs 2 Mei 2019:

EMERGENCIA NA ARUBA

Feliz Dia di Obrero

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
30 Apri: Dr. Tromp
1 Mei: Dr. Giel
Servicio nocturno di Docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloë NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:
Botica Trupiaal NV
Caya Ernesto Petronia 88
Telefon 583-8560

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: **noticia@diario.aw**
E-mail Avisos: **aviso@diario.aw**
E-mail Deporte: **deporte@diario.aw**
E-mail Asunto Funeral: **morto@diario.aw**

DENTISTA NA WARDA

Dia di Obrero - Diaranzon 1 Mei 2019

Diaranzon 1 Mei 2019:
Lindsey Tromp,
Zuidstraat 1.
Telefon: 582-1880

ATENCION: Riba Dia di Fiesta, Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or.

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• Area di presion halto den Caribe ta mantene tempo seco e dianan aki, y biento lo ta modera te basta fuerte. Pesey condicion di lama ta basta bruto tambe.

•• Biento ta di pariba entre 20 y 39 km/h. Tin biaha entre 40 y 61 km/h Lama ta basta bruto cu olanan di entre 4 te 7 pia.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!

(**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2019 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

Santa Rosa ta suplica trucknan di construccion no usa awa di damnan destina pa cunukeronan

ORANJESTAD (AAN)- Actualmente hopi di e damnan ta Aruba ta basta seco y asina mes por mira trucknan di construccion ta haci uzo di e damnan aki pa nan trabaonan, sin corda cu e awa aki ta destina pa agricultura y cria.

Señora Nathaly Maduro di Santa Rosa a bisa cu nan ta haya hopi yamada cu trucknan di construccion ta buscando awa pa basha riba caminda. Nan ta haya lamentable di esaki pa motibo cu awa no ta yobiendo y Santa Rosa ta depende eigenlijk 100 porciento riba awanan di dam pa entrega cu cunukero. Actualmente nan sa haya cooperacion di WEB Aruba NV ora nan bay haci spoeling di cierto di nan tubonan pero esey no ta constant, pero pa sigura cu e fauna no ta keda sin awa Santa Rosa mes a stop di coy awa na cierto damnan.

A splica cu lo bay saca un lista den DIARIO pa mustra cual ta e damnan pa no haci uzo mas di dje y cua ta e damnan cu ainda Santa Rosa ta uza y ta pidi pa e companianan di construccion no busca awa na nan. E dam di Moko ta sali enberdad cu quizas esey por bira un opcion pa nan, pero locual ta e damnan principal, entre otro esun di Rooi Afo caminda tin ora bo ta pasa bo ta wak e trucknan aki ta busca awa, ta hopi lastima.

Na momento cu e damnan aki seca, no tin aceso na e awa recycla di RBZI y si awa no yobe e lo bay bira un problema grandi pa hopi cunukero. Y por mira cu awendia e desaroyonan



ta sigui crece, tin hopi mas hende ta plantando y Santa Rosa hopi biaha aunke awa no ta yobe, pero ta pidi e cunukeronan pa nan tin nan structuranan cla, cu si e yobe nanpor colecta awa. Di otro banda hopi casnan tin airco, hopi companianan tin airco y Santa Rosa ta recomenda tambe pa haci uzo di e awa ey. Si por tin companianan cu di un of otro manera ta catch nan awa di airco y no ta haci uzo di dje, pa laga Santa Rosa sa, y gustosamente lo wak si por busca e awa cu nan trucknan pa asina nan por sigui duna e servicio pa hiba awa pa e cunukeronan.

A yega di cera algun dam, entre otro esun na Hooiberg, a pone cadena y hasta piedra, a hacie conhuntamente cu Polis e tempo ey pa motibo cu hopi auto horta tabata worde haya den e dam, pero no tin eigenlijk un ley cu ta permiti pa bo cera e damnan. Damnan eigenlijk ta pa uzo publico, pero destina pa agricultura y cria. Mirando cu e awa di plantanan di recicla ainda no ta apto ainda pa worde entrega na cunukeronan, pa trucknan di construccion haci uzo di e awa aki. Pasobra casi no tin damnan pariba y mesun diesel cu nan kier spaar, Santa Rosa tambe kier spaar. Pa yuda e cunukeronan a pone trucknan extra riba Diasabra y tambe tin e pos na Pavia cu tambe ta habri back na e molina y tambe tin e molina na Savaneta. Santa Rosa ta bezig ta drechando e molina na un otro pos cu tin na Noord y nan ta bezig ta mirando unda pa re-aloca molinanan cu a pone den pasado y cu no tin awa mas den e posnan, pa pone nan otro caminda pa asina tog sigui yuda e cunukeronan. Di otro banda tambe ta cu e posnan aki no ta pa hendenan cu ta laba auto y no ta pa hendenan cu ta den construccion. E posnan a worde drecha y e molinanan a worde poni pa e uzo di agricultura y cria.

Oduber Agencies ta busca un

REGULATORY & PURCHASING ASSISTANT

Asisti den actividadnan di compra y registracion di medicina di Oduber Agencies

Rekisitonant:

- Minimo un MBO (Administratieve richting) of un estudio of conocemento na nivel ekivalente.
- Tin minimo 7 aña di experencia
- Dispone di bon abilidad administrativo
- Conocemento di MS Office applications y financial software (experencia di Exact ta un plus)
- Por traha cu database
- Dispone di bon abilidad social y comunicativo
- Tin abilidad di organiza
- Ta independiente
- Ta orienta pa wak detayes
- Ta pro-activo
- Ta representabel
- No ta huma
- Ta preciso
- Ta discreto
- Por domina e idiomanan Papiamento, Ingles, Hulandes y Spaño verbalmente y por escrito.

Si bo ta interesa, manda bo carta di solicitud cu CV prome cu dia 3 di mei 2019 pa sr. G. Oduber na Beatrixstraat 48 of na sollicitatie@oduber.com.



Opinion Publico

Kico lo pasa cu cuminda den freezer y coolers di negoshinan sin generator



ORANJESTAD (AAN): Ciudadanonan cu a keda como 11 ora sin coriente riba Diadomingo anochi mes sa, cu nan productonan den freezer a core awa. Esnan den frigidaire, a hasta bira cayente.

Esnan cu riba Diadomingo anochi a core rond pa check con e blackout ta bayendo, a keda sorprendi cu hopi Supermarket riba e isla no tin ni un solo generator pa mantene sikiera e freezer- y e coolernan cendi.

"Kico lo pasa cu cuminda den freezer y coolers di e negoshinan aki sin generator?" Esey ta loke un ciudadano a puntra. El a hasta nota cu tabatin negoshinan cu ta produci hopi placa mensual, y no tin ni un solo generator.

E ta hasta puntra su mes, si e cumindanan cu a bira cayente den coolers y tambe freezers lo ta safe pa come, unavez cu nan a keda mas di 11 ora den cayente.

DIARIO a nota cu supermarketnan grandi, como tambe warehousenan grandi di prestigio na Aruba, si tabatin generators cendi pa asina freezer y coolernan a sigui traha.

Shop na Renaissance Mall pa Dia di Mama y gana premionan fantastico



ORANJESTAD (AAN): E celebracion pa Dia di Mama, e aña aki ta na Renaissance Mall! Ta celebra, regalando Mama un sin fin di premio fantastico. Na cada compra di 50 Florin of mas, lo bo ricibi un carchi pa bo 'raspa' y gana. E carchinan ta contene premionan atractivo specialmente pa Dia di Mama; entre otro un 'Travel Voucher' na balor di $1500 y mucho mas!

Tur cu shop e temporada aki na Renaissance Mall tin chance di gana premionan super atractivo, di manera cu nan por sorpresa nan mama riba e dia special. Cumpra 50 Florin of mas den cualkier establecimento y lo bo tin chance di gana un Weekend Stay na Renaissance Aruba, dinner pa 2 persona na L.G. Smith's Steak and Chop House, manicure y pedicure na Okeanos Spa, gift certificates na balor di $50 na Renaissance Mall, un fashion make-over cu un stilista profecional y un 'Travel Voucher' na balor di $1500!

Renaissance Mall ta keda un gran faborito di tur mama. Cu mas di 30 establecimento, restaurant y café, e ta haci bo experencia di compras uno realmente excitante. Habri di dialuna pa diasabra for di 10'or di mainta pa 7'or di anochi ofreciendo marcanan di calidad y renombre. E campaña pa Dia di Mama ta valido te cu dia 14 di mei venidero.

Rudy Richardson felicitando tur hende pa Dia di Suriname 2019







ORANJESTAD (AAN): Na opinion di Rudy Richardson di MEP, "Dia di Surinam 2019 ta pa estrecha e lasonan di amistad, hermandad y fraternidad di un pa otro"

Den su calidad di Comisario di Inclusion y Integracion di Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) den nomber di nos Prome Minister y Lider di MEP Señora mr. Evelyn Wever Croes nos ta felicita tur Surnameño riba Dia di Surinam, Diaranson 1 Mei, 2019.

Como un organizacion politico social democrata nos ta estrecha e lasonan historico, social y cultural cu nos rumannan di Surinam riba e dia special aki. Alavez nos kier a invita nos digno pueblo pa apoya e dia aki na Stadion Frans Figaroa di 11'or di mainta te cu 8'or di anochi. Cu e actividad aki nos por estrecha e lasonan di amistad, hermandad y fraternidad di un pa otro. Un feliz Dia di Surinam di parti e gran famia di Movimiento Electoral di Pueblo. Un abrazo fraternal!

BUSCA PALABRA

MOLESTER

```
F Q I T S A U X Z I E N H A M V I I N F
O P P P J R B L F R M E O X E N Y O R W
Q J G V C D S K I L Y P Y I A D I V Y H
Q A N O I C C A E R K W L S C S E R X J
B R P V W A N X K S A L H E R A U A V A
C P A C R I A D O R N A N E M U U O V U
J P L O R K M O U C L L V S T E V T U G
I I E E P G N T S N A N B S D K N M I V
N V T P L Z T H K A I C O F E P J T U S
D E T G O C X H V N Q L H H M I V G A X
V H E O D I H F P A E I M O A Y V N U N
O Y N U D K R Y S I R X E V N E G U E Y
V Q A L D Q P O Q T F H V I D A F H D V
S D N X U I L F F S W N M Z A X N M U V
B F G R I U G R W E K E T P Q N Z K F E
C Z V R C W H J X B T X X G E P A M Y D
H M U I H A V H I J T D M K I G T Y Z S
B Y O F N P W K R G P D S Q I R F Z A P
T N Q O U B M A O I X E H A S F V O R U
A D R E N T A N D O V P Y I P I V M T G
```

BESTIANAN	CACHONAN`	CRIADORNAN
DEMANDA	DRENTANDO	IMPLEMENTA
INVERSION	PALETTENAN	REACCIONA
SITUACION	SOLUCIONA	VETERINAIRE

Sudoku

Conceptis SudoKu By Dave Green

			1		8			
		2	9	7	6	5		
9								1
1	6						4	5
	4			3			1	
5	8						7	9
7								2
		5	6	1	3	8		
			8		7			

Difficulty Level ★★ 4/30

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Resultado edicion anterior

5	7	8	4	6	1	9	3	2
1	9	2	3	7	5	8	4	6
3	6	4	9	2	8	7	1	5
7	4	3	6	1	2	5	9	8
2	1	5	8	9	4	6	7	3
6	8	9	7	5	3	4	2	1
8	2	1	5	4	7	3	6	9
4	5	6	1	3	9	2	8	7
9	3	7	2	8	6	1	5	4

Difficulty Level ★ 4/29

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

No troca caminda bieu pa caminda nobo

Nificacion:

No cambia algo cu bo conoce bon of cu bo ta acustumbra cune, pa algo cu bo no conoce ainda.

Futbolista di 14 aña a yuda hinca goal pa RCA Division di Honor

ORANJESTAD (AAN): Diabierna anochi den Stadion Guillermo Prospero Trinidad, a tuma lugar wega di Division di Honor, entre team di RCA y Britannia.

RCA ta actualmente na posicion dos di e tabla di Division di Honor. Nan a enfrenta Britannia cu a bin hopi hyper mes riba tereno, y mayoria vez durante e wega di 90 minuut, nan tabatin dominio riba e bala. Sinembargo no obstante cu nan tabatin control continuo riba e wega, tog tin biaha RCA tabata probecha y cu velocidad halto ta bay direccion di goal, y asina anota goal.

Tabata Kevin Peña di RCA cu a anota e prome goal na di 16 minuut. Dos minuut despues, a toca turno di Ronald Gomez di RCA pa anota e siguiente. Asina e score a bira 2-0 pa RCA.

Casi 20 minuut despues, Jonathan Ruiz di Britannia a dal un golazo na di 36 minuut. Posteriormente Thionne Oduber di Britannia a anota un goal pa empata e wega, den extra-time di e prome mitar. Halftime e ora tabata conta cu un empate di 2 goal.

Algo notable ta e hecho cu RCA Division di Honor tabatin mester di un delantero, y den prome mitar caba a usa e hoben Shondre Quandt cu ta hunga den nan Division Menor. E hoben aki di 14 aña di edad a debuta den Division di Honor buscando tur forma pa yega goal.

Den di dos mitar, Glenbert Croes di RCA na di 55 minuut a haci e wega bira 4-3. Despues na di 66 minuut, Glenbert Croes tabata yegando goal bashi cu e bala, pero pa despista un hungador di defensa di Britannia, a pasa e bala pa Shondre Quandt, kende a hinca e ultimo goal.

Score a bira 4-2 pa RCA, y tur e integrantenan di RCA a mobiliza den direccion di Shondre "Beep Beep" Quandt pa asina hise den halto, carge, y mustre con hopi nan a aprecia su perseverancia y su precision di anota goal.

Aworaki e standing di Division di Honor tin Dakota na puesto 1, sigui pa RCA na puesto 2, sigui pa Nacional y Estrella.























E & E TRADING
TEL: 588-2828 • TUNASTR. # 4
E: e.n.e.trading@gmail.com
Bo adres # 1 pa: "Raynor" Garage Doors + roldeur; "Came" + "Proteco" sliding gate openers; pvc plumbing fittings (50% off); 7" hard plastic numbers + letters (50% off); "American Standard", Lavatory, urinal, + parts (50% off); "Weihrauch" air rifles + pistols, pellets ariba pedido; parts pa Bentana di Aluminio; punta di hero pa cura (50% off); Bentana Americano di alum. (50% off); bandera cu mensahe (50% off); toilet seat 50%, Sunsash Frame, Servicio + benta ta solamente ariba afspraak!!!

OFFICE SPACE
FOR RENT
90m² Constantijn Huygensstr. # 19-A
Call for information: 582-0337 / 593-2296

HOFFIE SEROE JANCHI
Ta presenta
GRANDIOSO CELEBRACION DI DIA DI OBRERO:
Fecha: 1 Mei 2019
Musica: Caha di Orgel "Mi Adorada" di sr. Chido Marin
Ora: di 3'or di atardi pa 7'or pm
Entrada: GRATIS Bini uno bini tur!!!



Pa bo keda conecta cu





- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT
WhatsApp 592-9684

ESTILO Salud ★ Moda ★ Beyesa

Boonchi y diabetici



Boonchi ta master pa esnan cu diabetico y cu esaki mi kiermen nan ta un cuminda excelente pa esnan cu tin diabetic debi cu nan ta provee hopi beneficio tanto pa e salud como nutritivo.

Boonchi ta un tremendo fuente di proteina, fibra y mineralnan. Ademas di ta barata, principalmente boonchi ta mantene nos nivel di sucu stabil cu ta bon pa nos salud….y mi ta bisa nos pasobra esaki ta conta pa NOS TUR…cu bo tin diabetici of no.

CARBOHYDRATO DEN BOONCHI

Aunke boonchi ta contene carbohydrato.nan ta abao riba index glycimico y no ta causa subida rapido den un persona su nivel di sucu. Boonchi ta un carbohidrato compleho cu ta haci cu nos curpa ta digestiona e carbohydratonan di e boonchi mas lento cu otro tiponan di carbohydrato cu ta juda nos nivel di sucu mas stabiel pa mas tempo. Ban wak diferente tio di boonchi y nan nutrientenan pa loke ½ cup di boonchi cushina cu ta contene 125 caloria, 15 gr di carbohidrato, 7 gram di proteina y entre 0 y 3 gram di vet :

kidney beans
boonchi preto
boonchi blanco
garbanzo
lima beans
pinto beans

Boonchi haci den fornu por contene mas carbohidrato y esaki ta conta pa boonchi di bleki tambe cu alavez por contene sucu añadi. Ta bon pa añadi cu cada ken sigi un plan basa riba nan necesidadnan personal.

FIBRA DEN BOONCHI

Cumindanan cu hopi fibra manera boonchi por reduce e impacto di cumindanan cu ta eleva bo sucu y esaki pasobra boonchi ta slow down e proceso digestivo.

Comiendo boonchi ta yuda bo cu un fluho di glucose mas steady envez di e efectonan di carbohydratonan simpel cu ta spike bo insulina. Ademas fibra tin su beneficionan pa e curazon door di mehora e cholesterol y baha e risiconan pa stroke y obesidad.

PROTEINA

Boonchi ta un excelente fuenta di proteina di mata y proteina ta esencial pa nos (tejidonan). Mitar copi di boonchi ta equivalente casi na un oz di carni pero sin e vet satura cu carni tin. Boonchi ta un manera no costoso y muchu mas saludabel pa nos come.

VITAMINA Y MINERAL

Boonchi ta contene vitaminanan y mineralnan esencial:

Foletivia
hero
Potasio
Magnesio
Caclio



Nota:

Si bo no a custuma come hopi boonchi of cumindanan cu fibra, añadi boonchinan poco poco den bo cumindanan debi cu bo sistema digestivo lo tuma tempo pa custumbra cu e fibra sino e por causa gas y sinti bo stoma bloated) geblaas)

Miho manera pa cushina boonchi ta lage den awa 8 pa 12 ora y labe bon. Esaki lo juda cu e gas y e bloating.

Algun idea aki:

Traha hummus (garbanzo)
Añadi boonchi riba bo salada
Traha bean burrito of wrap (awakati, spinazi)
Taco cu boonchi envez di carni
Traha sopi di boonchi y añadi berdura, batata dushi,pampoena
Traha burger di boonchi. Check recetanan online (black bean burger)

Opinion publico

Planta un paar di simia pa despues disfruta di un bunita plantacion

Un lector a acerca DIARIO cu e bunita potretnan di su plantacion cu e tin. E ta bisa cu enbez cu tin hendenan ta sinta riba caya haci cosnan cu no tin mester, nan por yega nan cas atardi y coba un buraco y planta un paar di simia pa despues nan por disfruta di nan bunita plantacion.

E meneer a bisa cu e kier mustra y purba yuda pa encurasha otronan cu "si mi por, abo tambe por". Cu un tiki cuido y atencion bo por planta concomber, patia, bacoba etc.

Ta djis di duna e empuhe cu bo mester duna bo mes pa cuminza haci algo pa bo mes y quizas tambe pa otronan.







ESTILO Salud ★ Moda ★ Beyesa

E importancia di Abeha riba e mundo aki

ORANJESTAD (AAN): Anualmente ta celebra Dia di Tera riba e fecha di 22 di April. Hunto cu e celebracion aki tambe ta scohe e tema ta concientisa mundo completo. Aña a dedicacion ta riba e especienan cu sigur ta hopi importante no solamnete mundialmente pero tambe na Aruba. E especie cu ta worde enfoca riba dje ta Abeha. Bo tabata sa con importante un Abeha ta? Bo tabata sa cu Abeha pa polonisa mayoria flor?

Awendia nos Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa pa algun aña caba a stop completamente cu uzo di pesticidanan kimico cu ta dañino pa nos medio ambiente y mas ainda pa nos Abehanan. Nos ta conseha nos agricultornan pa haci uzo di otro tipo di pesticidanan mas biologico y/of natural posibel. Esaki ta pa cuida nos abehanan mas tanto posibel

Loke bo mester sa di abeha y con pa yuda protegenan. Abeha ta un especie hopi extraordinario cu ta existi den tur tipo di clima mundialmente. For di mondinan grandi te cu Deciertonan di Africa incuiendo circulo Polar Artico. E diferente abeha y nan habitad ta deferencia di lugarnan manera na Merca c unan ta biba bou tera, buraconan y den mata.

Durante gran parti di e ultimo diez añanan tras di lomba Apicultornan di Merca y Europa ta reporta peridad di anualmente di ciclo di Abeha di mas 30% substancialemnte mas di loke ta worde considera normal of sustenibel. Echo ta di un di cada cuater Abeha Salvahe na Merca ta den riesgo di extencion.

E poblacionnan mundial di Abeha ta den extencion. Incuiyendo e Abehanan di Honing y Abehanan Salavahe Nativo. Ehempel ta e Abehanan tipo geel ta mas abundante den parti noord di Wisconsin den mas o menos den decada di 1990 y den transcuro di diez aña cu un representacion di menos di 1% di e populacion di abehanan di Estado. Den estado di Oregon e Abehanan di "Franklin" probablemente e extingui durante e mesun periodo.

Ciclo di Abeha y caracteristica:

Abehanan ta biba hunto den cas. Den un cas por tin mas o menos 50.000 pa 60.000 Abeha. Den e cas tin e Abeha muher (Abeha Trahado) Abeha Homber y un Abeha Reina. E reina su curpa ta mas largo. E tin un pui pa defende su mes. E reina su pui ta mas largo cu e abeha muher y e no ta stret. Eta uza su pui solamente contra otro reina. E reina ta e abeha cu ta pone webo y e por biba te cu 7 aña. E reina por pone 1000 pa 3000 webo pa dia. Ningun reina ta permiti pa un otro reina den nan cas. Dado caso cu esey mester tuma lugar nan lo bringa pikando otro te cu un muri uzando nan pui. Un otro caracteristica di abeha ta cu si tin mas cu un reina ta bay nace, esun cu nace prome lo pika tur e otronan mata prome cu nan nace.

E Abeha muher ta esun di un tamaño mas chikito. E cas mester di hopi trahado y nan ta haci e trabao di tanto paden y pafo di e cas. Nan trabao ta cuminsa for di ora nan nace. Nan ta biba mas o menos 5 pa 6 siman. E abeha muher tin su patanan patras cu cabey. Den esaki eta warda e puiro di e flornan cu e bishita. E Abeha muher tambe tin su pui pa defende su mes, pero si e uza esaki ta nifica su morto.

Trabaonan di e abeha muher:

Cuminsando for di dia 1 pa 3: eta haci limpi y eta kibra y come e tapa di wax pa e sali

4 pa 12 dia: E Abehanan cu ta bay nace eta crianan cu honing y puiro for di e flornan. E reinanan ta haya cu- m - inda special cu ta e "Royal Jelly"

Di 13 pa 17 dia: eta cuminsa traha e Wax. Di 18-21 dia: Eta cuida e cas y eta percura pa ningun enemigo drenta (otro insecto). Di 22 dia y te ora cu e muri eta busca e nectar pa traha honing y puiro di e flornan pa nan come. E nectar eta wante den su stoma y e puiro di flor na su patanan

Abeha homber:

E Abeha homber no ta traha asina hopi mescos cu e Abeha muher. E no tin un trabao y ta biba mas o menos 5 pa 6 siman. Eta worde cria cu cuminda for di e Abeha muher te dia cu e brui cu e Abeha reina. Na momenro cu e caba di brui cu e reina eta worde cori for di cas y elo muri di hamber.

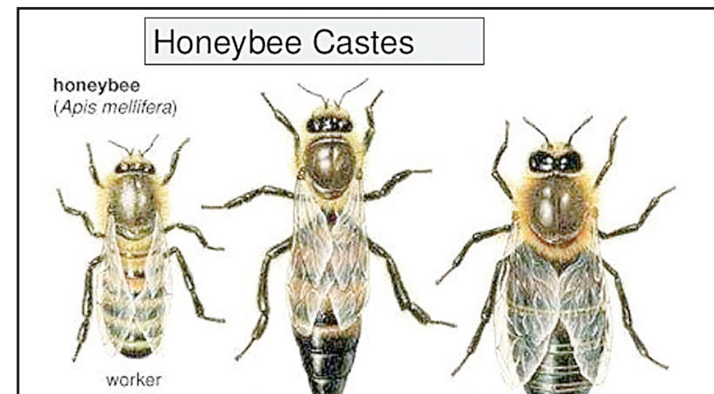
Pakico nos mester protega nos abehanan:

Tur mata mester di Abeha pa polonisa cu ta haci Abehanan ta e polinisadonan indespensabel di mayoria di eco-sistema. Tin mas cu 369.000 especie di mata y flornan. E 90% di nan ta depende di polonisacion di insecto. Un Abeha riba su mes por bisita di 50-1000 flor den un trayectoria di viahe. Si un Abeha relaisa diez viahe pa dia di un colonia di 25.000 Abeha e por polonizа 250miyon flor den un dia.

Abehanan ta un tipo di especie hopi clave cu otro tipo di especianan cu ta depende di e Abeha pa nan por sobrevivi. Hopi especie di animalnan ta depende di e Abeha pa nan superviven-cia debi cu nan fuente di alimento incuyendo nuts, diferente fruta y simia ta depende di polonizacion di insecto.

Polonizacion no solamente ta haci alimentonan disponibel pa otro organismo, pero tambe ta permiti crecemento floral cu ta crea habitad pa animal y otro insectonan.

Awor bo ta mas conciente di con importante un Abeha ta. Ban cuida nan y percura pa nos no uza pesticipanan Kimico p acaba cu otro tipo di insectonan cu kisas ta causa problema na bo cas of cunuco. Pero tambe lo bo caba cu e Abehanan c uta hopi esencial pa loke ta polonizacion di flornan.









TEC INC.
The Eighth Continent, INC.
Import & Export
SEA BEST. RESTAURANT QUALITY
Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com

Deporte Local

Competencia di flie na veld di Sport Boys























ORANJESTAD (AAN): Ambiente hopi agradable ariba veld di Sportboys, caminda tanto Diasabra como tambe Diadomingo tabata tin competencia di Fli.

Diasabra esun di size normal a competi, pero Diadomingo tabata e guera mes, caminda e flinan grandi a competi. Loke tabata hopi bunita di mira, ta con hopi mayor a probecha cu ta un dia di celebracion nacional, cu nan por a pasa bon rato cu e famia, enbez cu den mayoria caso e tata ta bay hunga sea volleyball of softball y ta perde e union familiar cu ya asina importante.

Deporte Local

Exitoso torneo hubenil Copa Eddy Ras 2019 cu donacion na fundacion di Down syndrome















ORANJESTAD (AAN) - Diahuebs, 25 di April ultimo, a inaugura e di 9 torneo di tenis hubenil internacional, cu ta hiba e nomber "Copa Eddy Ras 2019". Esaki a tuma lugar na Aruba Racquet Club, unda cu tawata tin un grupo grandi di hende, mayornan, familiar y sponsornan, cu a bin support e hungadornan di tenis local y di exterior cu a bin participa na e evento hubenil aki.

Paisnan cu ta participando ta Aruba, Bonaire, Curacao y USA.

E torneo tawata tin e honor di tin Sr. Adonsito Croes como "Host", y tambe por a conta cu participacion di Sr. Edjean Semeleer cu a canta e Himno di Bandera ceremonial pa evento.

Parlamentario Sr. Edgard Vrolijk tambe a hiba palabra na nomber di Aruba Tourism Authority.

E anochi a sera cu un bunita gesto, un donacion na e fundacion di Down-Syndrome, " Sea bunita sea bo mes".

Deporte Local

Team Shotaz bolas a bira campeon torneo internacional na Corsou









ORANJESTAD (AAN)- For di 24 pa 28 di April tabata tin e torneo internacional di bolas na Corsou. For di Aruba a bay varios team tanto di cabayeros como di damas cu a bay participa. Y e team di cabayeros Shotazz bolas Team a bira e campeon 2019 di e campeonato aki.

Diadomingo anochi e team a yega Aruba caminda nan a wordo ricibi pa nan famianan na Aruba.

Nan prome wega di pool e team a perde cu tabata dia 25. Diabierna nan a gana y diasabra mainta 10'or nan a hunga nan prome wega y tambe 1'or clasifica number 2 di pool pa asina cuminza eliminacion 6'or atardi. Nan a gana Corsou, despues Boneiro "The Eagles", sigui pa " Fugata" di Corsou, y den final a gana di "Angel Boys" di Corsou pa titula campion 2'or di madruga.

Team Shotaz ta gradici Dios pa e forza y guia pa tene nan uni como team, na nan fanaticonan cu semper ta bay cu nan internacional y na nan famianan pa nan comprension y apoyo.



Colegio San Augustin a celebra Pasco Grandi cu actividad pa su alumnonan





ORANJESTAD (AAN) - Colegio San Augustin a organiza un actividad pa celebra Pasco Grandi cu su alumnonan. E celebracion a cuminsa cu un mainta di reflexion, sigui pa premiacion di alumnonan y klas di trimester. Despues di esaki a tene un competencia di "egghunt" pa cual tambe tabatin reparticion di premio. E parti cu mas e alumnonan a goza di dje tabata e "spel zonder grenzen", caminda cu alumnonan a participa na diferente weganan cu maestronan a organisa. Directiva di Colegio San Augustin ta gradici tur e maestronan cu a haci e dia aki uno placentero pa nos alumnonan. Alabes ta felicita tur alumno di ciclo basico y ciclo avansa cu a sali "alumno di trimester" y klas 3C cu a sali "klas di trimester".

Zayna Maduro y Rebecca Jansen a ricibi premio di estimulo pa nan prestacion den deporte



ORANJESTAD (AAN) - Riba Dia di Rey na ocasion di entrega di premio Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp, Gobernador a haci entrega di premio di estimulo na hobennan cu a destaca den cultura, social y deporte. E hobennan Zayna Maduro y Rebecca Jansen a ricibi premio pa nan prestacion den deporte na nos Pais.

Zayna Maduro ta un hoben di 13 aña cu ta practica e deporte di gymnasio y ta miembro di Club Gymnastico Arubano AVANSE. For di chikito Zayna ta practica e deporte di gymnasio y ta haya puntuacion halto pa e diferente technica di e deporte aki. Na 2018 Zayna a participa den dos competencia internacional na Colombia y na Republica Dominicana. Durante e competencia 'Sudamericano de Gimnasia Artistica Niveles USAG,' Zayna a gana diferente medaya di plata y brons. Na Republica Dominicana durante e 'Copa Internacional Interclubs' Zayna a gana un medaya di oro y tres di brons.

E otro premio di estimulo pa aña 2019 a bay pa Rebecca Jansen, un hoben di 14 aña di Ciclo Basico 2 na Colegio Arubano. Na edad di 9 aña Rebecca a cuminsa practica e deporte di Triathlon cu ta conbina ciclismo, coremento y landamento. Rebecca ta practica mountainbike tambe. Na 2018 Rebecca a ricibi e premio di 'Kids Female Athlete' di Aruba Triathlon Association. Su disciplina pa cu training y competencia ta haci cu Rebecca ta gana sea prome of segundo premio den tur competencia di su categoria.

Algun logro di Rebecca ta, campeon mucha muhe bao 15 aña di 'Aruba National Championship 1 km,' prome luga di 'National Aquathlon' pa mucha muhe, prome luga den 'Student Open Relay 6 km' durante e 'International Half Marathon' na maart ultimo.

Rebecca kier stimula mas mucha muhe pa practica un of mas deporte pa condicion y pa socialisa cu otro nan.

Masha pabien na Zayna y Rebecca. Danki pa boso aporte activo y positivo den deporte na nos Pais



DEPORTE INTERNATIONAL

Critica cu Ibrahimovic ta demasiado agresivo



LOS ANGELES: Los Angeles Galaxy a gana e wega importante den Major League Soccer (MLS) contra Real Salt Lake 2-1 Diadomingo y apesar cu Ibrahimovic a anota e gol ganador, e Sueco despues di e wega a haya hopi critica pa su comportacion riba veld.

El a haya critica pisa pa e hecho cu el a celebra su gol na un manera agresivo den cara di su contrincante Nedum Onuoha.

Hopi hende a haya esaki mahos, incluyendo Onuoha mes.

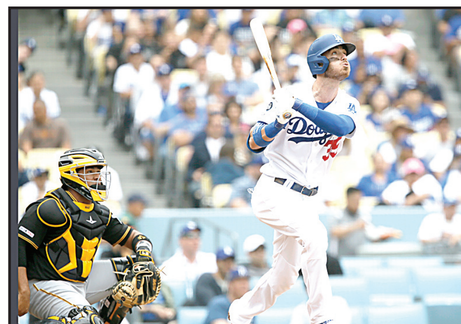
Despues di wega Ibrahimovic a purba di pidi despensa ainda, pero Onuoha no kier a tende nada di esaki.

“El a bin pidi despensa despues di wega, pasobra for di e di 60 minuut di wega e tabata bisami cu e ta bay hayami y hasimi dolor”, Onuoha a

Durante full e wega e Sueco tabata riba Onuoha y den di 60 minut el a haya un carchi geel pa un falta fuerte cu el a comete.

“Loke pasa riba veld ta keda riba veld”, Ibrahimovic a reacciona despues di e wega.

Bellinger ta empata record di Yelich, Pujols y A-Rod cu su di 14 homerun prome cu Mei



LOS ANGELES: E recordnan ta keda cay pa Cody Bellinger.

Diadomingo e hungador di outfield di LoAs Angeles Dodgers a bati 2 hit den 3 turno incluyendo un homerun, pa yuda su equipo bin bek y gana Pittsburgh Pirates 7-6.

Tabata di 14 homerun caba di temporada di Bellinger, cu ta mes cantidad cu Christian Yelich di Milwaukee Brewers tambe tin.

Tanto Yelich como Bellinger awor ta empata cu Albert Punols y Alex Rodriguez, pa e mayor cantidad di homerun bati prome cu dia 1 di Mei.

Pujols na 2006 a bati 14 homerun prome cu 1 di Mei y na 2007 tabata turno di Rodriguez pa hasi mescos.

Dodgers tabata perdi 5-1 y Bellinger cu su homerun a yuda e equipo di Los Angeles logra e triunfo.

Atalanta a gana Udinese y awor ta riba puesto di Champions League



ITALIA: Dialuna Atalanta a probecha optimalmente di e hecho cu AC Milan a perde contra Torino den fin di siman.

Danki na un triunfo di 2-0 riba Udinese, e equipo di Bergamo awor ta na di 4 lugar den Serie A, cu ta duna e derecho di hunga den Champions League otro aña.

Mirando cu Atalanta a tarda pa anota, tur cos tabata indica cu e wega lo caba den un empate, pero den di 82 minuut Marten De Roon a anota un penalty pa duna Atalanta un ventaha di 1-0.

Den di 85 minuut Mario Pasalic a anota e 2-0 pa sigura e triunfo. Faltando 4 wega pa temporada termina, Atalanta tin 59 punto, mientras cu Roma ta na di 5 lugar cu 58.

Diaranzon CAS ta duna su veredicto den caso controversial di Caster Semenya



ZUID AFRICA: Diaranzon e atleta di Zuid Africa Caster Semenya ta bay haya claridad riba si e mag di sigui competi na caredanan, sin limitacion.

E tribunal internacional di deporte (CAS) Diaranzon ra bay duna su veredicto den e caso cu Semenya a cuminza contra e Federacion Internacional di Atletismo (IAAF).

Semenya di 28 aña a cuminza e caso na CAS na Juni di aña pasa, pasobra e no ta di acuerdo cu e reglanan nobo di IAAF, relaciona cu e atletanan femenino cu di naturaleza tin un nivel mas halto di testosterone.

E federacion di atletismo kier pa e hendenan muher aki guli medicina, pa baha e cantidad di testosterone.

Nan ta haya cu sino e atletanan aki tin un ventaha inhusto riba e otro atletanan.

Semenya mes dos biaha a bira campeon olimpico caba.

E medida cu IAAF kier implementa ta conta solamente pa e caredanan di 400 y 1500 meter.

DEPORTE INTERNATIONAL

Manchester United y Chelsea a keda empata 1-1



INGLATERA: Diadomingo Chelsea por a practicamente sigura nan lugar den Champions League pa otro aña, pero un empate di 1-1 contra Manchester United ta duna Arsenal ainda un tiki speranza, apesar cu nan mes a perde 3-0 contra Leicester City.
Door di e empate Chelsea tin 68 punto y ainda ta na di 4 lugar di Premier League, cu ta duna derecho pa participa na Champions League proximo temporada.
Faltando 2 wega, Arsenal ta na di 5 lugar cu 66 punto, mientras cu United tin 65 punto.
Manchester a bay ariba 1-0 door di un gol di Juan Mata den di 11 minuut.
Chelsea a empata net prome cu halftime, via un gol di Marcos Alonso.

PSV ta bay ta sin Hirving Lozano pa resto di temporada



EINDHOVEN: E temporada di PSV pa e atacante Hirving Lozano a yega su final.
E hungador Mexicano no por hunga e dos ultimo weganan di PSV, cu ta den un bataya preta cu Ajax pa bira campeon di Eredivisie na Hulanda.
Den e wega contra Willem II, Lozano a cay afo door di un lesion na su rudia.
PSV a duna di conoce cu e lo no por hunga contra AZ y Heracles.
"Mi ta alivia cu no tin daña na e 'kruisband' di mi rudia, pero mi ta lamenta masha hopi mes cu mi no por hunga mas, net den e fase decisivo di e temporada", Lozano a bisa riba e website di PSV.
E Mexicano a indica cu el a cuminza caba cu su revalidacion.
E temporada aki e delantero a anota 17 gol den Eredivisie pa PSV y e tabata tin 8 asistencia.

Yelich cu lesion leve, Tatis cu lesion na pia y Cano a haya bala na su man robez



MERCA: Actualmente tin varios hungador lesiona den Major League, incluyendo mayor parti di e lineup original di New York Yankees.
Diadomingo tin algun hungador mas cu a wordo lesiona, incluyendo Christian Yelich di Milwaukee Brewers, Robinson Cano di New York Mets y Fernando Tatis Jr. di San Diego Padres.
Yelich, e ganador di e premio MVP di Liga Nacional di temporada pasa a sali for di wega Diadomingo, cu un molester na su lomba.
Brewers lo evalua e lesion, pa wak si e hungador di outfield tin cu subi e lista di esnan lesiona.
E lesion di Tatis ta parce di ta un tiki mas serio.
El a lesiona su mes ora cu el a rek pa dilanti pa ricibi un tiro na segunda base.
Aparentemente el a lesiona su hamstring, despues di cual poco poco el a baha for di veld.
Siman pasa caba Cano a perde 2 dia, despues cu el a haya un bala na su man drechi.
Mets awor ta spera cu e golpi no ta mucho serio, pa asina e segunda base perde menos tempo posibel.

Pujols a pasa Bonds y awor ta na di tres lugar riba e mista di caredanan impulsa



KANSAS CITY: Cu un doblete cu a impulsa dos careda contra Homer Bailey di Kansas City Royals den prome inning Diadomingo, Albert Pujols a subi na di tres lugar di e lista di esnan cu mas careda impulsa.
Pujols asina yuda Los Angeles Angels gana e wega 7-3.
E primera base/bateador designa di Angels awor tin 1,997 careda impulsa y asina a pasa e legendario Barry Bonds, kende a impulsa 1,996 careda den su carera impresionante.
Pujols awor tin solamente Hank Aaron (2,297) y Alex Rodriguez (2,086) su dilanti.
E top 5 di e lista:

1)	Hank	Aaron:	2,297
2)	Alex	Rodriguez:	2,086
3)	Albert	Pujols:	1,997
4)	Barry	Bonds:	1,996

5) Lou Gehrig: 1,994

Noticianan for di Hulanda

Waddeneilanden ta exigi pago di 225.000 euro pa daño causa pa e desastre di container



HULANDA: E islanan Hulandes yama 'Waddeneilanden' a entrega un demanda di 225.000 euro, pa e gastonan cu nan tabata tin ora cu nan mester a hasi limpi tur locual a sali for di e containernan cu a cay den laman for di e barco MSC Zoe.

Esaki segun un vocero di municipio di Terschelling. Na comienzo di e aña aki, e barco di container MSC Zoe a perde 342 container den Noordzee, cerca di Waddeneilanden. E islanan a reporta e daño cerca Rijkswaterstaat, cu den nomber di e gobiernonan y organizacionnan di naturaleza ta coordina con ta atende cu e daño.

Security di Wilders tin cu sinta castigo di prison di 7 luna



HULANDA: E security di politico Geert Wilders, esta Faris K., tin cu sinta un castigo di prison di 7 luna.

El a haya e castigo pasobra el a wordo haya culpable di lek informacion riba seguridad di Wilders, cu ta e lider di partido PVV.

Ministerio Publico anteriormente a exigi un castigo di 5 luna.

Sinembargo, e huez a haya cu K. tin cu haya 2 luna mas, pa esaki ta un señal pa otronan.

K. anteriormente a admiti cu el a comparti informacion riba e manera con ta traha riba seguridad di Wilders.

El a bisa si cu tabata mas tanto pa e broma cerca muhernan.

Polis ta haya acceso na data bank di NFI



HULANDA: Door di software nobo, polis ta bay haya acceso na e data bank di Nederlands Forensisch Instituut (NFI).

Asina e empleadonan forensico por wak cua rastronan ta mihor pa manda, pa nan haya un resultado rapido.

Diferente empleado di e organizacionnan envolvi a conta e corant Hulandes De Telegraaf.

Asina yama meter di exito di DNA, a wordo desaroya pa NFI, polis, Ministerio Publico y Hogeschool van Amsterdam.

E cadena forensico cerca polis y NFI ta experiencia un falta di capacidad.

Frecuentemente Recherche mester warda largo pa resultadonan, mientras cu investigacion forensico ta esencial den soluciona casonan di crimen.

'Humadornan cu kier stop di huma, mester wordo compensa pa esaki'Rokers die willen stoppen moeten dat



HULANDA: Hendenan cu ta huma mester haya tratamento clinico pa por kita di nan adiccion, mescos cu ta e caso cerca esnan cu adicto na alcohol of droga.

Esaki segun Jeroen Hinneman di e instancia yama verslavingszorg Noord-Nederland, den un carta cu el a manda pa Tweede Kamer.

Hinneman, den e carta a skirbi entre otro cu si Hulanda kier caba cu e mas di 20 mil persona cu ta muri tur aña a consecuencia di humamento, mester bin cu un otro maneho.

Segun e experto den adiccion, humamento ta wordo mira mucho biaha como djis un mal custumber.

Sinembargo, e ta bisa cu humamento ta mucho mas cu esey, esta e ta un adiccion fastioso.

Habitantenan di Zulia sumamente furioso con fluctuacion di coriente a kima nan aparatonan

MARACAIBO: Tanto frigidaire, airco, fan, TV, y tambe microwave oven ta loke habitantenan di Estado Zulia a perde, debi na e constante fluctuacion y blackout di coriente den e region.

Hopi di nan awor ta sperando cu e compania di electricidad Corpoelec lo bay reemplaza nan aparatonan electrico, danki na e anuncio cu Ministro Nicolas Maduro a haci dia 3 di April, casi 1 luna despues cu e blackout nacional a afecta Venezuela dia 7 di Maart.

Habitantenan ta keha cu e constante blackout, y fluctuacion di coriente di ultimo lunanan, a laga nan cas sin aparato. Nan a keda sin frigidaire, sin airco, sin fan, sin TV, y hasta sin water pomp. Uno di nan ta Carmen Pires, kende ta biba den sector Los Claveles. El a keda sin aparato na su cas.

Nan tur ta poni eynan awor sin ta traha mas, pasobra e no tin placa pa bay drecha nan. E sueldo cu e ta gana como trahador ta di 18.000 Bolivar, cu ta yega ni pa un remedi. Y e aparatonan daña door di e crisis electrico cu ta azotando pueblo Zuliano pa 3 luna caba, a pone su situacion empeora.



Un otro habitante, Bileidys Machado cu ta biba den bario Bolivar, a bisa cu e TV di su wela, dos airco, y un fan a daña debi na e fluctuacion cu despues a termina den blackout masha largo mes. E prome dianan, e tecniconan na Guri Dam unda tin plantanan hydroelectrico instala pa genera coriente, a tira culpa riba fluctuacion di e frequencia di coriente cu a escala asina hopi, te cu el a benta tur planta abao. E fluctuacion di voltahe y frequencia aki ta loke a pone hopi hende perde nan aparato electrico.

Un pensionado Ramon Fernandez cu ta biba den bario di San Jacinto, a bisa cu el a perde varios aparato electrico debi na e bay-bin di coriente. Y esaki a socede no obstante cu el a bay na careda pa ranca plug di cada aparato. Hopi biaha ora esaki pasa, e ta bira manera un careda di maraton den su cas den madruga, pa core bay ranca plug. Pero ya caba e fluctuacion a haci daño grandi. Tog el a perde dos airco, dos TV, y un freezer.

Despues net e tabata keintando un cuminda, e microwave oven a explota. Y awor e kier sa kende ta bay reemplaza nan tur.

Carmela Arrieta di urbanizacion La Victoria tambe a perde aparatonan electrico. Pero e si por a drecha nan, pasobra su yiu muher cu ta biba den exterior a manda placa pa asina haci reparacion, sino lo por tabata imposible.

Angeles Salas, un docente cu ta biba na El Poniente, tabatin un frigidaire cu el a fia di su suegra, y net pa su malasuerte cu e fluctuacion di coriente, el a daña. El a bay fia placa pa asina drecha e frigidaire y entrega esaki bek na e suegra. Pero su mama a sufri cu un airco di camber a daña. Y awor e tin di drumi cu su ruman pasobra e no tin placa pa dreche.

Pa colmo riba Diadomingo 21 di April tabatin un explosion den un Sub-Station na Zulia, y habitantenan di 15 cas di bario Guaicaipuro a perde tur nan aparato electrico. Ainda no ta conoci, si acaso e campaña di duna aparato bek lo socede na Zulia. President Maduro a bisa cu esaki lo bay ta un campaña special via di e cedula cu yama "Carnet de la Patria", pa drecha of cambia equiponan daña pa tur e blackout cu a socede na e pais.

Bo mester registra online pa asina bo por bin na remarke pa haya aparatonan drecha.

6 persona mata den atake riba Misa na Burkina Faso

OUAGADOUGOU: Por lo menos seis persona a muri den un atake di grupo di hombernan arma cometi riba un Misa den pueblo di Silgadji den e region di North Sahel, na Burkina Faso, segun fuentenan di seguridad a revela.

E atake a socede Diadomingo mainta, poco despues cu e servicio religioso a cuminza, ora cu diripiente hendenan arma a drenta den e Misa Protestant y a cuminza tira riba tur hende cu tabata eyden.

Aki a muri e pastoor, otro religioso, y por lo menos cuatro personal fiel, segun fuentenan di seguridad a laga sa. Nan no a bisa nada ta kende a haci e actonan aki.

Aunke ningun grupo a admiti culpabilidad pa e atake aki, tog expertonan a bisa cu esnan responsable lo por ta presunto militantenan di e Grupo Apoyando Islam o kizas ta ISIS. Den e region tin dos grupo di Musulman ta operando. Burkina Faso ta keda den Africa.



Esaki a bira e prome biaha cu un Misa a wordo ataca na Burkina Faso, desde cu e atakenan di Jihad a cuminza den e pais aki na comienzo di 2015.

Dia 17 di Maart cu a pasa, e sacerdote di e Diocesis Catolico di Fada, cu ta ciudad na parti oriental di e pais, a wordo secuestra na final di un misa na ciudad di Bottogui, y a wordo haya morto dia 27 di April na un distancia di 180 kilometer.

Ademas den e ultimo dianan tabatin varios atake, cu tambe lo por tin vinculo cu e crecimento di e influencia di gruponan di Jihad den e pais.

Diabierna cu a pasa, cinco profesor cu tabata wordo menaza pa e militantenan Jihad pa nan stop di duna les di educacion 'occidental' a wordo mata na Maytagou.

Diadomingo madruga, hendenan arma a ataca e pueblo di Noaka, unda nan a kima restaurantnan, cuatro vehiculo, y a kima e scol.

Burkina Faso ta sufri di atake di e Musulmannan aki, cu no kier pa hendenan haya ningun les di West, ni pa mucha muhernan bay scol. Nan no kier pa ningun otro iglesia existi, solamente di Islam.

A dicidi na cancela e Festival di 50 aña di Woodstock

NEW YORK: E organizadornan di e festival conmemorativo di 50 Aniversario di Woodstock a anuncia Dialuna cu nan ta cancela e evento, cu tabata planea pa 16 te 18 di Augustus na Watkins Glen, na New York. Nan tabatin riba lineup poni e.o. The Killers, Santana, Dead & Company, como tambe Jay-Z.

Algun organizador tabata preocupa cu e capacidad di e festival, e preparacion di e lugar, y e problemanan cu nan a confronta pa haya permisonan. Nan no a ni cuminza bende carchi tampoco.

Noticia Internacional

Sancionnan di Merca contra petroleo Venezolano a drenta na vigor



WASHINGTON: E fecha a yega y e restriccionnan pa cu compra di crudo di e compania PDVSA di Venezuela, a forma parti di un ola di sancion nobo cu Merca a impone, y cu lo afecta President Nicolas Maduro, como tambe e institucionnan politico y financiero den e intento di apoya Juan Guaidó.

E sancionnan petroleo di Merca contra Venezuela a start Diadomingo, net awor cu crisis ta empeorando na e pais awor cu Gobierno di Nicolas Maduro ta enpugna cu e lider opositor Juan Guaidó, cu a wordo reconoci como president interino pa mas di 50 pais.

Riba Diasabra, Juan Guaidó a adverti cu e militarnan cu e espera pa ricibi nan apoyo "no por ta eterno", mientras cu e poderoso dirigente chavista Diosdado Cabello tabata celebrando cu un grupo riba e hecho cu Venezuela a sali di e Organizacion di Estadonan Americano (OEA), despues cu Caracas a anuncia su retiro.

Segun Cabello, OEA a converti su mes den un letrina di imperialismo, despues cu OEA a dicidi na acepta un representante di Guaidó, kende awor ta ocupa e puesto di Venezuela.

Actualmente e enfrentamento entre Venezuela y Merca ta sigui hasta riba tera Mericano, cu e pleitamento ta kende mester ocupa e Embahada di Venezuela na Washington, y cu awor ta ocupa pa activistanan cu ta pro-Maduro.

Prome cu e sancionnan anuncia na Januari, Venezuela tabata exporta como 500.000 bari heavy crude oil rumbo pa Merca, unda ta opera Citgo. Pero awor esey a stop completamente, y lo no tin pago mas di Dollars pa e crudo.

Accionistanan ta nada contento cu loke ta pasando cu Boeing e aña aki

CHICAGO: Ehecutivonan di Boeing a haya nan confronta cu preguntanan skerpi di accionistanan, relaciona cu e crisis di e avion Boeing 737 Max, durante e reunion anual di accionistanan riba Dialuna.

E stock di e compania a cay cu como 10% di su balor desde e accident dia 10 di Maart di un avion di Ethiopian Airlines, cu a bira e di dos accident fatal di e avion mihor bendi di e compania. Un Lion Air 737 Max a cay bao di circunstancia similar na October. E di dos accident a pone cu rond mundo a ground tur avion Boeing 737 Max.

Siman pasa Boeing a anuncia cu ganashi a cay cu 21% den e prome cuartal debi na e crisis. E CEO di compania, Dennis Muilenburg a bisa cu



e compania ta haciendo tur cos cu e por pa haya un solucion. Y el a bisa cu e Boeing 737 Max lo bira e avion mas safe den aire, unavez nan keda cla cu e drechamento di e software di seguridad, cu a bira e enfoque di e dos investigacion di accident.

Pafo di e reunion, tabatin un grupo chikito di hende cu a bay protesta. Algun tabatin potretnan grandi di algun di e hendenan mata den e dos vuelonan ey. Un di e pancartanan ta skirbi: "Boeing's Arrogance Kills".

Keto bay tin hopi pregunta pa sa si acaso Boeing a haci tur cos cu e por pa sigura cu e avionnan tabata mas safe posible. Awor a sali na cla con cuatro empleado di Boeing a yega di bati alarma caba pa raporta cu tin daño na e wayanan di e sensornan.

Hopi accionista a lanza pregntanan pica den direccion di Muilenburg, pasobra nan kier sa con e problema cu e 737 Max por a socede. Nan ta culpa Boeing di a core lanza y produci e 737 Max y a perde bista di algun aspecto basico di seguridad. Un accionista a bisa: "Esaki nunca mester a socede, esta cu boso a pone cu un solo sensor cu facilmente ta daña, ta controla un aspecto completamente nobo di seguridad." Muilenburg a contesta cu nan no a acelera produccion di e avion, y a mustra cu e avion a tuma 6 aña pa wordo desaroya y cu e equipo a wordo considera safe.

INTERNACIONAL

NOTICIA FOR DI FLORIDA

HENDENAN TA WORDO ATROPEYA NA DISNEY

ORLANDO: Durante 2018, por lo menos 11 caso a wordo trata den Corte, door di bishitantenan di parkenan di Disney cu a wordo herida of atropeya pa Scooternan cu hendenan cu dificultad fisico ta huur pa core cune. Esaki ta lo mas hopi cu a yega di bay Corte den ultimo cinco añanan. Disney mes ta huur nan pa hendenan cu no por cana drechi, of otronan ta drenta e Parke cu nan mesun Scooter. Pero hopi bishitante a wordo atropeya y herida door di nan. Pa awor na 2019, ya caba tin 4 caso cu ta tratando casonan cu a pasa riba Disney. Disney no por prohibi e Scooternan aki den e parkenan, pasobra esey ta contra ley Federal. Pero si Disney a prohibi hendenan di core cu Stroller extra grandi di baby den e Parkenan.

DOCUMENTARIO DI TIRAMENTO NA SCOL

PARKLAND: Un documentario di e tiramento fatal na un Highschool di Florida ta bay premiere na Tribeca Film Festival na New York e weekend aki. E cineastanan Emily Taguchi y Jake Lefferman a sigui e bida di familianan di Marjory Stoneman Douglas High School na Parkland, mientras nan ta pasa door di tristeza y enbusca di nificacion nobo despues di e tiramento. E documentario "After Parkland" ta mustra storia di studiantenan activista y co-fundadornan di "March For Our Lives", esta David Hogg y Manuel y Patricia Oliver, kendenan a perde nan yiu homber Joaquin den e tiramento. Tambe ta inclui Andrew Pollack, kende su yiu muher Meadow a ser mata. E pelicula ta sigui e hendenan aki mientras nan ta trata di reconstrui nan bida.

VIOLADOR CAPTURA DESPUES DI DOS DIA

DAYTONA BEACH: Autoridadnan a bisa cu nan a captura un homber sin cas, kende ta envolvi den siete caso di violacion, y cu tabata scondi pa dos dia. Hefe di Polis a bisa cu Markeith Martin di 44 aña di edad a admiti di a viola muhernan forzosamente riba caya, y a duna detaye preciso di cada uno, mustrando cu e ta ofrece droga na e muhernan, y si nan rechaza, e ta bira hopi rebelde contra nan. Un victima a bisa Polis, cu e homber a menaza di hinke, si acaso e resisti. Algun di e casonan aki a pasa na 2018.

HOMBER Y MASCOTA CIEGO A CANA 1.700 KM

MIAMI: Un homber y su cacho ciego, a completa un caminata di 1.700 km den henter Florida. Kyle Rohrig ta un persona cu gusta cana, y su Shiba Inu cu yama Katana, normalmente ta acompañe. Den pasado nan tabata cana 50 km pa dia, pero ora cu e cacho a perde tur dos wowo debi na Glaucoma dos luna prome cu e hazaña, e tabatin preocupacion con e mascota lo comporta su mes. Hunto cu un amigo, nan a sali for di Miami na Januari, y a finaliza 1 di April na Fort Pickens, cerca di Pensacola. Den lugarnan peligroso, e tabata pone e cacho den su rugtas.

CUMPRA CAS $25 MIYON DJIS PA BASHE ABAO

NAPLES: Un bendedor di cas, a revela cu un cas na costa cu recientemente a wordo bendi pa $25.5 miyon, lo bay wordo basha abao. E cas di 70 aña di e camber na Naples, ta riba tereno grandi cu bista pa Golfo di Mexico. El a wordo cumpra luna pasa despues cu e doño anterior a fayece. Na 1987 el a wordo bendi pa $1.27 miyon. E identidad di e doño nobo no a wordo revela, pero hecho ta cu ta bay bashe abao, no obstante e tin balor di miyones. A ser bisa cu aunke e ta costoso, e cas no ta den condicion apto pa biba aden.

Noticia Internacional

Tormenta tabata igual cu un Horcan Categoria 4...

Ciclon Kenneth a laga 38 morto caba na Mozambique



MAPUTO: Diahuebs siman pasa, e ciclon Kenneth a pasa net panort di Mozambique na Africa. E ta e tormenta mas fuerte cu a yega di dal e pais, y te cu Dialuna mainta a laga 38 morto atras. Esey ta loke autoridad na Mozambique a divulga.

E victimanan nobo a keda registra den distrito di Macomia, cu ta e lugar unda e wowo di Kenneth a drenta e pais siman pasa y a causa cu miles di hende a haya nan mes ta huy.

E cantidad di persona awor den riesgo humanitario ta riba di 168.000 den e provincia Cabo Delgado, debi na e inundacionnan, segun autoridad a bisa.

E datonan di Instituto Nacional di Meteorologia di Mozambique a revela Dialuna, cu mas di 36.000 cas a wordo daña, como tambe 193 klas di scol, 14 centro di Hospital, y 31.000 hectare di tereno di agricultura a keda destrui. Esaki tabata e di dos tormenta grandi cu a azota e pais e aña aki.

Na Pemba cu te cu Diadomingo tabata un di e ciudadnan menos afecta pa e paso di e tormenta, den ultimo 24 ora a cay awacero pisa y e pronostico ta cu e lo sigui yobe, cu ta aumenta e riesgo di derumbe di seronan debi na erosion, y tambe daño na cas y infrastructura publico.

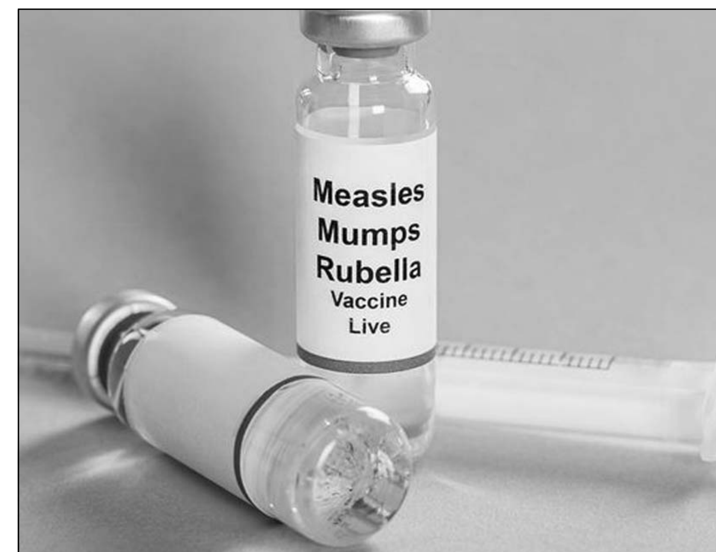
E magnitud di e desastre no ta conoci completamente ainda, y e awaceronan constante ta strobando e trabaonan di rescate y yudanza, aunke cu e dianan prome cu Kenneth a yega, Gobierno a logra di evacua 30.000 persona.

Kenneth tabata un tormenta di Categoria 4 (maximo ta 5), cu a subi tera na Mozambique. Categoria 4 ta riba e scala di Saffir-Simpson. E ta igual cu un Horcan Categoria 4 cu ta pasa riba Oceano Atlantico.

Cantidad di casonan di Sarampi na Merca a kiba record y yega na 704 persona

ATLANTA: E cantidad di casonan registra awor di Sarampi na Merca, a yega e siman aki e cifra di 704 caso den 22 estado. Esaki ta e punto mas halto desde cu e virus hopi contagioso a wordo declara como "Completamente Elimina" na 2000.

E cifra anterior di e record tabata 667 na 2014. E aña aki e aumento den casonan a bin grandemente debi na hopi hende cu nunca a wordo vacuna na New York City, tambe den Rockland County (na New York), y na estado di Washington.



Ningun otro punto den e siglo aki, e cifra a subi mas di 400.

E record nobo a wordo logra dia 26 di April cu a pasa, y esey nifica cu e cifra lo djis sigui aumenta, hasta ora cu e casonan nobo di sarampi tin biaha ta bira menos ora cu tempo bira mas calor. Rond mundo tin reaccion menos netchi contra e hendenan cu a nenga di vacuna nan yiunan.

INTERNACIONAL
NOTICIA FOR DI VENEZUELA

MUHER GRITANDO FOR DI SANTANA

BARQUISIMETO: Trahadornan di un Santana den avenida Florencio Jimenez na Barquisimeto, a tende gritonan fuerte di dolor ta sali di santana. E trahadornan sabiendo cu e ta un area di hopi delincuencia, a cuminza tira piedra di e area di unda e gritonan ta sali, y cuidadosamente a cuminza cana bay eynan. Net un patruya di Polis a pasa, y nan a grita e oficialnan pa yuda nan cana rumbo pa e gritonan. Aki a bin haya un muher cu many pianan mara na un palo di mata, cu yen golpi na su curpa, y su cabey intencionalmente a wordo corta cu cuchiu. E muher di 25 aña di edad no kier a revela kende a haci esey cune, pero el a bisa si cu uno di nan tin arma di candela. Polis mes a dicidi na busca den area, y a logra identifica e agresornan, cu ta un pareha. E muher a logra huy den multitud, pero e homber a wordo aresta.

CANADA KIER PA LIBERA DIPUTADO CARO

CARACAS: Embahada di Canada a pidi autoridad Venezolano pa libera e diputado venezolano Gilber Caro, kende a wordo deteni Diabierna pasa door di oficialnan di inteligencia Sebin. E mesun diputado aki tabata den prison entre Januari 2017 y Juni 2018 caba. Segun Canada, e detencion di Diputado Cardo ta un violacion di su inmunidad Parlamentario y di Constitucion di Venezuela. Tambe Canada a pidi Venezuela pa pone un paro na e hostigamento di actornan democratico, manera Diputado Caro.

EL POLLO TIN LISTA DI NARCOTRAFICANTE

CARACAS: E huez principal di Comision Nacional contra Uso di Droga na Venezuela, a sigura cu Hugo "El Pollo" Carvajal, kende ta mayor general retira di Forza Arma Venezolano, ta dispone di un lista di tur e militarnan involucra den actividadnan di narcotrafico. E ta mustra cu El Pollo tabata maneha tur e inteligencia di e pais, tanto civil como militar. E sa tur e rutanan via cual droga ta pasa pa finaliza na Europa of Merca, e sa unda e laboratorionan ta, y e tin lista di tur militarnan narcotraficante.

COMO 56 KILO DI DROGA KIMA NA MERIDA

MERIDA: Autoridad Anti-Droga a kima 56 kilo di diferente droga cu a wordo confisca di narcotraficantenan. A kima base di cocaina, marihuana, y cocaina, entre otro. E acto aki a wordo haci bao di supervision estricto di Corte di Estado Merida, cu acompañamento di representantenan di Ministerio Publico.

SIGUIENTE YUDANZA HUMANITARIO TA REMEDI

CARACAS: E Diputado di Asamblea Nacional, Miguel Pizarro a bisa cu e siguiente cargamento di Yudanza Humanitario lo bay ta remedi, y cu nan lo por yega Venezuela sea e siman aki of esnan venidero. El a bisa tambe cu e ta spera di haya yudanza pa apoyo sanitario den e dianan venidero. El a bisa cu keto bay Gobierno ta trata di pinta un imagen cu nan tin tur cos bao control, y cu esey no ta berdad.

BABY HAYA DEN CAHA NA ESTADO ARAGUA

TURAGUA: Riba Diadomingo, hendenan a bin descubri un baby recien naci, cu a wordo abandona riba e caya principal di Turagua. E baby tabata poni den un caha. Potret di e baby den e caha di carton a circula riba Twitter. Polis a yega y a transporta e baby pa un Hospital, pa asina ricibi atencion medico necesario. Nan ta spera di haya tip di ciudadanonan pa asina localiza e mama.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su nomber nobo: F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.
Nos tin santo pa bloki, pa pleister, graniet, piedra pa basha y decorashon na e mihor prijs.
Pa mas info jama
588 9995 / 593 9995

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

ATCO
ARUBA N.V.
Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet tereno limpi.Tur sorto di servicio, di backhoe. Mesora y bon prijs,
Cel/Whatsaap: 699-9799 / 563-1116

TA FURA
Matras, muebles 15%. Hopi descuento riba mercancia den tienda 40 y 50%
Orange Matrassen Fabriek, Solo 5, Tarabana.
Tel: 588-7468 / 593-4387

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
Chica pos, Habri tuberia
Servicio 24/7
Glenroy Tromp Tel: 593-0235
Marline Tromp Tel: 563-5497
Celsiustraat # 38, Oranjestad

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palma grandi of chikito. Hiba sushi dump. Yama nos pa un bon prijs. Cel: 593-8852

TA HUUR
Un apartamento studio muebla y airco Afl 875.00 mas deposito. Awa y coriente no ta inclui. Hendrikstraat 7 na Playa, Prome piso di La Rinconada. Jama 594 4368

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Trabao di graniplas y Sheetrock
Cel 560 9470 / 741 3883

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo. Nos ta drecha dak, verf cas of negoshi. Lanta cura of cas. Tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabao ta wordo garantisa.
Cel: 594-2380 / 594-8023

POOL POOL
GANGA!
Mantencion. Yama nos anytime. Bon prijs. Cel: 593-8852

NEW HOUSE FOR SALE
By owner na Pos Chiquito Fls 340.000, 3 kamber, 2 baño, dinning room, kitchen, livingroom, full cura, 143 m2 di cas, 754 m2 land (erfpacht) cerca di retonde di Pos Chiquito, Info 732 4274 y 731 0742

GRATIS
Auto biew den cura? Nos ta piki y benta nan afo, pornada. Tambe nos ta piki airco, bateria di auto, wasmashine, frigidaire, stoof, aluminio etc. Jama nos na telf 561 4297 of 561 5179 Arubiano Balente

TA BENDE
Tereno eigendom ± 3000 m2 den vecindario di Seroe Pita.
Pa mas informcion jama na 593 2171

TA HUUR
un kamber den un cas cerca di Certifies pa un persona Afl.550,- pa luna. Muebla.
Tel: 560-1644.

TA FURA
Elma Matras & Fabriek
matras, box, busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, comedor. Tel: 592-3344, Rondweg 125

TRAILER FOR SALE
Pa biba of oficina cu chasis, 1 camber, 1 baño, 7x2.50, Fls 12.500. Info 731 0742 y 732 4274

SE ALQUILA
Apto nobo, todo incluido, aire, agua, coriente, cable, internet na Madiki Kavel. Afl.650,-
Tel: 747-5365 / 746-1489

TA BUSCA
Security guard mascuino, edad entre 25- 45 aña. Mester tin mavo diploma o enseñansa equivalente. Mester por papia y scirbi papiamento, hulandes, ingles y spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por jama oficina entre 08.00- 16.00 pa un cita. Tel 588 3677

FOR RENT
Furnished one bedroom apartment with pool in the Hotel area. Rent Afl.1.200,-. Including: WiFi, cable, gas & serlimar. Excluding: water and electricity. Inf: 592-8992.

SE RENTA
Un apartamento completamente amueblado servicio incluido, internet, cable y agua. Electricidad aparte. Prijs 750.00 Cura Cabay #31, Tel: 562 1423

SE NECESITA
Socio inversionista
Para negocio de Distribucion de productos, para supermercado.
593 8522

TA HUUR
Cas na Pos Chiquito, 4 kamber, 2 baño, cura grandi y sera. Hopi luga pa parkeer. Por wordo usa pa residencia of negoshi. Afl 2500.- p/luna. Tel: 733 1201

VERF Y DAK
Pa tur trabou di verf cas, negoshi, joint compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566 7736

SE RENTA
Apartamento amoblado con piscina de una habitacion en el area de los hoteles.
Valor renta Afl.1.200,-. Incluye: WiFi, cable, gas & serlimar. Excluye: aqua y electricidad.
Informes tel: 592-8992

TA HUUR
Un apartment pa luna, sin awa y sin coriente
Prijs pa luna Afl 800.- pls borg
Na San Nicolas
Cell 736 1586/ cas 585 0553
entrante luna di mei 2019

ASSOCIATED REALTORS
Ta Huur
Un cas na Paramira / TL di 3 kamber y 2 baño cu 3 airco, no muebla y exclui utilidadnan pa Afl 2000.- pa luna mas 1 luna di borg. Jama Mito na 593 6318

TA HUUR
Cas na Piedra Plat, 3 kamber, 2 baño, tv kamber apart. Afl 1800.- p/luna. Disponibel Mei 5 2019. Tel: 733 1201

TA HUUR / SE ALQUILA
Apartment chikito pa dos (2) persona di un camber pa Afl.700,- / deposit 200,- Awa y luz apart. Semi muebla na Dakota. Cell: 562-1268

TA HUUR
Un cas grandi na Morgenster 34, no muebla Fls. 2500,- mensual mas un luna di deposito cu 4 dormitorio, 2 baño, cushina, sala, comedor, 2 patio, espacio pa parqueo
Interesadonan yama 594-4368

NEW HOUSE FOR SALE
By owner na Pos Chiquito Fls 340.000. 3 kamber, 2 baño, dinning room, kitchen, livingroom, full cura, 143 m2 di cas, 754 m2 land (erfpacht) cerca di retonde di Pos Chiquito, Info 732 4274 y 731 0742

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende
Un tereno propiedad di 322 m2 na Modanza y pa Afl 86.940.00
Jama Mito na 593 6318

PINTOR (A) SOLICITA
Hende jong pa verf pa projecto chikito.
Cell 669 0872

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

Per 1 mei 2019
TA HUUR
Un cas di 2 camber, 2 baño na Noord. No muebla. Servicionan apart. Prijs Awg.1500,- + 1 luna borg. Pa por pasa wake bel: 564-1189

ASSOCIATED REALTORS
Bo tin un tereno y lo kier bende, pero no sa con tur e tramitenan ta? Anto jama Mito na 593 6318

DIARIO
- Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion: noticia@diario.aw
- Pa mundo deportivo: deporte@diario.aw
- Pa farandula: espectaculo@diario.aw
Tel: 582-6747

TA HUUR
Apartment semi muebla Afl 950.- p/luna, Luz y awa apart. Alto Vista # 15 F. Jama despues di 10 or mainta 593 9643

TA HUUR
Apartment
Afl.850,- p/l / Afl.650,- p/l
Cumana, Oranjestad
Yama Cel: 592-9896

Turistanan ta aprecia nos naturaleza masha hopi mes

ORANJESTAD (AAN): Tin biaha bo isla por tin hopi landmark, pero hecho ta cu keto bay Turistanan ta aprecia mas nos naturaleza y su beyeza di paisahe,



compara cu otro cosnan.

E mata aki ta situa casi na entrada di Misa Santa Filomena na Paradera, cu e aña aki ta celebra su di 70 aniversario.

E turistanan aki tabata haciendo e pregunta na un grupo di fiel cu a bishita e misa encuestion, ki sorto mata esun riba e potret ta? Casi mayoria no ta corda mes cu nan a wak un mata eynan.

Sinembargo turistanan cu a yega un bus tour, si a admira su beyeza, y a core bay saca potret cu e mata aki.

Esey ta bisa, cu hopi biaha nos no ta tene cuenta cuanto bunitesa tin nos dilanti y ta pasa bay sin tene cuenta cune









Habitante no sa mes cu ta prohibi di kima sushi na cas

ORANJESTAD (AAN): Central di Polis riba Diasabra merdia a dirigi patruya San Nicolas den area di Mount Scenerystraat relaciona cu molester di huma.

Na caminda pa atende e asistencia, un unidad di Polis a mira huma den area di Lago Heights.

Polisnan a bay na e cas na unda e huma ta bini y na e adres, e agentenan a papia cu e homber inicial D. y el a admiti di a cende sushi na candela.

Polis a pone D. na altura, cu ley na Aruba ta prohibi pa hendenan cende sushi na candela. Pesey e mester paga esaki mesora! E tin di corda cu huma ta ocasiona molester pa bisiñanan, y por ta toxico tambe.

E ciudadano D. a mustra comprension y a paga e candela mesora pa evita mas huma y molester.

Premier Evelyn Wever-Croes:

Violencia y abuso di mucha, hende muher y hende homber ta condenable



ORANJESTAD (AAN): E siman tras di lomba tabata un siman cortico di trabao. Hopi hende ainda a gosa di e vakantie y campamento di Pasco Grandi. Lamentablemente e celebracionnan aki a mustra e banda scur tambe di cierto sector di comunidad: violencia y abuso.

Segun premier Wever-Croes, no un, sino varios caso a tuma luga di cual esunnan mas serio ta e caso di un señora cu a worde asesina pa su ex pareha lagando yiunan chikito atras y e caso di violacion sexual di un hoben di 12 aña.

"Nos sa cu e problemanan social den nos comunidad ta grandi, y cu lo tuma tempo prome cu claridad vence scuridad. Sinembargo nos Gobierno kier manda un señal hopi cla y determina na tur esnan concerni; cu e actonan aki ta condenable y ta contra derechonan humano y no ta existi ningun hustificacion pa esaki," Prome Ministro Evelyn Wever-Croes a bisa.

Den e Crisis Plan Social nos ta poniendo tur atencion riba e problemanan aki, y mi compromiso ta pa agilisa e accionnan pa combati tur clase di violencia y abuso di hende muhe, homber y mucha, pa duna mas guia con pa evita e abusonan aki y con pa baha cu man duro contra e abusadornan. HUNTO nos por caba cu violencia y abuso contra hende muhe, hende homber y mucha", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Choller a bay molestia hendenan na gasoline station

ORANJESTAD (AAN): Patruya di polis riba Diabierna marduga a worde dirigi na Citgo Boulevard debi cu Central di polis a ricibi detaye cu un choller ta causa problema y ta haci fastioso.

Polis un rato despues a presenta na Citgo Boulevard pa atende e asistencia solicita. Na yegada e agentenan a papia cu guardia di seguridad di Citgo y e ta declara cu choller a caba di move for di e lugar direccion pazuid. Patruya a rondia busca direccion pazuid y nan a topa e conocido choller di polisnan y ta trata di choller inicial "L".

Polis a atende e choller "L" aki debidamente y el a worde cori for di e area. Atrobe keto bay ta buscando pa soluciona e problematico di choller riba e pida baranca aki.




ESPECIALMENTE NA ESNAN CU TA LABORA DEN SECTOR DI TURISMO, SALUBRIDAD Y DEPORTE DI NOS PAIS ARUBA

1 MEI 2019

#MINTVS

MENU SPECIAL
Diamars 30 April
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
arroz mixto cu porkchop of galinja, saco mix y sopi carni
Purba nos diferente wrapsnan y sandwich combo delicioso!!
PUNTRA TUR DIA PA NOS DUSHI SOPI

TA BENDE
Nissan Almera di dos porta, standard/ airco den bon condicion y pa Afl 4000.-
Jama 593 6318

LABOR DAY YARD SALE
DI 10AM-5:00PM
Super barata bistir di bruid, bistir di Sta Cummunion prijs di fabrica. Sapato di mucha muher y mucha homber 25,- Velos (wal) corona diferente telas, tur sorto di boton, zippers, apliques pa tela, beads, pearls pa bisuteria, revista pa traha bisuteria, mannequins, accesorios di acrylic pa display di sapato, display hangers di chrome y hopi mas aticulo na prijs super barata.
Pa mas info: 566-9972

Nos Ta Drecha
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc.
Anytime cel: 567-8394

Nos Ta Drecha
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc.
Anytime cel:561-1615

MERCADO REPARACION Y SERVICIO
NOS TA DRECHA
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

NADIN
REPARACION Y SERVICIO TA DRECHA
Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur tipo di split unit y window
Tel: 566-4366

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Apartment FOR RENT
Papilon
Cell: 594-6797

Ya ta 10 aña cu ta celebra Misa den Hofi na Playa

ORANJESTAD (AAN): Diasabra dia 4 di Mei venidero, Pro-Catedran San Francisco na Playa lo ta festehando e di 10 aniversario, celebrando Santa Misa den hofi di Mama Maria, riba e prome Diasabra di luna. Un invitacion special ta bay pa henter e pueblo di Aruba y rumannan di Parokia San Francisco, pa asisti en grandi na e fiesta grandi aki. Misa den Hofi di Mama Maria, tur prome diasabra di luna pa 8'or di mainta.

Pastoor Stanislaw, ta invita rumannan pa Santa Misa den Hofi di Mama Maria, diasabra 4 di Mei, pa 8'or di mainta. Nos ta cumpli cu e promesanan di nos Mama Maria, si nos acudi na e Santa Misa cu ta worde celebra tur prome diasabra di luna den Hofi di Mama Maria, pa 8'or di mainta (esaki ta pa noord di Pro Catedral San Francisco). Santa Misa di diasabra anochi no ta conta pasobra esaki ya ta worde considera como misa di Diadomingo.

Lucia vidente di Fatima, tabata den convento ora cu Mama Maria a bolbe aparece na dje cu Niño Hesus. Niño Hesus a bise tene compasión di e Curason di nos Santisima Mama.

Mama Maria a bisa Lucia: Mi curason ta yena cu espinas, cada momento ta worde claba mas espinas den dje pa motibo di blasfemia y ingratitud. Abo al menos percura pa consola mi. Enforma mundo henter cu esnan cu durante cinco luna sigui, riba prome diasabra di luna; Confesa, Ricibi Sagrado Comunion (bay Misa), Resa Rosario, y Medita 15 minuut riba e Misterionan di Rosario, "mi ta priminti nan cu mi lo ta presente na ora di nan morto pa nan salbacion".

Pa Kico 5 diasabra? Mama Maria a splica Lucia asina: ta trata di 5 typo di ofensa y blasfemia haci contra Inmaculada Curason di Maria: (1) Blasfemia contra su Inmaculada Concepcion. (2) Contra su Virginidad. (3) Contra su Maternidad Divina, rechaso di nos Mama. (4) Contra esnan cu ta infundi den e curason di nos muchanan e desprecio, indiferencia odio contra nos Mama Inmaculada. (*) Contra esnan cu ta ofende directamente su Sagrada Imagen.

MENSAHE DI NOS MAMA STIMA:

Mi yiunan, tur prome diasabra di luna ta fiesta den cielo. Boso ta comforta mi ser y alegra mi curason. Mi ta derama abundante bendicion riba tur hende cu ta bishita mi y specialmente e yiunan cu ta bishita mi riba e prome diasabra di luna. Danki mi yiunan stima pa responde na mi yamada pa e prome diasabra di luna y pa resa e Santo Rosario.

Si ta pa salbacion di boso alma, tur cos cu boso pidi Mi riba e dia aki mi lo concede boso. Esnan cu atende e 5 prome diasabra di luna, no solamente ta haya Mi bendicion pero tambe ta haya un regalo di indulgencia plenaria. Pa bo haya e regalo grandi aki bo tin cu atende na e Santa Misa di 5 prome diasabra di luna, ricibi communion y resa Santa Rosario. E indulgencia aki



ta kita hopi di bo picanan, bo por use awor aki of acumulanan pa ora bo yega enternidad.
Tur mi yiunan devoto di e prome diasabra di luna por conta cu mi proteccion. Mi tin boso proteha bou di mi mantel y mi enemigo no por mishi cu boso. Na tur mi devotonan 5 dia prome cu boso muri, mi lo avisa boso, y ora e ora yega mi lo bin spiritualmente pa busca boso alma. Mi no lo laga ningun di boso muri den pica.
Mi devotanan di e prome 5 diasabra di luna, lo ta preserva di tur catastrophe, accident y morto violento.

Mira mi yiunan cuanto bendicion y gracia boso ta ricibi di Mi, boso "Mama". No keda sin provecha di e regalo aki. Participa na Santa Misa riba e 5 prome Diasabranan di luna y resa Rosario y mi lo hiba boso na Gloria di Dios pa boso por haya tur gracia y bendi con. Mi ta stima boso y mi proteccion di mama lo permanece cu boso. Boso Mama Maria, haci esaki conoci na henter mundo.

Boroncana North area!
3 bed - 3 baths house
FOR RENT or SALE
Cell: 594-6797

TA HUUR
Un apartment na Seroe Blanco caminda di (Setar). Pa mas informacion por yama cel: 593-2466

Apartment NA HUUR
567-6764
Palm Beach

TA CHAPI y ta tira sushi afor
Cell 594 5115

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 745-7084.

PROMASTER
Steam Cleaning
Carpet/ Mattresses
Sofa, Recliners etc
Limpi- Desinfecta
Tel 582-03-83
Leslie S Maduro

#special

Padu, nos dushi Padu

Skirbi pa:
Ruthy 'Lady Ruth' Vrieswijk-Bergen



No ta wega Padu, no ta chansa
Awe Padu ta cumpli 99 aña
Y aunke no ta tur cos ta den balansa
Un otro bunita dia regala Padu a haya
Papa Dios su gracia y bondad den bendicion
Papa Dios su amor y proteccion

Awe Padu su cas den Beatrix straat ta yen atrobe
Cu famia y amigonan cu a bin hunto pa celebra
Y atrobe dushi musica di amigonan musico lo yobe
Nan tur cu nan talentonan y passion na Padu dedica
Nos ta gradici Bon Dios pa su bendicion dia pa dia
Y awe, hunto den union di un bunita oracion yen di alegria

Pabien Padu, nos dushi Padu
Accepta tur pabien y tur regalo
Pabien Padu, nos dushi Padu
Awe, nada por bay fout of malo
Pabien Padu, nos dushi Padu
Te aki, un otro Poema pa bo!!!!

Oracion pa awe:



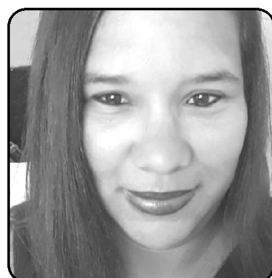
Señor kita e miedo y temor for di mi cu mi ta sinti como pecador. Laga loke Bo a bisa e apostelnan, " paz sea cu boso" trankilisa mi curason. O dushi Hesus yen di misericordia duna mi e forsa y sabiduria pa ta e portador di paz pa esnan cu ta rond di mi.

Amen.
C.P.A

ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero
Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

'Señor ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Rigalda Raquel Natasha Kock
Cariñosamente conoci como:" Natasha"
***11 September 1986**
†23 April 2019

Na nomber di su:
Yiunan stima: Natisha y Reymar Dirksz

Mayornan: † Ina Ridderstap y † Nadie Kock

Rumannan:
Ineke y Loreto Dorothal-Borrebach
Natalie Borrebach
Anne y Anthony Werleman-Borrebach
Nadina y Cristian Moncion-Kock

Sobrina(o)nan:
Milangeli Croes y Ricky Ollivierre
Ryan Croes
Leugene Croes y Rishma Singh
Jaydrick Semeleer

Sobrinanan(o) sin dolor:
Shawndrella, Desmond, Rudjenira

Tanta y omonan:
Dr. Alberto Ridderstap y famia
Maria Vermeulen-Ridderstap y famia
Silvio Kock y famia
Jacintho Kock y famia
Rufino Kock y famia
Nino Kock y famia

Madrina stima: Buelah Hassell y famia

primonan y primanan, madrina, demas famia, bisiñanan y conocirnan.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar Diamars 30 April 2019 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres. Cremashon lo tuma lugar den ceno familiar

Adres pa condolencia: 29 April 2019 na Ad Patres Funeral Home for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Nos ta lamenta cu después di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordo manda na email adres:



AD PATRES
feneral home
Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa obituario manda mail na:



morto@diario.aw

Den 3 luna Aruba Lions Club a asisti comunidad como 38 biaha cu cama di Hospital



ORANJESTAD (AAN): Aruba Lions Club ta hopi bon conoci den comunidad pa entre otro su rifa di cas pero tambe di ta yuda hende cu tin mester di un cama special di hospital of cu un rolstoel. Mester bisa cu esaki no ta algo facil pa haci. E ta rekeri hopi esfuerzo, trabao y hopi pasenshi. Tur esaki ta worde haci riba un base boluntario.

Pa locual ta trata e di tres cuartal di e periodo leonistico aki, esta di januari pa maart di 2019 e programa di cama di hospital y rolstoel a sa di duna 42 asistencia na comunidad. A entrega na total 19 cama special na famianan cu ta tin mester di esaki y a entrega tambe 20 rolstoel.

Nan a logra di recupera y recondiciona 7 cama y 5 rolstoel. Esaki a duna un total di 116 ora di trabao. Si multiplica e total aki door 4 nos por deduci cu pa aña Aruba Lions Club di dedica al rededor di 464 ora di trabao boluntario den comunidad pa cu e proyecto aki so. Mester menciona cu e gran motor tras di e programa aki ta Lion Maximiliano "Bibi" Arends. Kende ta haci e trabao aki cu hopi amor y dedicacion.

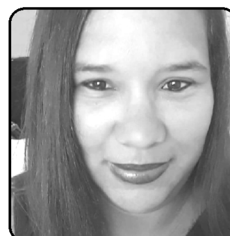
Ta entre otro pa motibo nan aki Aruba Lions Club ta haci un apelacion na comunidad, comerciantenan, empresanan pa duna Aruba Lions Club un man y apoya e actividad nan pa recuada fondo pa di e manera aki por sigui brinda e pueblo di Aruba e servicio aki.



Directie Voogdijraad

Staff y Personal di Directie Voogdijraad

Ta extende nos mas sincero condolencia na Yiunan, rumannan y demas famia di



"Rigalda Raquel Natasha Kock"

Na bida ruman di nos colega Anne Borrebach

Cu Dios duna su Famianan hopi forza na e momento dificil aki.

Cu "Natasha" sosega na paz.

Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi ta encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita
Y laga esaki nan termina den tur buniteza. Cado Wever



Cu inmenso dolor y tristesa nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Seymour Ashly Omar Arends
Mihor conoci como:" Ashly"
*** 04 Maart 1969 † 27 April 2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.



AD PATRES
feneral home
Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Broken Chain

We little knew that morning that
God was going to call your name.
In life we loved you dearly,
in death we do the same.

It broke our hearts to lose you,
you did not go alone;
for part of us went with you
the day God called you Home.

You left us peaceful memories,
your love is still our guide;
and though we cannot see you,
you are always at our side.

Our family chain is broken,
and nothing seems the same;
but as God calls us one by one,
the chain will link again.

© Ron Tranmer

Recordando prome aña di fayecimento di
sr. Miriam Philomene Richardson Laclé,
famia kier a invita pa un misa cual lo tuma lugar **Diaranson 01 mei 2019 pa 8or mainta na misa Fatima na Dakota.**

Invitacion



Famia Tromp, ta invitabo pa un **Santo Sacrificio di Misa** pa recorda e prome aniversario di nos difunto stima
Teresita Tromp
dia ***1 di Mei 2019 pa 6:30 di atardi na Misa Santa Anna na Noord***

The Day Which We Fear As Our Last Is But The Birthday Of Eternity

It is with heavy heart we hear the passing of

Omira Solognier-Boye
In life, sister of our colleague Adilia Oduber-Boye



On behalf of Staff and Management of Aruba Vision Center, we wish all family and friends of Omira strength and wisdom as the healing begins and extend our respect and sympathies

May Omira rest in peace

Team investigador a descubri

Detenido "Theo Heyliger" tabata dispone di 'smartphone' den su Cel



SINT MAARTEN: Informe desde Sint Maarten ultimo dianan lo ta circulando cu Team di investigadornan relaciona cu detencion di e lider maximo cu mas voto na e momento aki ainda ta deteni relaciona cu e ta wordo sospecha di a comete actonan contra ley.

Ta asina cu manera ta conoci Theo Heyliger a wordo aresta na Sint Maarten relaciona cu e caso "Larimar Investigacion" y el a wordo transporta pa e prison na Bonaire.

Durante su detencion na Bonaire y mientras tanto tin habitantenan, famia tabata reclama pakico e ta sera asina leu di su famia y siguidornan na Sint Maarten.

A percura pa drecha e facilidad di prison na Sint Maarten debi cu e esaki tabata leu di ta pa encarcela un ser humano. Awor cu aparentemente e prison lo ta cumpli cu reglanan internacional a dicidi pa traslada e detenido Teodore Heyliger pa su isla natal cu ta Sint Maarten.

Pero recien un team di investigadornan a drenta Cel di e detenido Heyliger y lo a bin descubri y confisca un "SMART PHONE" aparentemente lo tabata usa pa hasi yamada entre otro yama su famianan amigonan manera di ta haya ta bon.

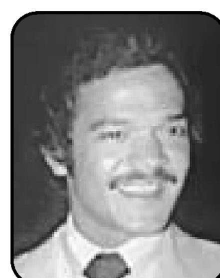
No ta conoci ki ta paso lo ta bay wordo tuma sino a tuma caba, sigur a aumenta vigilancia y listra esnan cu ta bin bishit'e na prison.

Informe cu tambe ta circula, e Smart Phone confisca lo por tin yamadanan cu detenido "Theo" a hasi y tambe a ricibi yamadanan.

Investigadornan tambe no ta exclui lo a tap e yamadanan pa compila mas informe relaciona cu e investigacion andando.

Dios ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di



José Roberto Zambrano
***28 juni 1949 – †22 April 2019**

Na nomber di su:
Rumannan:
Judith Zambrano de Sotillo y famia
Franz Zambrano y famia
Natashka Zambrano de Monroy y famia

Tionan:
Sr. Acisclo Zambrano y famia
Sr. Vdo. Oscar Zambrano y famia

Prima rumannan:
Vda. Nena Hart-Croes, Vda. Victoria Rivadeneira-Zambrano, Rosa Zambrano, Zorina Zambrano, Vda. Susana Bakker-Dutscher, Mientje Rasmijn-Croes, Ina Croes

Primo ruman:
Mario Croes
Sobrina y sobrinonan na Aruba:
Ricardo Zambrano, Carlos Zambrano, Jesus Zambrano, Kathy Dangel y famia

Mihor amigo:
Juan de Jesus Gomez Rodriguez

Gradicimento na: Gerencia, compañeronan di "Zorg en Liefde"y dokter di cas Ramacutar.

Demas famia, primo-, primanan, sobrino-, sobrinanan, amigonan: Zambrano, de Monrroy, de Sotillo, Martinus y Sneek. Famianan na Colombia, U.S.A., Venezuela y Hulanda y su bisiñanan di Ruysdaelstraat.

Si acaso den nos tristeza por a lubida un famia of un persona, nos ta pidi nos sincero disculpa.

Acto di despedida cual ta tuma lugar Diahuebs 02 Mei 2019 for di 9or di mainta pa 11or di mainta nos defunto lo ta reposa na Ad Patres Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den ceno familiar.



AD PATRES feneral home
Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Opinion Publico

Esnan cu baby na cas mester inverti den un Fan di Bateria

ORANJESTAD (AAN): Varios negoshi na Aruba ta bende Fan grandi cu bo por pone riba mesa, y ta circula aire usando bateria. Esaki ta hopi importante ora cu coriente bay.

Un lector a indica cu e kier a djis sugeri, principalmente famianan cu tin baby chikito y no tin forma pa usa un Power Inverter of Generator, pa cumpra un di e Fan di Bateria pa asina nan por ta sigur cu nan baby por drumi anochi sin calor.

Rudy Richardson (MEP):

"San Nicolas mester vibra un biaha mas na un manera sostenibel, manteniendo nos tradicion y nos cultura"



ORANJESTAD (AAN): Siman pasa diahuebs riba 25 april, 2019 na re-apertura di Aruba Tourism Authority San Nicolas su Visitor Information Center mi no por tabata mas satisfecho cu nos Minister di Turismo actual Sr. Danquillaume P. Oduber. Kisas cierto hende lo bisa esaki ta un logro chikito, mirando cu e oficina tabata t'ey caba, pero pa esnan cu sa di mercadeo esaki ta un logro grandi riba su mes. San Nicolas como districto tin awo su propio logo den e producto di Aruba. Prome e tabata djis un oficina sin compromiso real.

E siguiente dia full e team di Aruba Tourism Authority (ATA) tabata eynan pa nan experencia first hand kico ta e vision nobo pa cu e producto. E diasabra pueblo en general a worde invita un bes mas pa por participa den e Proyecto di Turismo pa tur hende por ta riba mesun linea.

Draaiboek pa atrae turismo:

E siguiente lunanan lo wak un draaiboek completo pa atrae Turismo den e area. Su servicionan di restaurantnan manera O'Neils Kitchen, Take-aways y e barnan cu tin den e area manera e conocido Charlie's Bar. Tambe e murals y museonan. Tur esaki pa trece un pakete mas atractivo pa turismo combina cu e herencia cultural cu San Nicolas tin di ofrece. Ta invertiendo den Instituto Medico di San Nicolas mas di 60 Miyon pa eleva cuido medico na Aruba.Tin hopi mas plannan pa worde ehecuta manera un Cinema Theater cu lo ta cabando aki un paar di luna, mas negoshinan lo establece nan mes den e area di Promenade y tambe algun ideanan mas creativo pa trece mas 'foot traffic" den e area.

Tambe gobierno como trendsetter ta invertiendo mas den infrastructura manera e renobacion di Arubus Mall, Monumentenfonds ta renoba ex-Uncle Louis Store cu lo bira oficina di Directie Milieu en Natuur. Lo tin WiFi den full e prome parti di e ciudad. **Dos proyecto hotelero:** Riba 29 mei venidero lo cuminsa cu Island Festival cu tambe ta e siman di Soul Beach Music Festival cu sigur lo ta un boost pa producto Aruba riba su mes. Anto awo San Nicolas tin oportunidad pa haya su fairshare di esaki. Aruba Entertainment and Carnival Village ta den su segundo fase actualmente cu ta encera 6 kiosco y 2 baño. Tambe FCCA ta trahando riba mas cas social pa cumpli cu e demanda y necesidad lidera pa Minister Otmar Oduber. Nos sa cu tin dos Proyecto hotelero cu gobierno ta bezig cu ne actualmente pa porfin elimina e retraso social economico di e parti aki di Aruba.

Desaroyo regional di San Nicolas:

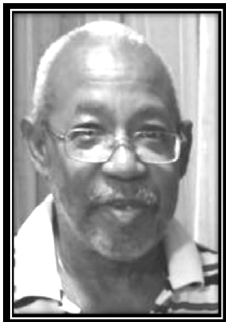
Gabinete Evelyn Wever Croes ta un gobierno di coalicion di MEP/POR/RED cu ta trahando e ultimo 15 lunanan pa ehecuta nos plan di gobernacion "Hunto Pa Aruba 2017-2021", unda desaroyo regional di San Nicolas y vecindario ta nos compromiso. San Nicolas mester vibra un biaha mas na un manera sostenibel, manteniendo nos tradicion y nos cultura, convertiendo su mes den e "Cultural and Heritage Capital di Aruba". Di e forma aki San Nicolas lo bira un di e ingredientenan principal di e producto turistico cu yama Aruba. Ademas lo introduci incentivonan fiscal cu e meta pa stimula desaroyo di sector creativo (creative economy) na San Nicolas. Lo focus den e down town San Nicolas, como e areanan di Zeewijk, Boca Grandi, Baby Beach y Rodgers beach, Cero Colebra y Cero Colorado. Desde 2001 mi tabata kier San Nicolas bira un parti integral di e producto Aruba y awo esaki a bira realidad cerando cu un expresion di nos Libertador: "Nada no ta bin sin sacrificio y sodor. Nos a lucha conhuntamente pa locual no tin awor y p'esey conserv'e pa semper. Si bo a haya algo den teblachi, bo no sa su balor. Pero ora bo mes a lucha a base di sacrificio grandi cu a costa bo sanger, sodor y lagrima, anto e ora ey bo lo no permiti ningun hende mishi cune, pasobra esey lo significa Guerra!" Betico Croes.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Ami ta resurecion y bida esun cu kere den mi lo biba maske e muri.
Y tur esnan cu ta biba y kere den mi lo no muri nunca.
Juan 11: 25-26

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di



Martin Pedro Korsen
Mihor conoci como: "Pedro"
***03-08-1955 - †23-04-2019**

Na nomber di su:
Casa: Ludwina Korsen-Quandus
Yiunan: Eurvin Korsen
Rianne y Edward Luckhoo
Nieta(o)nan: Jeandrick Korsen, Elizabeth Korsen, Ismara Luckhoo, Jhennelly Luckhoo
Rumannan: Ramon y Zoila y famia
Detha y Federicko y famia
Elvira y Anchi (Minguel) y famia
Jeanette y famia
Raquel y famia
Rubia y famia
Rugia y Rolando y famia
Raquel Coffie
Flint Richardson
Omo: Arcadio Martis y famia
Iha: Jouraine Clement, Aldrick Connor
Sobrino y sobrinanan, sobre sobrino y sobre sobrinanan
Suegra: Aura Quandus-Laclé y famia
Swa y cuñanan: Ermo y Alba Quandus y famia
Glenda y Jose Tromp y famia
Julio y Imelda Quandus y famia
Amigonan di cas: Juni Orman, Melvin Daal, Frensy Fecunda na Corsow, Mickey Martinus
Bisiñanan: Julio Hernandez y famia, Ovito y Fatima y famia, Hugo y famia, Jennifer y famia

Staff, coach y team complete di Teachers United Futbol Team y Riverplate

Demas famia: Korsen, Quandus, Luckhoo, Martis, Albertz, Clement, Connor, Grovell, Paulina, Puriel, Kelly, Pacheko, Arends, Ras, Brito, Sofia, Oduber, Agusta, Zaandam, Mona, Paula, Curiel, Robert, Ridderstap, Lacle, Sneek, Toribio, Tromp, Rustveld, Leo, Fingal, Wernet, Coffie, Martinus, Marquez, Eckmeyer, Morillo, Solognier, Silberie, Murray, Bareño, Vrolijk, Meyer

Ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 3 di mei na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 2 di mei di 7'or pa 9'or di anochi.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Mi a lucha e bon lucha, mi a core e careda te na fin y mi a mantene mi Fe. No a kedami nada mas awor cu mi ricibi e corona di husticia cu Señor, e hues husto, lo duna mi dia e bini bek no solamente ami, pero tur cu ta warde bin atrobe cu un deseo ferveroso."
2 Timoteo 4:7 - 8



A bay sosega serca Señor, mi casa, nos mama, wela, ruman, tanta stima:

Omira Thomasa Solognier – Boyé
***7-03-1948 - †27-04-2019**

Esposo: Ephriam G. (Franky) Solognier
Yuinan: Nancy y Jason Zievinger y Famia
Caroll y Chris Carrega y Famia
Franklin Solognier
Nieto (a) nan: Jaedon Carrega
Milayka Solognier
Chloe Carrega
Jayna Zievinger
Jayrod Zievinger
Rumannan: †Ernesto (Netty) Boyé
Wilfred (Fefe) Boyé y Famia
Rubert (Ruru) Boyé
Elva y Jose Blom y Famia
Aurin y Ady Geerman y Famia
†Edmund (Muty) Boyé y Famia
Adilia y Eric Oduber y Famia
Cunja y swanan: Yolanda Geerman y Famia
Chida Colon y Famia
Ligia Salas y Famia
Greta Coutinho y Famia
Rolando Solognier y Famia
Prima y primo nan
Subrino y subrina nan stima
Marlon, Marvin, Iraima, Jersey, Rebecca, Abigail, Jonathan, Nelleke, Sharrity, Rachel, Paula y Paul
Amiganan stima: Miranda Brathwaite y Karina Garcia
Tur su rumannan den Cristo di Iglesia Maranatha, Bon Samaritano, Faith Revival y Iglesia di Dios na Hulanda.
Y di su bon bisinjanan
Demas famia: Boyé, Solognier, Tromp, Zievinger, Carrega, Franken, Gil, Velasquez, Blom, Gietel, Sophia, Wernet, Oduber, Geerman, Everon, Pimienta, Cardenas, Koolman, Colon, Fingal, Coutinho, Cardoze, Da Costa Gomez, Mercedila, Wouters, Ruiz.
Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos disculpa

Acto di despedida ta tuma lugar n aurora Aurora Funeral Home diamars 30 di april 2019 di 7'or pm pa 9'or pm. Deseo di e difunto ta pa bisti colorido.

Despues di entiero lo no ricibi condolencia na cas.

Un donacion na Koninging Wilhelmina Kankerfonds lo ta altamente aprecia.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion



Pa medio di esaki famia Ras kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Marco Bertrano Ras
"Mai"

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico. Un gradicimento na dr. Britt-Croes y Dr. K. Croes y na Antonieta Ras-Booi pa e bon cordinacion di entiero.
Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.
Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa na misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz: diasabra 27 di april, diaranson 1 mei, diasabra 4 di mei 2019 pa 7'or di anochi.
Despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas; Sabana Basora # 2-B

Boso presencia ta altamente aprecia.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento



Pa medio di e anuncio aki Famia Solagnier kier gradici tur famia, amigo y amiganan y conocirnan cu den un forma of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante enfermedad, fayecimiento y entiero di nos estiomado esposo, tata, suegro, welo y bisanwelo

Raymundo Solagnier

Boso presencia y sostén na e momentonan difícil tabata un gran consuelo pa nos. Tambe un palabra di gratitud ta bay na tur esnan cu a manda palabranan di condolencia via telefon, email y medionan social. Hopi bunita palabranan. Boso muestra di atención ta altamente aprecia.

Alavez nos kier extende nos invitación pa tres santo sacrificio di misa pa recorda nos difunto stima ariba dianan 30 April 2019, 2 Mei 2019 y 6 Mei 2019 pa 7:00pm na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Pa bo keda conecta cu

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT



WhatsApp 592-9684

Minister Dangui Oduber a mustra cu Gobierno a cumpli cu e tugboat

ORANJESTAD (AAN): Recientemente a anuncia e yegada di e tugboat Colorado cu a drenta waf di Oranjestad.



Despues di 8 aña porfin Aruba tin su propio tugboat. "Como Minister encarga cu APA NV nos a percura pa APA tin tur e toolsnan necesario pa haci nan trabao" e mandatario a expresa. Na momento nos a drenta gobierno nos a mira e necesidad pa Aruba tin su propio tugboat. For di aña 2018 nos a tuma e decision y e proceso pa busca e tugboat Colorado a cuminsa. E inversion den e tugboat aki tabata uno di 14 miyon Florin. Un inversion di 14 miyon Florin cu tabata necesario pa Aruba por tin su propio tugboat. Esaki ta instrumental pa Aruba su economia y nos turismo.

Gabinete Wever-Croes ta trahando riba diversificacion di e economia di Aruba y den e 6 sectornan prometedor cu a keda fiha pa nos Pais, riba e tereno logistico tin oportunidad pa comercio den servicio maritimo. E inversion cu awor APA ta haci den material basico manera un tugboat, sigur ta yuda Gobierno pa asina facilita e sector prometedor di logistica.

Turismo te cu awor ta e weso di lomba di nos economia y e tugboat aki sigur lo yuda na engrandece e turismo crusero.

Finalmente Minister Dangui Oduber a gradici colega Minister Xiomara Maduro pa tur cooperacion brinda den henter e proceso aki. Esaki ta un gobierno cu ta kere firme den nos economia y nos minister di economia ta haciendo lo necesario pa den cooperacion stimula nos economia. Un palabra di gratitud tambe ta bay pa gerencia di APA N.V. y tambe e hunta di comisario.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699



"Precioso den bista di Señor ta e morto di Su santonan"
Salmo 116:15

Cu inmenso tristeza pero gradicido pa tur loke ela nifica pa nos, nos ta anuncia cu nos mama Etty stima a bai su cas den shelo:

Gertrudis Agrepina Geerman-de Kort
Mihor conoci como "Etty"
***16-11-1932 - †29-04-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699



"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe hanja forsa."
Salmo 23:1,2,3.

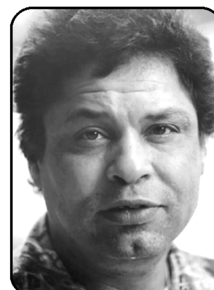
Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos kerida Mama, wela, bisa wela, ruman y tanta.

Rufina (Ina) Geerman-Werleman
***18-12-1935 - †27-04-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada".
Salmo: 23

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di nos ruman na Hulanda:

Herman P. Willems
***22-12-1958 - †25-04-2019**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Minister Armando Rudy Lampe ta opina cu ex prome minister Eman ta gaña relaciona cu ciere di Traimerdia



ORANJESTAD (AAN): Minister di enseñansa Armand Rudy Lampe ta lamenta comunicado di ex Prome Minister Mike Eman cu recientemente a sali den medionan di comunicacion. E mandatario di enseñansa ta señala cu esaki ta un mentira! Despues di e fracaso di e manifestacion cu a tuma luga ultimo pa su interes personal, awor Mike Eman kier bolbe bek cas y ta desea pa pueblo habri porta pa su persona bek.

Segun minister Lampe ex Prome Minister Mike Eman tabata un persona cu ta aspira pa ta candidato pa Parlamento Europeo, pa es motibo aki mes no a scoge pa bay den Parlamento na momento cu e tabata e persona cu pueblo a duna mas voto pa representa nan den Parlamento. Ex prome Minister Mike Eman a laga mas di 7 mil votador na caya debi cu tabatin e ambicion di bira e prome Arubiano miembro di Parlamento Europeo. Sinembargo na momento cu a bay mira e record di ex Prome Minister Mike Eman, Hulanda a duna di conoce cu Mike Eman no por ta riba e lista na un posicion halto asina. Esaki a pone cu Mike Eman a bin bek Aruba debi cu su ambicion no a keda realisa. Segun Minister lampe despues cu Ex Prome Minister Mike Eman a bandona mas di 7 mil votado, kier bolbe drenta Parlamento.

Ta bisto cu awor ex Prome Minister ta den su desesperacion y ta formula diferente mentiranan. Minister Rudy Lampe ta duna di conoce cu e prome mentira di su comunicado ta bisa cu 'Gobierno ta bay contra tur loke Gobierno di Mike Eman a haci''.

"Esaki ta un mentira! No ta prome biaha, pero varios biaha caba mi persona a duna varios declaracion unda cu mi ta un minister cu ta traha cu loke ta bon di su periodo, mi lo continua cu n'e, debi cu nos no ta wak interes di partido y tampoco interes personal", Minister Lampe a enfatisa.

Algun di e proyectonan entre otro cu Minister Lampe, como Minister di enseñansa a sigui cu nan ta e proyecto di e Green Faculty. Gobierno actual a cambia e concepto di esaki y haci'e SISSTEM pa asina rescata e proyecto aki. Proyecto di edificio di SPO na brazil. Proyecto di General Education Degree cu ta wordo ofreci na International School of Aruba cu ta un excelente programa pa nos studiantenan.

"Mi ta lamenta con ex Prome Minister Mike Eman ta trata di hunga y manipula pueblo un biaha mas, bisando cu tur loke nan a haci nos ta bay contra, esaki sigur ta un mentira grandi. Nos ta traha pa pueblo y ta reenforsa proyectonan cu ta na bienestar di nos pais", Minister Armando Rudy Lampe a duna di conoce.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699



SEÑOR ta mi Wardador,
mi n' tin falta di nada;
den cunuku di yerba berde
E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa.
Salmo 23: 1-3

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos esposo, tata, welo, tio y suegro stima:

Sr. Walter Arends

Cariñosamente yama "Wa"
***09-06-1937 - †27-04-2019**

Na nomber di su:
Esposa: Edna M. Arends-de Cuba

Yiunan: Jacqueline y Elias Jr Fingal-Arends
Ricardo y Maria Arends-Cardona
Ada Arends

Nietonan: Luis Miguel "Lucho" Cardona
Ricardo Enrique "Dito" Arends
Elias Benjamin Fingal

Cuñanan: Carla Arends-de Cuba
Lilia de Cuba

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan y demas famia

Su bon bisiñanan: Richard y Evelyn Sintjago
Glenn y Susanne van Nes

Su ayudantenan: Ethlyn Servud
Maria Mercado

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 2 di mei 2019 na Royal Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta despues saliendo pa Santana catolico na Playa.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

No time to cry
Don't shed a tear
I am with God
In spirit I am here…
I kept the faith
My spririt is light
I am at peace now
I fought the good fight



Rebecca Elizabeth Münzenhofer

***06-sept-1960 - †28-04-2019**

Na nomber di su:
Tata: †Josef Münzenhofer

Mama: Edna J. Jansen

Mama di criansa: Rosafieta P. Martis- Münzenhofer

Nomber di su yiunan:
Yetsy S. Poole & Yeager Ching y Famia
Vasty J. Poole

Su nieta stima: Yadycienne Ching

Su rumanan:
(Vasty) Josef S. Münzenhofer & Angela Di Lorenzo y famia
(Heidy) Heidelinde J. Münzenhofer-Harms & Bruce harms y famia
(Helly) †Helga T. Münzenhofer
(Xochi) Xochimilca I. Woorts-Maduro & Richard Maduro y famia
(Carol) Carrol C. Woorts & Rose-Ann Ruiz y Famia

Prima y amiga y amigonan stima:
Iris M. Jansen
(Laida) Adelaida Cijntje
Luzelena Cardenas Y famia
(Rich) Trasy Richardson

Su amiganan stima; Brigida Croes, Sherida Luydens, Aisha Nasrullah, Policarpa Herrera & Wilbert Mosquera, Juan Mosquera, Luzmila Herrera, (Concha) Maria Rodrugues,Lorenza Vasques, Ana Mosquera, Blanca, Jaqueline Suttle, Amparo Iguita Baena, Na merca Ellen y Ralph, Na alemania Helga Sagner

Demas conosirnan y faminan; Münzenhofer, Jansen, Woorts, Ruiz, Maduro, Chin, Poole, Harms, Cijntjes, Cardenas, v. Tright, De Koning, di Lorenzo, Balabrega, Fransisca, Lejuez,Boekhoudt, Sagner, Richardson,Iguita Baena, Ramos y (amigonan) di ATC y demas conosirnan.

Acto di despedida lo tuma lugar diasabra 4 di mei 2019 na Aurora Funeral Home di di 5.30 pa 8.30 pm

Shawndre Geerman a representa Aruba bon na Curaçao den e Down Right, Down Perfect Fashion Show













ORANJESTAD (AAN): "Inclusion!", esey tabata e mensahe durante e tremendo show di moda "Down Right Down Perfect 2019" organiza door di Mia's Foundation y Keep it 100 and Shine.

Un fundacion cu a worde lanta door di Miss Curaçao 2018, Akisha Albert, kende por cierto a logra conquista top 10 durante e mas reciente Miss Universe Beauty pageant na Thailand y Akisha a dirigi full e show diadomingo ultimo hunto cu su excelente team.

Den un sala completamente yen y un publico masha agradabel, 35 modelo di muchanan cu Down Syndrome hunto cu nan celebridad cu a desfila cu nan a disfruta di un anochi yena cu ambiente di canto, baile y modelahe, den e fantastico ballroom di Renaissance Curaçao Hotel.

E mensahe importante tambe tras di "Down Right Down Perfect" ta pa conscientisa comunidadnan di Curaçao y Aruba di e muchanan cu Down Syndrome, cu mester acepta nan y duna nan amor y cariño, nan ta muchanan hopi inteligente y cu talentonan increible.

Riba invitacion di directora fundacion Curaçao Sra Tatiana Sousa a extende un invitacion pa Aruba su participacion. Mesora fundacion Sea Bunita Sea bo mes di Aruba, a cuminsa prepara e hoben Shawndre Geerman hunto cu su celebridad Sandra Croes, pa nan participacion den e fantastico show aki, unda nos mester agrega cu Shawndre a sorprende e publico di Curaçao cu su forma unico di modela yen di style y su tremendo dominio ariba escenario y a ricibi masha hopi aplauso.

Fundacion Sea Bunita Sea bo mes Aruba, ta gradici pa e oportunidad y alavez ta felicita pueblo di Curaçao cu e excelente show diadomingo ultimo, pa nos muchanan special, pasobra nos muchanan special tambe ta conta.

Fundacion Sea Bunita Sea bo mes ta invita un y tur pa reserva fecha 8 di juni proximo pa e gran show di Aruba cu pa di 5 aña ta worde organiza.

Mas di e excelente show di Curaçao por worde aprecia riba e potretnan aki

---

Na memoria di mi estimada



Emma Croes

Mayan riba bo fecha natal mi tin bo no solamente den mi mente si no tambe den mi curason. Semper mi ta corda bo palabranan sabio cu awe a surti den realidad. Confiando cu bo ta descansando na paz den reino di nos Señor creador.

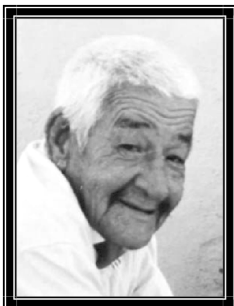
Bo amiga y bo ruman,
Nidia y Jaime

Alavez ta invita pa un misa, Diaranzon, 1 di mei, 7'or anochi na Pro Cathedral Playa.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Señor ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na e Fuente di awa bibo, pa mi hanja forza.
Psalm.23



Cu imenso tristesa na nos curason pero conforme Dios su Boluntad
Nos ta Anuncia Fayecimento di nos Pachi Stima na edad di 86 Aña

Hosé Raymundo Arends
Mihor conosi como "Djodjo"
***13 September 1932 – †28 April 2019**

Ta invita tur famia , amistadnan y conocirnan cu ta desea di compaña nos den e momento nan dificil aki. Acto di entiero lo tuma lugar Diamars 7 di Mei 2019 nos Defunto stima lo ta reposa for di 2 or pa 4 or di Atardi na Aurora Funeral Home y Despues saliendo pa Santana Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

THE CINEMA
RENAISSANCE MARKETPLACE





KEEP CALM
AND
ENJOY A MOVIE
ON LABOR DAY

We are open early

THE CINEMA

VALID APRIL 29 , 30 & 1 MAY, 2019
Schedule is subject to change
Please visit us at www.thecinema.aw for more information

3D AVENGERS END GAME 7:00	PG13	SP SUB
AVENGERS END GAME 1:15 – 4:45 – 5:15 – 8:30	PG13	SP SUB
AVENGERS END GAME 9:00 – 9:30 – 10:35	PG13	SP SUB
LITTLE 12:00	PG13	SP SUB
BREAKTHROUGH 2:30 – 4:45	PG	SP SUB
The Curse of La Llorona 7:15	R	SP SUB
DUMBO 11:30 – 2:00 – 4:30	PG	SP SUB
SOLTERAS INDISPONIBLES 1:30	PG 13	Spanish



THE CINEMA PREMIUM - VIP

VIP AVENGERS END GAME 12:00 – 12:30 – 4:15	PG13	SP SUB
VIP AVENGERS END GAME 7:30 – 8:00	PG13	SP SUB
VIP 3D AVENGERS END GAME 3:45	PG13	SP SUB

AFL 8.50 MOVIES, EVERY WEDNESDAY AT THE CINEMA

Alan Howell orguyoso cu renobacion di Oficina di Turismo na San Nicolas









ORANJESTAD (AAN): Siman pasa tabata un otro dia grandi pa San Nicolas, despues di basta tempo cera, oficina di turismo na San Nicolas a bolbe habri su portanan y cu un concepto diferente. Alan Howell, parlamentario di POR ta expresa cu e ta hopi contento cu e reapertura aki, pasobra "All I desire and will continue fighting for is, a better Aruba and to make San Nicolas great again".

Como miembro di Parlamento, Howell durante reunionnan publico constantemente a persisti y puntra ki dia San Nicolas lo haya su oficina di turismo back. Minister Dangui Oduber, encarga cu turismo,a sigure tur biaha cu e no lo laga San Nicolas na caya y cu lo habri e oficina back pronto despues cu den gobernacion anterior el a keda bandona.

Di e forma aki siman pasa Minister Dangui Oduber a cumpli cu pueblo di pariba.

El a indica cu awo ta trabao di companianan di tour, guianan turistico, ATA, Gobierno, Parlamento, doñonan di negoshi y tur otro cu ta sinti nan mes yama pa e tarea di sigui atrae turistanan den centro di San Nicolas. "Together We Can Make It Better", el a finalisa.

Celebracion 60 aña casa Antonio y Clara Croes









ORANJESTAD (AAN)- Un cantidad di famia, amigo, y conocir a reuni masha bunita bisti mes, den Indian Rock Garden na Hooiberg.

Esaki tabata na ocasion, di e bunita celebracion prepara pa festeha e hecho cu Sr. Antonio y Señora Clara Wester-Croes a celebra nan di 60 aña casa.

E fiesta tabata yen bon ambiente, y Antonio y Clara tabata feliz y contento. Esaki hunto cu nan 3 yiunan, 6 nietonan y 3 bisanietonan y demas famianan mas cerca nan a celebra e fecha inolvidable aki cu pareha Croes.

Feliz Dia di Labor

En conexion cu celebracion di Dia di Labor, N.V. ELMAR su oficinanan lo ta cera riba **diaranson 1 di mei 2019** henter dia.



N.V. ELMAR ta desea pueblo di Aruba un Feliz Dia di Labor



Den caso di emergencia, por yama nos Departamento di Storing na 523-7147.



Staff y Personal di PARKE NACIONAL ARIKOK

ta desea tur trahador di Aruba un



Telefonnan di DIARIO 582-6747 Fax 582-8551

amc unicon

pa biba mihor

GE
CREDIT 119
CASH 1482,94
4.2 CFT. WASHER, ENERGY STAR, 13 CYCLES, 6 TEMP, OPTIONAL SOIL LEVELS, VARIABLE WASH / SPIN LEVELS, WHITE / SILVER

Whirlpool
4.3 CFT. TOPLOAD WASHER, HIGH-EFFICIENCY, QUICK WASH, WHITE.
CREDIT 136
CASH 1694,94

Whirlpool
7.0 CFT. TOPLOAD ELECTRIC DRYER WITH AUTODRY, WRINKLESHIELD, TIMED DRY CYCLE, COOL DOWN CYCLE, WHITE.
CREDIT 102
CASH 1270,94

Whirlpool
CREDIT 85
CASH 1058,94
3.5 CFT. TOPLOAD WASHER, HIGH-EFFICIENCY, DELICATE CYCLES, WHITE.

Whirlpool
CREDIT 110
CASH 1376,94
3.5 CFT. TOPLOAD WASHER, 9 CYCLES, 5 TEMP, AUTO WATER LEVEL, PORCELAIN TUB, WHITE

GE
CREDIT 102
CASH 1270,94
3.8 CFT. TOP LOAD WASHER, WHITE.

AWO RIBA CREDIET TE CU -15% DESCUENTO!

Panasonic
CREDIT 144
CASH 1800,94
17 KG TOP LOAD WASHER, SS.

SAMSUNG
CREDIT 102
CASH 1270,94
17 KG. TOP LOADING WASHER, INOX.

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. * Tanten cu tin den stock.

Campaña pa Dia di Mama

CU CADA COMPRA DI AWG. 25,- OF MAS, PARTICIPA PA GANA UN DI E PREMIONAN AKI PA MAMA!

amc unicon — COMBO PACKAGE
radioshack — 2.1 CHANNEL SPEAKER SYSTEM
Optica unicon — GIFT CERTIFICATE AWG. 750,-
HOME & NATURE — PATIO SET
Ashley HOMESTORE — SOFA SET